

anno XLVIII n. 31 150 lire

1°/7 agosto 1971



# RADIOCORRIERE



**Una  
crociera  
per  
una foto: partecipate  
al nostro  
grande concorso**

**IL REGOLAMENTO A PAGINA 4**

*Tutti i mercoledì alla radio con Marina Malfatti nella trasmissione di Renato Rascel «Cubetto di ghiaccio»*



# anche noi in famiglia abbiamo il nostro bravo spalma-spalma!



Ci ha preso gusto subito!  
Già dalla prima merenda  
è diventato uno spalma-spalma  
e adesso per lui, da spalmare c'è solo Nutella  
(e noi sappiamo che è tutta sana energia).  
È un piacere vederlo inventare ogni giorno  
una merenda diversa, lui ci mette la fantasia...  
e Nutella gli regala lo \*Spalmazen



**nutella**

è fantasia a merenda

un prodotto **FERRERO**

# ABA CERCATO VI INVITA ALLA GARA DELL'ESTATE



**Andate a caccia d'immagini e inviatecelo: qualsiasi soggetto che ricordi l'estate e le vacanze può farvi vincere un premio**

## QUESTI I PREMI

① Una crociera - Natale - della SIOSA Line (8 giorni: dal 19 al 27 dicembre 1971), per due persone, con sistemazione in cabina doppia e servizi privati, sulla M/n Capriola; la più grande nave in servizio di crociere sul Mediterraneo.

② Crociera - Genova, Barcellona, Tangeri, Malaga, Algeri, Palma di Maiorca, Genova.

Inoltre, un apparecchio a sviluppo immediato Polaroid mod. 350.

③ Crociera - Natale - come la precedente ed un apparecchio a sviluppo immediato Polaroid mod. 320.

④ Una crociera - Jolly - della SIOSA Line (4 giorni: da aprile a giugno 1972), per due persone, sulla M/n Caribbia.

Itinerario: Genova, Barcellona, Palma di Maiorca, Capri/Napoli.

— E un apparecchio a sviluppo immediato Polaroid Colorpack III.

⑤ Crociera - Jolly - come la precedente ed un apparecchio a sviluppo immediato Polaroid Colorpack II.

Da 7° al 56°: Un apparecchio automatico Polaroid Colorpack 80 per foto a colori in un minuto. Dal 57° al 356°: Un volume

- Come divertirsi con un apparecchio Polaroid - (Edizioni - Il Castello -, Milano).

## IL REGOLAMENTO

- a) Alla gara d'abilità fotografica possono partecipare tutti i lettori, semplici dilettanti o fotografi professionisti, che faranno pervenire entro il 7 settembre 1971 una o più fotografie, in bianconero o in colori, in bianco e nero indirizzate a: «CONCORSO LA FOTO DELL'ESTATE», Via Emanuele Paganini, 20100 - Milano.
- b) Ogni singola immagine inviata, edita od inedita, dovrà essere accompagnata dal tagliando di partecipazione, qui sotto pubblicato, che deve essere debitamente compilato. Senza di esso la foto non sarà considerata valida.
- c) Non sono disposte limitazioni per quanto riguarda il formato delle fotografie e il tipo di apparecchi e di pellicola usati.
- i) soggetti possono riferirsi al fine settimana, alle vacanze, all'estate e ad ogni altro momento del tempo libero.
- j) La Commissione di Giuria examinerà tutte le fotografie pervenute entro il termine utile sopra indicato ed assegnerà, a suo insindacabile giudizio, i 356 premi in palio, descritti in questa pagina.
- k) A fine gara, Radiocorriere TV pubblicherà una selezione delle migliori opere fotografiche.
- l) Tutte le fotografie partecipanti alla gara non saranno restituite. Quelle vincenti rimarranno di proprietà delle Edizioni ERI, Editrice del Radiocorriere TV, che ne farà qualsiasi uso senza che l'autore o chi per essa possa avanzare diritti di alcun genere.
- g) Si intendono esclusi dalla manifestazione tutti i dipendenti delle Soc. ERI, POLAROID (Italia) e SIOSA Line.

### Gara fotografica Radiocorriere TV-Polaroid

(preghiamo di scrivere in stampatello)

Nome e cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Codice Postale n. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Titolo della fotografia \_\_\_\_\_

Il tagliando qui a fianco deve essere allegato a ciascuna delle fotografie inviate al concorso

Aul. Min. Corrispettivo

## LETTERE APERTE

segue da pag. 2

trebbe rappresentare una invocazione a Cristo, a Maria e a Gesù.

Ma sono, ripeto — supposizioni. Mi sembra però sensata la conclusione di Samuel E. Morison (Cristoforo Colombo, Amerigo Vespucci, Mare Oceano). Il Mulino - Bolzan, uno dei più completi e meglio informati biografi del grande navigatore:

«Tuttavia ci si sfara, è improbabile che una simile soluzione del cristogramma venga mai trovata: il suo vero significato costituisce un segreto che Colombo portò con sé nella tomba».

### Patrocinio gratuito

«Egregio signor direttore, vorrei informarmi su di un provvedimento molto importante per il non abitante che non può difendersi, per via legale o nel modo più comune. Infatti il Signore ha già approvato la legge che consente ai magistrati, l'ambiente che disponendo di imbarcazione, può spazierare nel tempo con avvocati di grido, fino ad avere tutto a diritto o a tempo, per l'avvenimento del non abitante.

Il 20 marzo scorso, sabato, alle ore 23,15, sul Secondo Programma della televisione ho visto un suo discorso, intitolato, il primo democristiano e l'altro comunista, i quali concordemente asserivano che hanno sempre l'autorità di inviare a carico dei Cartes. Ecco si riferivano ad un R. Decreto dell'anno 1923 articolo 24.

Non ha sentito bene il numero di riferimento della stessa legge, perché diversamente mi sarei portato alla Biblioteca Vaticana per leggere il suddetto R. D.

Ovviamente, nel relativo suo settimanale Radiocorriere TV che aveva in possesso, non ho potuto rilevarne il numero di questo decreto. Per questo speravo che escluderà quanto in calce le espone, mi permetto di chiarirmi pure con me stesso: quale è il quale è il numero di riferimento del R. Decreto di cui sopra? 2) la possibilità di utilizzare i dovuti e poter fare per ottenerlo, il decreto, e 3) la assistenza legale di cui al R. D. suddetto? 3) o per lo meno, se debbo attendere la promulgazione della legge proposta dal Consiglio dei ministri? Di certo però, io non posso aspettare la emanazione della legge, perché considerando che la legge non viene emanata mai prima avverrà fra non so quanto tempo, io perderò ineluttabilmente il mio credito che sarà presente per il tempo trascorso. A fine gara, Radiocorriere TV che sarà per me il tempo trascorso, dove facilitarà il riscontro per pregalarli di comunicarmi se questo mio ragionamento troverà riscontro anche fra i tanti dei suoi settimanali Radiocorriere TV che usciranno.

Rispettosamente le ossequio • (Antonino P. - Firenze).

Il decreto cui lei accenna è il regio decreto-legge 30 dicembre 1923, n. 328. Quanto all'art. 26, di cui non so quale norma si erano riferiti i due signori, esso non fa parte del citato decreto-legge, ma è l'art. 26 del Codice penale, che al terzo comma dispone di non assicurarsi ai non abitanti, con appositi istituti, i mezzi

per agire e difendersi davanti ad ogni giurisdizione. Devo aggiungere che il citato regio decreto-legge del 1923 sta per essere sostituito da un provvedimento assai più ampio e completo. Infatti il Signore ha già approvato la legge che consente ai magistrati, l'ambiente che disponendo di imbarcazione, può spazierare nel tempo con avvocati di grido, fino ad avere tutto a diritto o a tempo, per l'avvenimento del non abitante.

Il 20 marzo scorso, sabato, alle ore 23,15, sul Secondo Programma della televisione ho visto un suo discorso, intitolato, il primo democristiano e l'altro comunista, i quali concordemente asserivano che hanno sempre l'autorità di inviare a carico dei Cartes. Ecco si riferivano ad un R. Decreto dell'anno 1923 articolo 24.

Non ha sentito bene il numero di riferimento della stessa legge, perché diversamente mi sarei portato alla Biblioteca Vaticana per leggere il suddetto R. D.

Ovviamente, nel relativo suo settimanale Radiocorriere TV che aveva in possesso, non ho potuto rilevarne il numero di questo decreto. Per questo speravo che escluderà quanto in calce le espone, mi permetto di chiarirmi pure con me stesso: quale è il quale è il numero di riferimento del R. Decreto di cui sopra? 2) la possibilità di utilizzare i dovuti e poter fare per ottenerlo, il decreto, e 3) la assistenza legale di cui al R. D. suddetto? 3) o per lo meno, se debbo attendere la promulgazione della legge proposta dal Consiglio dei ministri? Di certo però, io non posso aspettare la emanazione della legge, perché considerando che la legge non viene emanata mai prima avverrà fra non so quanto tempo, io perderò ineluttabilmente il mio credito che sarà presente per il tempo trascorso. A fine gara, Radiocorriere TV che sarà per me il tempo trascorso, dove facilitarà il riscontro per pregalarli di comunicarmi se questo mio ragionamento troverà riscontro anche fra i tanti dei suoi settimanali Radiocorriere TV che usciranno.

Rispettosamente le ossequio • (Antonino P. - Firenze).

### Boomerang

«Caro direttore, vorrei correggere un errore materiale in cui Boomerang è apparso nella trasmissione del 30 dicembre 1970, dedicata a Gabriele D'Annunzio. Il noto critico e scrittore Piero Farulli, intervistato nel corso del programma, diceva di aver letto erroneamente con il nome di Luigi Moretti, che conobbe il poeta e che è attualmente impegnato a scrivere il "Vittoriano" e "Cordiali saluti"» (Luigi Pedrazzini - Roma).

*viaaa! parti in quarta*

# **CORA** **AMERICANO**



©  
**APERITIVO**  
**CORA**  
**AMERICANO**

piace perchè va forte in allegria  
anche per questo è  
*l'americano più venduto in Italia*

## Fondazione Franco Michele Napolitano

### CONCORSO NAZIONALE DI COMPOSIZIONE

Per escludere l'opera e la memoria di Franco Michele Napolitano, in esecuzione dell'arte, è stato stabilito dalla Fondazione ed in conformità del medesimo, viene bandito un Concorso Nazionale con un premio di L. 500.000 per una composizione per organo solo oppure per coro ed organo oppure per organo e due o più strumenti fino all'ottava. La durata della composizione non deve superare, durata da un minimo di 15 ad un massimo di 30 minuti. La partecipazione al Concorso è riservata ai cittadini italiani diplomati in composizione o in organo e composizione organistica, in uno dei Conservatori di Musica o Istituti pareggianti d'Italia e che abbiano conseguito il diploma da non oltre 3 anni dalla data di pubblicazione del presente avviso. Le composizioni dovranno essere inviate, a mezzo raccomandata, al seguente indirizzo: Segreteria della Fondazione F. M. Napolitano, Via Tarsia, 23 - 80135 Napoli e dovranno pervenire entro la mezzanotte del 30 novembre 1971.

Pur l'ammessione al Concorso ogni aspirante dovrà presentare un chiuso manoscritto della composizione, tre copie e una copia su piano, con eventuali parte orchestrale. Le opere presentate dovranno essere originali, inedite e mai eseguite. La composizione dovrà essere contrassegnata da un motto e accompagnata da una busta sigillata sulla quale sia ripetuto il motto. La busta dovrà contenere i seguenti documenti: al certificato di nascita; b) certificato di cittadinanza italiana; c) certificato di diploma in organo solo o in organo e composizione organistica, rilasciato da uno dei Conservatori di Musica o Istituti pareggianti d'Italia, con la indicazione della data del conseguimento del medesimo. Verrà aperta soltanto la busta relativa al lavoro premiato. In una delle tre copie manoscritte richieste dovrà essere inserito un foglio datoscritto, contrassegnato dal motto della composizione, con la indicazione del recapito cui essa, assieme alle altre, dovrà essere inviata.

La Commissione, esaminatrice per l'assegnazione del Premio sarà presieduta dal Presidente della Fondazione o da persona da lui designata a sostituirlo, e sarà composta dal Direttore del Conservatorio di Musica di Napoli o da Maestro che il Direttore designi; da altri tre tecnici residenti, uno a Napoli e gli altri due scelti tra i professori della Commissione nel Conservatorio d'Italia da un rappresentante della RAI, e da un rappresentante della categoria «competitor» dai Conservatori Musicisti. L'inappellabile giudizio della Commissione sarà reso pubblico entro due mesi dalla data fissata per la presentazione dei lavori.

### IL PREMIO «NOCI D'ORO» A LECCO

La giuria del Premio «Noci d'Oro» per il balletto, presieduta da Luigi Rossi, ha deciso di assegnare ex aequo a Margherita Nativo del Teatro Comunale di Firenze e a Sonia Lo Giudice del «San Carlo» di Napoli il premio per la miglior danzatrice. Lo Giudice ha dimostrato molto senso nell'interpretare al Maggio Musicale Fiorentino Skhodrano di Rimsky Korsakow, Histoire des Soldats di Stravinsky e Il figlio prodigo di Prokofiev. La Lo Giudice è premiata per il complesso della sua attività di prima ballerina del Teatro napoletano.

La giuria non ha ritenuto dover assegnare i premi per il coreografo e per il danzatore.

Come moto, la premiazione delle «Noci d'Oro» avrà luogo a Lecco lunedì 20 settembre.

## Concorsi alla radio e alla TV

### «Caccia al Tesoro»

Sorreggio n. 12 dell'8-5-1971

Soluzioni del quiz posto nella trasmissione del 5-9-1971:

• IL MAGISOGNO SEI  
SOLANTU TU

Fra i vari concorsi radiofonici tratti nei mezzi e nei termini previsti dal regolamento del concorso l'esatta soluzione del quiz, sono stati sor-

tevole per l'assegnazione di: una auto-ventura Fiat 130 e una confezione di prodotti Standa; Eatalco Italia, viale V. C. Bradipo, 73/5 Genova; — per le classificazioni di: una confezione di prodotti Standa; Campanile, viale S. Gennaro, 12 Salis, 12 Scicli (RG); Fioranzani Estetis, viale Val Padana, 113 - Roma; Stella Gianfrancesco, via Repubblica, 27 - Biella (VC); Rosso Vanna, via Fa-sci, 9 - Sestri Levante (GE).

## I NOSTRI GIORNI

### IL PREZZO DELLA LUNA

**S**ono qui vi saranno imprevisti, quando queste note saranno stampate tre astronauti americani (David Scott, Alfred Worden e James Irwin) voleranno in orbita lunare come pilota, comandante e Scott e Irwin si prepareranno ad atterrare a piedi o a bordo d'un speciale jeep elettrica (alla quale nel numero 30 abbiamo dedicato un servizio dagli Stati Uniti di Daniel Cobb), ad esplorare i cosiddetti Appennini lunari al bordo del Mare delle Piogge, montando nuovi strumenti e raccogliendo campioni del suolo in quella regione settentrionale della Luna. Per la quarta volta l'uomo s'approsta dun-

il gran sole della Florida, in riva all'oceano, le rampe s'allineano quasi sempre dense; i grandiosi razzi Saturno si montano uno a uno, in piedi, in un edificio di cui a stento si scorge il tetto, mentre fuori li attende un'altra grande struttura che li trascina verso la rampa. Ma ai piedi della rampa è pericoloso scendere dalla macchina, perché nelle paludi vivono ancora i serpenti, così come fra i prati che separano una rampa dall'altra, l'ingegnoso stupendo dei cieli bluosi o rossi. I piloti entrano nei laboratori, si misurano ai posti di guida e per loro si ricostruiscono intere fasi similate di partenze o di rientri in atmosfera. Come in una «Disneyland» autentica, e senza cartapesta lo spazio

e che il progetto Apollo si avvia alla fine. Fra pochi mesi sulla superficie lunare resteranno soltanto gli strumenti lasciati dall'uomo e gli impianti degli equipaggi che hanno guidato. Nel Armstrong; la scienza si dedicherà probabilmente alla costruzione di laboratori spaziali, di lune artificiali più utili e più praticabili di quella «spiaggia sabbiosa» che è la nostra satellite terrestre. Sembra ormai sempre meno remoto il giorno in cui le due potenze spaziali uniranno i loro sforzi: la raffinatissima tecnologia americana, che costituisce il nucleo dei programmi militari e straordinari strumenti di comunicazione, troverà nuovo impulso sposandosi con l'avanzatissima scienza sovietica dei propellenti, con le straordinarie tecniche del rientro teleguidato, con il pregevole studio medico e biologico compiuto dai sovietici.

Ma anche quel giorno i dubbi rimarranno. Sembra ormai lontanissima quella notte fra il 17 e il 21 luglio del 1969, quando il primo razzo sovietico con incredibile ed entusiasmante alla conquista della Luna. Ogni le critiche ai programmi spaziali si sono fatte consistenti: quelle più accettabili, perché rivolte dal odio irragionevole. Il progresso, vengono da chi incita ad usare lo straordinario potenziale di ingegni e di risorse, fin qui proiettati nella conquista dello spazio, per un altro scopo: quello di rendere la Terra più sicura, di costruire città sulla misura dell'uomo, di sconfiggere le malattie, l'analfabetismo, la fame. Entro il 1972 o i primi mesi del '73, l'esplorazione spaziale esaurirà allora l'epoca dei traghetti spaziali, dei pianeti automatici verso i pianeti più lontani, del laboratorio cosmico. Programmi grandiosi, che impegnano immensi risorse, finiti all'alba del nostro millennio, con le promesse dell'astronomia spaziale (cioè dell'osservazione celeste dal cosmo), dei nuovi satelliti e delle stazioni orbitali non appagano più il desiderio dell'uomo, che sono ancora, dopo tanto tempo, re sicuramente positivo il segno della scienza umana. Ci avviamo verso un futuro difficile, insidiato dalla sovrappopolazione, dall'esplorazione scientifica e biologica, dal rapido consumo delle risorse terrestri. Ora che il decennio della conquista dello spazio si conclude, ora che la missione Apollo è al termine, possiamo augurarcisi che i prossimi anni siano dedicati a decidere quale debba essere il nostro segnale indicatore quel poten-tissimo razzo vettore che è la scienza umana.

Andrea Barbato



James Lovell prima del lancio dell'«Apollo 13»: la spedizione fallì e l'astronauta rientrò per un'esplosione a bordo

que a scendere sul vicino piano celeste, restandovi più a lungo del solito, con un equipaggiamento nuovissimo.

Tutto ciò avviene all'indomani della tragedia spaziale che alla fine di giugno è costata la vita a Dobrovolski, a Volkov e a Patsayev, equipaggio della «Soyuz 10», salito sulla strada di lancio, come di drammatico fortunato rientro della fallita spedizione dell'«Apollo 13», quando Lovell, Swigert e Haise furono costretti ad un rientro inserito dopo una esplorazione a bordo.

La pur breve storia del volo spaziale ha mostrato che ciò non è vero. Le macchine sono imperfette, il pericolo è sempre incombente; la morte inattesa dei tre sovietici che avevano battuto il record di permanenza nello spazio ha commosso il mondo, ha preoccupato la scienza, e si è tornati a domandare non solo se si dispone della tecnologia spaziale sia ragionevole, ma anche se il rischio e lo spreco di vite umane sono giustificati, da pagare per l'esplorazione del cosmo. Alcuni scienziati avanzano il dubbio che l'esperienza scientifico e tecnologico dell'operazione Luna sia degradata, nessuna vera informazione, dimostrazione, venuta dall'analisi delle pietre, né dalle passeggiate su quel deserto arido e sassoso che rotola nel cielo come un coro senza vita.

E' un argomento apolitico, ma privo di fondamenta. La prova è che il bilancio degli enti spaziali è stato drasticamente ridotto

## Aneurna Stravinski

Nel catalogo « Emi » è comparsa un microscopico riferimento al concerto, figurano due partiture capitali del musicista russo: le « Suites » tratte nel 1919 e nel 1920 da buoni esemplari di fusa e petraska. L'interpretazione è affidata a un'orchestra conseguentemente la « Boston Symphony » diretta da un direttore insigne: Carlo Maria Giulini.

Nei mercati internazionali sono reperibili anche rose esecuzioni della seconda, famosa pagina stravinskiana e ci subito le prime due assai importanti, la prima esecuzione della « Columbia Symphony » (discos « CBS ») e con simile sonorità quella della Boston dirigita dall'Aleksander Fierze. Monteuix fu, come molti sanno, il primo interprete di Petraska, nel 1911. Il suo esempio ha avuto diffusione in un cospicuo discografico tedesco, Iingo Harden, la sua esecuzione, così come risulta oggi dal disco, è di grande valore. Il direttore di razza si rivela nella raffinatezza con cui sono parsi i particolari, soprattutto l'Harmonie, in cui si toglie da mestiere per esempio nella pregnanza del fagotto nel valzer della borsigina. La sua esecuzione delle scene finali, nella prima sinfonia non mancano, dice ancora Ingo Harden, esigenze e seguirli ormai. Il giudizio di questo parere è comunque, non meno e il caso di discutere qui

Per ciò che attiene all'interpretazione che Stravinski stesso offre della sua opera, tutti i critici sono concordi nel dire che, a dispetto di un obiettivo raffronto, essa domina tutte le altre non fosse altro ne-



CARLO MARIA GRULINI

il valore storico di una testimonianza in cui si rivelano le vere intenzioni dell'autore. Altre celebri esecuzioni discografiche sono firmate da Ernest Ansermet (disco « Decca »), da Ferenc Fricsay (disco « Heliodor »), da Stokowski, Karel Ancerl, Antal Dorati, Zubin Mehta, Seiji Ozawa, Hans Rosbaud: ognuno ha i suoi meriti particolari. Ecco ora un nostro direttore alle prese con una nar-

titura di cui sono stati esplorati, utilizzati tutti gli aspetti (o per meglio dire moltissimi aspetti), poiché un'opera d'arte ha sempre bisogno di una base e di questo restano modelli e precedenti eccessivamente rilevanti. Giulini, tuttavia, è ben diverso: non solo nella concezione, la sua personale lettura dell'opera, accanto a ogni modello. Fra mani e strumenti, Giulini ha forse quella forza di disegno, che, più che rade che conferiscono realistica visione alle forme, dà alla sfera stravinskiana. Ma, in cambio, si sostituisce alla forma uno slancio nervoso, un moto di estrema agilità che, davvero non fanno rimpiangere la magnificenza della scrittura di interpretazione come per esempio quella di Stokowski. Insomma Giulini ha il piacere rispetto della partitura: non solo la leggeva al suo estro, ma la analizza, la «scruta» per cogliere i segreti valori. L'organico del suo stile, i colori esotici spiccano nell'intelligenza sfruttamento dei timbri di ciascun gruppo di strumenti, i celeri strascinati, i dettagli. Mi stupisce un po' perché

to il valzer della ballerina, ma, siamo qui nel campo dell'impressione soggettiva. E sostiene Riccardo Muti di Carlo Maria Giulini che ricorda ferma le qualità spiccatissime di questo posto diretto finissimo. E ancor più lodevole mi sembra l'interpretazione delle « Suite » dall'Uccello di fuoco che figureggiano come fattezze del microscopio. Ecco... La lavorazione tecnica del disco è buona, la nota nel restrobusto è decorosa. La sigla di vendita è questa: MC 063 - 0270. Versione stereofonica e suonabile anche in

Ward 2000

In un microsolco della « Vanguard » (SXVA 4181) sono raccolte tre opere di spiccatissima ispirazione russa. Della prima è autore Rimski-Korsakov. Si tratta di *Antar*, suite sinfonica, op. 9, che — come ricorda in una nota illustrativa sulla copertina del disco Maria Rita Bartalini — fu definitivamente messa a punto nel 1897: « Il programma prende spunto da una leggenda orientale di Svenkovski, contenente all'intenzione dei musicisti di ricevere la benedizione degli dei per la loro opera ».

nei racconti dei passato e nel mondo fiabesco ». Nella storia si ricorda la leggenda grecia della oracola che vicina del poeta *Antar* che salvò una gazza della caccia di *Achille*. Sarà poi che la povera bestia altri non era se non una fata che seguì degli straordinari avvenimenti più grandi gioie della vita. Seguono nell'incisione, affiancate da scritte di dedica, le firme di alcuni musicisti del *Politeama* di *Rimini*: *Abrahamov*, *Orcheszta Sinfonica del Teatro dell'Opera*, *Glitschka caucasicus*, *Leopold Glabisch*, *Ivanov* (1879-1935), *Ilja Rimski-Korsakov*. Sono pagine piene di colori, in cui si riconoscono i paesaggi di valle, di villaggi, di moschee, di scene felciarie, di battaglie, di processioni, di danze. Il rito del *Mare* (1933) ritiene di *Reinhold Glier* (1875-1936). È un'opera in tre atti con libretto di *Leopold Glabisch*. Il passaggio russo è che fu tra i pezzi preferiti per lunghi anni da *Leopold Glabisch*.

—Laura Padilla

### Some results

- JOHANN SEBASTIAN BACH - Preludio in do min. BWV 999 - Ciaccona in re min. delle Partite n. 2 in re min., per violino solo BWV 1002 - Sarabanda et Double in si min. delle Partite n. 1 in si min., per violino solo BWV 1003 - SINFONIA LEOPOLD WEISS; Fantasia in mi minore - Suite in mi maggiore. Chitarra. Narciso Yepes. Dux + DGG +

#### **Winnie and friends**



MINNIE MINOR

I gridolini di contorno a Pergine, durante la sfilata finale di Sanremo, hanno aperto a Minoe Misserio nuove prospettive nel campo dello spettacolo offrendole l'occasione di potersi esibire anche come cantante. In "I doni" («Le donne d'Orange») al Festival di Minoe è stato messo di smettere il ballottino della scampata ed il risultato, se non clamoroso, è certo innato: la graziosa rivelazione della nostra TV su cantare ed ha una voce ed un timbro molto simili a quella di Sandie Shaw.

Ganesi nro

Neppure la Bibbia spaventa i complessissimi pop. I D'Auria mettono in musica (45 giri « King ») il Prologo della Genesi in una loro composizione intitolata Concerto per la creazio-

#### **PISCHI LEGGERI**

ne che lascia un po' perplessi per l'audacia dimostrata ma che finisce per conquistare per la semplicità con la quale il tema viene affrontato. Dopo il sacro, il profano; sul versante dello stesso disco una storia d'amore detta da Enrico Laemmle, che ha messo mano anche alle righe, dal titolo *E tu sei come me*. Simpatica la voce del giovane attore cui fa da sfondo la musica del composito dell'Aquila.

#### **Gino e nostalgia**

Il primo microsolco con il quale il gruppo Farafisa si presentò al pubblico era stato raccolto di curiose canzoni che lo stesso Gupo, insieme con Chiussi e Moretto, aveva scritto in dialetto piemontese. Allora non si parlava ancora di folk, la canzone dialettale era dimenticata. I Beatles stavano iniziando la loro marcia triunfale. Era uno scoop che preoccupava i tempi e che, sotto molti aspetti, poteva essere considerato un modello valido per un nuovo tipo di produzione. Farafisa era appena giunto dalla Francia, aveva una canzone fresca pronta, le canzoni erano state messe

a punto con cura meticolosa, eppure nessuno o quasi se ne accorse. Ma quel disco fu egualmente un trampolino di lancio per Farassino che doveva passare, negli anni successivi, dal dialetto alla lingua e diventare uno dei nostri più popolari cantautori. A molti anni di distanza Farassino ha

voluta ripercorrere idealmente le tappe di quel periodo «eroico» con un recital che è stato registrato dal vivo dai tecnici della «Cetra» e inciso su due 33 giri (30 cm. stereofonici), pubblicati con il titolo *Gipo e poi Piemont*. Fin dalle prime battute affiora la nostalgia di Gipo per un genere del quale si è riconosciuto

a malincuore, e via via che il discorso si sviluppa appaiono evidenti le sue doti di scrittura, pur nel genere così composto, di cui non rattere. Sono canzoni nelle quali si mescolano ironia, comicità, spavalda provocazione ed una vena di commozione che affiora anche là dove i lazi si fanno più estremi. Nonostante la tradizione, che ha sempre voluto nei pezzi, il discorso è fatalmente destinato ad un pubblico ristretto; il piemontese, dialetto di pochi, è difficilmente intendibile a chi non ne ha dimostrata la conoscenza. È un vero peccato, perché questo oggi è miglior Fassina.

Estate con Fred

L'estate è sempre stata la sua stagione preferita e Fred Bongusto quest'anno ci ha pensato per tempo, preparando un cocktail di canzoni adatte che ha riunito sotto il titolo *Un'occasione*, per diritt' che ti amo (33 giri, simili a «Ri-amore»), firmato, per gli arrangiamenti, da Enrico Intra. La particolare cura posta nell'esecuzione, nella registrazione e perfino nella realizzazione delle veste grafiche fa sì che questo album

di Campobasso tenuta in modo speciale a questo appuntamento: che è un po' una celebrazione del suo ventiquarto anno di carriera della canzone italiana. L'impegno ha dato tangibili risultati: si è parlato di una vittoria degli astori, dei vecchi stili e la diversa collocazione nel tempo delle canzoni classiche, strappando alla loro armonia stilistica ad un livello superiore alla media. Ma se per il raggiungimento di questo risultato una parte del merito va anche ad Intra, Bongusto ha saputo completare il quadro con la sua esecuzione dei tempi di Una rotonda sul mare in un gruppo di pezzi estremamente impegnativi come Autunno, Estate, Roma, My way. The flood on the hills che le vedono a comparsa diretto con i simboli della cultura nazionale. Sono queste le più belle sperimentazioni del disco ritrovate venendo da Frida al suo ritorno alle nuove composizioni, come Poveri ragazzi e Moon e luna, che sono un esempio, in chiave estremamente moderna, di Frida, la prima canzone con la quale è stata rivelata al pubblico.

B. G. Lippman

Some results:

- MARELENA MONTI: Due parti di te e Io vi racconto (45 giri + Foton - SPF 31263). Lira 900.
  - MICHELE: Sogni dei morti, noi e Il testamento di Tito (45 giri + Hi-Fi - RFNP 35448). Ercosa.

# è "cattivo". fidatevi.

(ce l'ha solo con gli insetti)



Cattivo con gli insetti  
Kris non nuoce alle  
persone, ma profuma  
e deodorizza gli ambienti.

Estate felice con  
questo "cattivo" in casa...

Kris  
terribilmente insetticida  
senza D.D.T.

## ACCADDE DOMANI

### RICERCA SULLA FISICA DEL PLASMA

Inghilterra e Olanda hanno concluso un importante accordo per le ricerche sulla cosiddetta « fisica del plasma » allo scopo di creare una rete nucleare « controllata » in laboratorio. L'accordo è stato firmato fra l'Ente britannico per l'energia atomica e l'Istituto per la fisica del plasma di Göttinga in Olanda. Il relativo contratto prevede forniture da un valore di oltre quattrocento milioni di lire) di speciali apparecchiature in grado di immagazzinare energia elettrica fino a un livello di un milione di « joules » e di produrre una forza di attrazione elettronica « aerea », di intensità nel spazio di pochi milionesimi di newton. Il « joule » (simbolo: J) è l'unità di misura tra « lavoro » ed « energia », anche difese e misura il lavoro compiuto dalla forza di un millesimo di newton per uno spazio di spostamento di un metro nella direzione di questo forza stessa. Un « newton » è l'unità di misura della forza che applicata alla massa di un chilogrammo, le fa accelerare uniformemente un metro per secondo quadrato. Per capire l'importanza dell'accordo olandese-inglese giova ricordare che la fusione nucleare è la reazione fra due nuclei leggeri (per esempio di idrogeno) che « fondono » in modo da formare un nucleo più pesante (di cui) liberano un'enorme quantità di energia in proporzione delle rispettive masse in conformità della celebre equazione di Einstein. E' appunto quanto accade nello scoppio dei bombe atomiche.

François neanche Paesi del mondo si sono riusciti a contrarre questa reazione nel senso di utilizzarla con continuità per la produzione di sconfinati quantitativi di energia a scopi di pace, anagraficamente a quanto è avvenuto per la preparazione di strutturali armi atomiche. Al contrario il fenomeno fisico inverso, la « cessione degli atomi » o « fusione ». Insomma, nella « fusione » due nuclei atomici scontrano uno solo mentre nella « fissione » un atomo (ad esempio di uranio-235 o di plutonio-239) si scinde in due elementi di peso atomico minore che emettono entrambi di energia e di neutrini. Orbene, perché la fusione termo-nucleare avviene, occorre che le molecole (e quindi gli atomi) si sottraggano al campo gravitazionale del loro stato (diciamo l'idrogeno) siano portate a temperature dell'ordine di alcuni milioni di gradi centigradi. Basti pensare che la temperatura del sole è di venti milioni di gradi. Non si tratta di lavorare con il « plasma » (il quarto stato della materia accanto a quello solido, liquido e gasoso) sia sia il più ideale ai processi termo-nucleari. Il guaio è che attualmente si riescono a ottenere fili di plasma alla temperatura di poco più di un millesimo di gradi soltanto per qualche milionesima di secondo. La ricerca di calore e la pressione, semplicemente paurose, del « plasma » impediscono di racchiuderlo in normali contenitori. Si intravede, pertanto, i contenitori magnetici « cioè si creano (elettricamente) dei campi magnetici, ma non senza opportuna, attorno alle zone di forza dei quali sono costretti a muoversi, in una zona circoscritta nello spazio, particelle ionizzate che costituiscono il plasma. Una bomba atomica a carica contenuta nella bomba H, l'« esca-detonatore che produce l'immenso riscaldamento iniziale che scatena poi la « fusione » dei nuclei degli atomi degli E E dell'idrogeno. Francese e tedeschi credono che la scorsa settimana, dopo aver fatto un viaggio in seguito al recente incontro di Parigi fra il primo ministro inglese Edward Heath ed il presidente francese Georges Pompidou, è probabile che, nel quadro della Comunità europea di difesa, si sia decisa una sorta di « fusione » della fusione termo-nucleare: « controllata » vengono unificate con l'apporto dell'Italia, del Belgio e degli altri Paesi della futura Comunità allargata.

### PER SALVARE I QUOTIDIANI IN CRISI

Dalla Svezia sta per giungere in altri Paesi del mondo un singolare simbolo per salvare dal fallimento i quotidiani: un perizie di circa trenta tra giornali e riviste diversificate destinata a prelevare attraverso il fisco una parte dei guadagni delle aziende giornalistiche ed editoriali più ricche per poi reinvestirli nella pubblicità. Il perizie è stato approvato dal governo svedese, che ha seguito al recente incontro di Parigi fra il primo ministro inglese Edward Heath ed il presidente francese Georges Pompidou, è probabile che, nel quadro della Comunità europea di difesa, si sia decisa una sorta di « fusione » della fusione termo-nucleare: « controllata » vengono unificate con l'apporto dell'Italia, del Belgio e degli altri Paesi della futura Comunità allargata.

Sandro Paternostro



**un viaggio in autostrada arroventa il motore  
come una corsa su pista**

## **anche in autostrada io uso apilube il formidabile olio "anti-fusione"**

I lunghi viaggi in autostrada avvampano il motore dell'automobile.  
Anche in autostrada ci vuole Apilube,  
l'olio che non perde efficacia  
neppure alle alte temperature.

Ci vuole un olio  
a superviscosità costante,  
antiusuro, antimorchia,  
antiossidio, antischiuma:

Apilube è così.  
Apilube è  
l'olio dell'autostrada.



Chi, come GIACOMO AGOSTINI, capisce il motore sceglie **api**

# IL MEDICO

# **PADRE MARIANO**

**PSITTACOSI**  
**ED ORNITOSI**

**L**a psittacosi è una malattia infettiva e contagiosa che si diffondono con facilità all'uomo, proveniente dagli uccelli. Nell'uomo determina un'infezione grave con invasione del sangue e localizzazioni ai polmoni.

Il termine psittacosi (da *psittacus* = pappagallo) è in pratica sostituito di frequente con quello di ornitosi, in quanto, oltre ai pappagalli, altri ordini di uccelli (*ornis* = uccello) possono essere colpiti dalla malattia.

la malattia.  
L'agente virale responsabile di questa malattia si chiama Bedsonia ed è considerato tra i virus più grossi: esso ha infatti dimensioni relativamente grandi e quindi visibilità al coltivatore con un microscopio elettronico. Esso ha la caratteristica di provocare sperimentalmente nel topo e nel polmone, se inoculato nelle cavità nasali, «bulle» sensibili ad alcuni antibiotici, a differenza degli maggiori parte dei virus. Tutti i ceppi di Bedsonia comunque sono di origine aviaria (*avis = uccello*).

Ceppi tossici

Dalle Bedsonie deriverebbero anche altre malattie più strettamente pertinuenti alla specie umana e cioè il linfogranuloma venereo, la leprosi, alcune forme di cangirosi e certamente ad inclusioni. Le Bedsonie sono agenti di psittacosi e di ornitosi di differenti specie di uccelli, di malattie polmonari di roditori, ovini, felini e canini, di rabbia, di pittacossi umana (trematose), i ceppi cosiddetti Louisiana e Chicago, ecc., caratterizzati da elevata affinità per l'uomo e facile trasmissibilità da uomo a uomo. Le Bedsonie comparse nelle parrocchie americane ospitano circa 300 ore dopo l'infezione e subito comincia il ciclo riproduttivo con rapida propagazione e invasione di nuove cellule. I ceppi di Bedsonia che hanno meno effetti tossici sono quelli di provenienza umana e quelli dei tacchioni, ma lo sono anche quelli provenienti dai pappagalli, piccioni, galli, fagiani, anitre, ecc., cioè da uccelli selvatici e da uccelli pettirossi. I ceppi 57-700 e 57-701 di pappagalli sono ospiti naturali del virus Bedsonia. Si sa che questo virus è infetto nel suo mostroplacare dalla penicillina, dal cloreamfenicolico, dalla



**Il pappagallo, uno degli uccelli veicoli della psittacosi**

La malattia dunque è ubiquaria e per fortuna nell'uomo è da considerarsi sporadica, anche se a volte si manifesta sotto forma di piacevoli epidemie in collettività. La malattia colpisce con maggior frequenza individui di media età o vecchi e più frequentemente le donne. In tutte le stagioni è possibile la manifestazione di eruzioni, ma soprattutto in inverno che si verificano quelle delle collettività.

Contrariamente all'alta diffusibilità dell'infezione tra gli animali, per la malattia si tratta di un problema necessario che gli uccelli abbiano strettissimi contatti con l'uomo stesso. Infatti i primi ad essere colpiti sono gli uomini addetti al mantenimento degli uccelli.

Il virus Bedoniano è presente nelle gabbine e nei portatori della maggior parte degli animali infetti, le quali contaminano le piante, gli escrementi, le gabbine e la stessa aria degli ambienti in cui vivono.

Il periodo di incubazione della malattia varia da una a due settimane. Lo stato di gravità della malattia è variabile. Più gravi sono i

quadri insiano stati pappagalli, vece quelli tagiati da Si ha subfobia (fobiciò), brividi, colonna vertebrale raggiera alti livelli per due o tre mesi, con sudore, avere irregolare delirio, a teorismo, sensibilità all'acqua e cona-

## **Polmonite**

In breve tempo si instaura un processo di polmonite difficilmente diagnosticabile anche da un attento medico e, infatti, l'esame radiologico spesso evidenzia un processo infiammatorio dei polmoni. La tosse è inten-sa e stizzosa e si accompagna a un espettorato mucoso e purulento che è molto tenace e si distacca con difficoltà. Inoltre, la sintomatologia della malattia è tutta a carico dell'intestino: allora si ha diarrea, nausea e vomito. Molto frequente è l'epistassi (il sangue dal naso), che si verifica in particolare nei bambini delle persone colpiti. Tra le complicazioni della paittonosi-onicosi bisogna ricordare la sovrammessione di tutti i batteri (streptococchi, stafilococchi, ecc.) e quindi l'instaurarsi di numerose febbri, di meningoiti, ecc.

Il prezzo del processo infettivo è di una malattia che si manifesta con una condizione talmente grave da portare alla morte per insufficienza respiratoria. Meno grave è la prognosi dell'infezione contratta da uccelli diversi dai pappagalli e che colpisce soprattutto i bambini. La malattia si può evitare con le misure che eliminano i contatti tra individui sani e uccelli in possesso o sospetti e tra gli individui sani e quelli malati. I malati vanno isolati in ospedali per malattie infettive e il personale addetto all'ospedale dovrà indossare guanti e mascherine e che proteggono dalla inalazione di aria contenente il virus.

Mario Giacovazzo

Pensieri sulla guerra

« Prescindo dalla guerra di difesa contro un ingiusto aggressore; ma la guerra in sé non è meschinitissima manifestazione di ambizioni umane che sacrificano sull'altare dell'egoismo tante e tante vittime? » (T. R. - Borgosesia).

Se si pensa al fatto « guerra » in sé (prescindendo da varie altre considerazioni che pur si dovrebbero fare) c'è davvero da dubitare che l'uomo sia un essere dotato di ragione! C'è da domandarsi: come è possibile per gli uomini combattere, ammazzandosi l'un l'altro, versando sangue sempre

ni di un pezzo di carne impastata. Ma gli animali, quando combattono, hanno scatti più ragionevoli. E' quanto osservò nel 1911 Abd-Bahá nell'interpretazione degli insegnamenti di Bahá'u'lláh (il rivelatore della fezione). «Come è terribile la combattività degli uomini», scrisse abbassandosi fino ad annusare il suo prossimo e gettarlo nel dolore per imprevedibili motivi di sangue e morte. Ecco perché creature più alte combattono per il possesso della forma più bassa della materia, la vita animale, non apprezzando ne a un popolo solo a tutti. Questo mondo non è la vera dimora degli uomini, ma soltanto un luogo di tentazioni. Essere dannati per sempre è una grande combattuta per ogni membra. Per quanto grande possa essere il conquistatore, per quanto magnifico il vincitore, il Fáhir que ha ridotto la schiavitù, egli non può ritenerne di quei territori devitadili se non con la necessaria ferocia, lo spazio per la sua vittoria», scrisse nel *The Wisdom of 'Abd-Bahá*, («conferenza»). Forse le persone continuano a combattere perché non sono abituati a dover sentire di sentire nel proprio corpo il dolore sofferto da un altro, ma soprattutto perché l'uomo non ha compreso che l'unica guerra, l'unica lotta, l'unico conflitto dell'uomo, è solo interno.

## Pane e pasticcini

*Noi che ci diciamo cristiani  
acciammo mai un buon esame  
di coscienza sulla responsabilità  
che indubbiamente ciascuno  
di noi ha della fame nel  
mondo? A noi non mancano  
pasticcini: ma pensiamo mai  
chi non ha pane sufficiente?*

In esame di coscienza è sempre scosceso: ecco perché si punisce per non farlo mai. I casi sono allora due: o siamo cristiani e dobbiamo lo siamo. O siamo, dobbiamo da un senso di responsabilità morale, correre la conclusione logica, e lo ha ricordato qualche gesuita fa la marcia mondiale di Genova, che voleva credere anche a noi. Anni addietro mi venne a chiedere stessa le cose alla curia e un cristiano potesse anche, onestamente, pensare solamente a sé, alla sua famiglia e qualche povero che già teneva a cuore.

Oggi, con i mezzi di comunicazione estesi e rapidi, molto preciso è il quadro della miseria mondiale. Come

vo anch'io — padre Maria no — rispondere a un interro-  
gativo scottante: che cosa ha fatto, che cosa è  
attualmente per la fame nel  
mondo? Forse... nulla! Ho de-  
piaciuto anch'io, ho lamentato,  
ho versato forse qualche lac-  
rimuccia sulle condizioni del  
Terzo Mondo, ho aspirato e

per ho finito (se non di stanchiazza) per non dover più ripetere le solite parole paura, cire pensando e sugarandosi, mi siamo fatti esagerato-ri, insomma, che cosa fare? io ti significherei di fare 10 milioni e milioni di uomini. Possare fare? il non è superbo e usurpatorio. Il non è interrogativo. Il non è un sentimento nevole, umano e cristiano. « Posso e quando devo » fa a qualche cosa anche, al di fuori del suo tempo, ma non me attendi. Chi di noi può dare collaborare con i grandi e nobili sentimenti interiore, che attualmente esistono più che quattrant'anni per realizzare i loro pignaccini programmi al fine di elargi a ogni uomo una vita sana, dignitosa, scientifici sufficienti per rendersi autonomo e poter procedere da sé, direttamente verso la vita eterna. E' questo l'obiettivo. Urge la costituzione di una rete di esperti e competenti; per passare dai progetti alle realizzazioni. Per questo uomo, e donne, di buona volontà. Chi invece non può operare nei grandi organismi operativi, deve saperlo, perché dovunque per siasi di essere generosi, prima forse insensibili al problema, poi diventati sensibili, coltivare gli interessi, scegliendo i libri e secondo l'opportunità, con una delle organizzazioni, che portano i primi contatti e imme- di: Chiesa, Accademia, Sviluppo e pace, Unicef, per amore di Dio, Terra nuova, Terzo mondo, Cittadella, Giovani per il mondo, Mato Grosso, Operazione Tanzania, Associazione Volontariati per l'Africa e Sud America, per citarne alcuni, e altri a piacere, chiedere ai soci e parrocchie. Chi non può trovarsi un paio d'ore per settimana per fare un po' di lavoro, magari abbiammo tempo, avere pouto e non avere fatto, è il

**Per ricordare**

« Che cosa devo fare per tenere vivo in me il gravissimo problema della "fame nel mondo"? » (R. S. - Veroli).

Auguste Comte (1798-1857), fondatore del positivismo filosofico, aspirò a «riconciliare — superata la religione e pensava di condannare una fraternità umana — le diverse scissio-



# Un mistero ancora da svelare

Sul video una nuova serie di film di Greta Garbo: «Un volto», come disse il regista Pabst, «che puoi vedere soltanto ogni due secoli».

Perché lasciò il cinema a trentasei anni

Greta Garbo con Melvyn Douglas nel film «Ninotchka», realizzato nel 1939. Secondo molti critici fu questa la migliore interpretazione mai offerta dall'attrice. La regia era di Lubitsch



«Anna Karenina» di Clarence Brown, 1935; con la Garbo la piccola attrice C. Sue Collas. Al personaggio tolosiano Greta aveva già dato volto nel 1927



di Carlo Mazzarella

Roma, luglio

I febbraio scorso a New York, a Central Park, ho incontrato Greta Garbo. L'ho seguita per due ore. La «divina» camminava sola, le mani sprofondate nell'impermeabile bianco di taglio maschile; le scarpe basse, senza tacco; in testa un solido cappello a larghe tese. Quando Garbo s'è accorta che la stavo seguendo, ma non se n'era curata, sicura com'è che nessuno al mondo possa avere l'ardire di importunarla. E francamente ha ragione: a 65 anni la sua figura riesce ancora a creare attorno a sé un'atmosfera di mistero. Non mi ricordo più di quanto mi ricordava una frase di Bruno Barilli, quando un giorno, sedendomi accanto a lui in una sala da te di Piazza di Spagna a Roma, chiesi ingenuamente: «La distrarre?». Barilli sbegnatosamente rispose: «Nessuno c'è mai riuscito».

Così, affascinato da Greta Garbo, l'ho seguita attraverso tutto il parco, poi nella Quinta Straida, poi nella Madison Avenue, nella Lexington, infine sono arrivato al 450 della Central Park Street; e là la «divina» è scomparsa in un palazzo che si affaccia sull'East River, con vista sul fiume e sui gasometri le cui ciminiere di Brooklyn. Abitata in un appartamento di sette stanze, senza serviti; e se deve ricucire i pantaloni, la stessa fa cuocere a preparare il caffè. La casa della «divina» non ha mobili o oggetti di valore che possano testimoniare in qualche modo una certa raffinatezza, anche perché non è mai sicura del proprio gusto e non ha passione per la casa. Considerava rimasto solo dopo due ore di inseguimento, guardavo quella casa e pensavo al mistero di quei suoi

film che mi spinsero, adolescenti, nel buio dei cinema ad abbeverarmi di lei, delle sue apparizioni minibuste.

I suoi film commossero una intera generazione e riuscirono ad intenerire anche Hitler, che si diceva sua grande ammiratore, dicendicarlo per lei che il regista preferito della Garbo era George Gershwin. Quando il Gran Duce decise di lasciare il cinema qualcuno scrisse: «Adesso potrete sentire il momento in cui il suo spirito meraviglioso lascia il suo affascinante corpo».

Fu definita la «slinga svedese», il «mito di Hollywood», il «volto del secolo». Di lei disse Churchill: «E' la donna più interessante di tutti i tempi». Inventò un tipo di donna: viso pallido, labbra sottili, occhi truccati. Creò una moda, lei naturalmente così poco elegante. Fu amatissima, idolatrata. Un giorno Richardson, incontrandola, si gettò ai suoi piedi implorandole: «Lasci che le baci le ginocchia». La «divina» rispose: «Pio falso».

Eppure nessuno dei suoi film riuscì mai a raggiungere un vero livello artistico, anzi alcuni furono dei veri e propri funzionetti. Ma quando i suoi film, trent'anni dopo, sono stati riproposti al pubblico, si è rinnovato il miracolo. Accadde a Londra, nel '63, al «Festival della Garbo»; a New York, dove in quattro giorni si vendettero i dodicimila biglietti di una retrospettiva e lunghe file si formarono nei marciapiedi del Quinto Avenue, accanto da noi quando la RAI ricevette diecimila spettatori davanti al videoteatro, la verità è che quando la macchina da presa si ferma sul suo volto e gli cede la parola, non c'è nulla di meglio, si dicono, che le scene mediorientali, superficciali che le fabbricavano i registi di Hollywood. Fu cosciente, la Garbo, della banalità dei suoi



gante e grandioso della Garbo fu quando le seppé fare nel '41 quando la vide recitare dopo l'insuccesso del suo ultimo film *Non tradirmi con me*, decise di ri-bassarle lo stipendio. La Garbo disse a Mayer: « Non accetto. Adesso desidero soltanto andarmene a spasso da sola ». Da allora non ha avuto più piede nel mondo cinematografico. Aveva 36 anni. In sedici anni di carriera aveva girato ventiquattro film. Due anni fa a Stoccolma, insieme con Ennio Flaminio, mi misi a guardare l'uscita delle commesse da un grande magazzino: erano quasi tutte bellissime e c'erano molti modelli incrinati. « Ecco », diceva Flaminio, « quella ha il sorriso della Bergman, quell'altra gli occhi di May Britt, questa l'eleganza della Thu-

Con John Barrymore in « Grand Hotel », diretto da Edmund Goulding. Qui sotto, un'Inquadratura da « Maria Walewska » e, nella foto in alto, sopra il titolo, la Garbo ai tempi del suo maggior splendore

film e della grandezza delle sue interpretazioni? Difficile dirlo. Ma guardiamo la sua vita cercando di capire.

E' timida, sconsigliosa, s'è sempre rinchiusa in se stessa. La sua barzelletta preferita è quella del millepiedi che si toglie le scarpe. Quale sia stato il suo film e il suo ruolo preferiti rimane un mistero perché Garbo non parla mai di cinema. Di politica non si interessa. Il solo argomento che possa spingerla a parlare per qualche minuto è quello della salute, delle sue malattie, vere o presunte. Il celebre fotografo Cecil Beaton disse di lei: « Era una vedovina e, tac, si spegne tutto ». Disse John Gilbert, l'attore che l'amò per dieci anni: « Ai giornalisti Garbo risponde: « Parlane coi giornalisti è sciocco, non ho niente da dire. Non amo la gente, la detesto. Voglio essere lasciata in pace ». Quando seppe che i suoi filmi trasmessi alla televisione riscuotevano un enorme successo e piacevano ai giovani, gridò: « Non so cosa farne. E' pensare che da tutto questo non ricaveremo una lira ». Una volta Indro Montanelli, aiutato da Elsa Maxwell, riuscì ad invitarla a colazione. Per un disastro. Scrive allora Montanelli: « Greta venne docilmente, trasandata come è suo costume, col solito cappello a pendente sugli occhi, con appena bocca misurata per ordinare il menu, perché il maître lo conosceva già. Invece cercasi, aiutata da Elsa, di attrarla nella conversazione. Qualsiasi argomento sembrava lasciarla del tutto indifferente ». Alla fine Montanelli, che aveva un animo di dedicare allo Garbo uno dei suoi incontri, vi rinunciò.

Anche Goldwyn e Pabst, due so-

mini che la conobbero abbastanza bene, quando parlano di lei sanno dire ben poco. Forse il mistero di Greta Garbo va ricercato in una frase di Mauritz Stiller, il regista che in Svezia la scoprì, la lanciò e le impose di cambiare il nome troppo comune di Lovisa Gustavsson: in quello più famoso. « Un giorno a Hollywood Stiller le gridò: Ricordati che Greta Garbo sono soltanto io: in ti ho inventata, tu non sei che Lovisa Gustavsson ». Quando Mauritz Stiller la cedette a Pabst gli disse: « Non trattarla come un essere umano, non lo è ». Trattala come un blocco di cemento su cui puoi impennarti qualunque segno ». E certo Mauritz Stiller fu il vero Pigmalione della Garbo: da lui lei accettò tutto, insegnamenti, soprassi, mortificazioni; e sul set non faceva che ripetere meccanicamente le parole, i gesti che Stiller le aveva imposto. In una intervista alla Garbo, a Pabst, « Viva in un inferno, ma Stiller è un genio. Per quel che mi riguarda sono una donna priva di femminilità ». Da quel giorno Stiller le proibì di concedere interviste. E quando, nel '28, Stiller morì, la Garbo si sentì finita, anche se la Metro le passava un assegno annuale di quattrocentomila dollari a film. Greta aveva affittato una villa con una coppia di domestici svedesi che avevano l'ordine di fare la spesa riportando indietro i bigliettini dei conti. La « divina » è taccagna. Non possiede gioielli, e le sue guadagni sono modesti. Oggi a New York fa la spesa da sola: una piccola bustecchia, un barattolo di yogurt, qualche scatola di cibi dietetici. Non compra nulla di costoso; non ha automobile: a che servirebbe del resto se es pochissimo e quasi mai va al cinema o a teatro.

Eppure Greta Garbo è ricchissima,



trenta anni che non lavora. Ma gli artisti del cinema muto e dei primi anni del sonoro, prima cioè della rivoluzione sociale di Roosevelt, non pagavano le tasse; e quei guadagni favolosi, se conservati bene, riuscivano ad assicurare per sempre un'esistenza serena. La Garbo investì il patrimonio dei suoi risparmi in titoli di azioni svedesi, il che la mise ad riparo dalla catastrofe della borsa americana nel '29. La sua fortuna, oggi, è valutata in due miliardi di lire, che le fruttano sessanta milioni l'anno. Spendendoli potrebbe vivere da gran signora. Ma forse l'unico gesto ele-

lin ». Le belle attrici che ci ha regalato il cinema svedese le ritrovavamo nella vita di tutti i giorni.

Alla fine ci accorgemmo che solo una mancava nel livello altissimo della bellezza femminile svedese: Greta Garbo. Nessuna aveva la luci di quegli occhi. Una volta Pabst disse: « La Garbo, un volto che può vedere soltanto ogni due secoli ». Ecco il mistero della Garbo: un volto, soltanto un volto.

Grand Hotel, secondo film della serie, va in onda lunedì 2 agosto alle ore 21 sul Nazionale TV.

**Momenti del teatro  
italiano alla TV: «I tromboni» di  
Federico Zardi**



Renzo Montagnani, il protagonista di «I tromboni», con Nicoletta Rizzi in una scena della commedia. Qui accanto, ancora la Rizzi con Massimo Villa. Nella foto in basso, in centro, Massimo Falbo. La regia è di Raffaele Meloni



*Rappresentata la prima volta nel 1956, la commedia volge in satira aspetti e personaggi del costume contemporaneo*

# Questi mostri di banalità

di Salvatore Piscicelli

Roma, luglio

Innanzitutto, chi sono questi «tromboni»? Personaggi tipici e rappresentativi di una certa società italiana degli anni Cinquanta (ma non sarà difficile, per uno spettatore attento, individuarne i governi di Zardi un prezzo momenti di attualità; anche perché, si sa, per uno scrittore satirico il mondo cambia poco), i «tromboni» costituiscono, nell'ambito di ciò che li caratterizza individualmente, la quintessenza dei luoghi comuni e dello snobismo più osé.

Tuttavia, più che personaggio, il «trombone» è lo specchio deformante dove si danno a conoscere, nella loro insensatezza, le illusioni, le ambizioni sbagliate e la vanità caricaturale di un costume e di tutta una società.

La commedia di Zardi non ha una struttura narrativa in tattemento uno sviluppo narrativo rigoroso. Volendo offrire una galleria, non esauriente, ma largamente rappresentativa, di questi mostri della banalità (una banalità, fa rilevare Zardi tra le righe, più o meno pericolosa), essa ci presenta una serie di scene, quasi come in un altro teatro, sulle quali facciamo la conoscenza dei vari personaggi (e a sottolineare l'intento parodistico c'è il fatto che tutti i personaggi sono affidati alle qualità ironiche di un solo attore). Lo stile quindi è piuttosto quello della rivista o del cabaret, ma di un cabaret di alto livello, che ha recanti non solo caricaturali, ma generalmente satirici.

L'autore immagina che una «figlia del secolo», ovviamente di buona famiglia, spari al suo giovane amante, un bellimbusto con poco sale in testa.

La madre di lei, ansiosa della sua sorte, l'affida, con sicuro accume, alle cure di uno psichiatra e di un avvocato di grido. Possiamo così conoscere i primi tre «tromboni», che sono: «il giovane», «il medico specialista» e «il principe del Foro».

Ma questo dovrà passare, dopo della gioia dei due amanti, una sorta stabilita instabilmente, un «rumorsino di cinema» e, successivamente, un «giornalista» e uno «scrittore impegnato».

A questo punto il colpo di scena, ovviamente prevedibilissimo: la nostra «figlia del secolo», sotto la spinta di una lacrima, crida di coscienza, rifiuta ricchezza e agi della sua condizione e decide di guadagnarsi da vivere da sé. Facciamo poi la conoscenza di altri personaggi, veri o nello stesso tempo caricaturali prototipi di ben precise categorie: un «padre», un «americano», un «consigliere delegato».

Infine, caparra geniale della signora-madre, non ancora tranquilla sulla sorte della figliola, la quale viene



Renzo Montagnani indossa la toga d'uno dei «tromboni» messi in satira da Zardi: «il principe del Foro»

affidata nelle abili mani di un chirurgo, che l'opererà al cervello per rimetterglielo definitivamente in sesto.

Non è chi non veda come i tipi di Zardi pur se abbozzati con certo schemmatismo, rinviano con precisione e ambienti sociali ben caratterizzati. Ma l'ambizione dell'autore va oltre, ed è quella di offrire un regesto, ampio e dettagliato, di luoghi comuni e di comportamenti tipici, un imponente sciecozzazzo nel quale si sappia riconoscere un'intera società.

Certamente la commedia ha i suoi aspetti datati, nei quali è riconoscibile il particolare clima degli anni

Cinquanta (la prima teatrale è del 1956). E' da questo clima che Zardi ha tratto gli elementi immobili per la caratterizzazione dei suoi personaggi. Ma occorre dire che da questi spunti ha saputo estrarre, spesso, un nucleo generale che rende il lavoro perfettamente godibile ancor oggi: segna questo che caratterizza i buoni scrittori satirici.

D'altra parte, la misura di Zardi è modesta. Comunque gli scrittori satirici egli ha un'attenzione pungitosa per i fatti spiccioli, per il dato preciso e nello stesso tempo significativo. Ma a questa disposizione egli aggiunge un atteggiamento che non temiamo di definire provocatorio e iconoclasta nei confronti della materia trattata, un atteggiamento che, pur rispettando la pietanza del dato cronachistico, ne definisce un tipo particolare di comicità (ora bizzarro ora mordace), e che va ricordato a un risentito moralismo di fondo.

E' questo, moralismo che riscatta l'immagine parastatico di «I tromboni» e ne fa una sorta di sferzante libello sul costume pubblico e privato della società italiana contemporanea.

I «tromboni» di Federico Zardi vengono in onda venerdì 6 agosto alle ore 21,35 sul Secondo Programma televisivo.

# Simonetti: ho chiuso con le favole



Simonetti ha conquistato i suoi primi successi in Brasile, con uno show televisivo che raggiunge le 147 puntate consecutive

segue da pag. 17

nica cosa che le chiedo è di non dare il mio indirizzo, altrimenti ti saluto pacel ». Nel salone centrale di questo rifugio c'è un massiccio pianoforte a coda che funziona anche elettricamente, una sorta di pianola: « Risale al 1920. L'ho comprato per puro caso, una vera occasione, insieme con trecento rulli che possono essere inseriti nello strumento. Sono rulli di carta speciale sui quali sono incise composizioni di autori celebri e edizioni di pianisti famosi. Vuole sentire come suonava Gershwin, Ravel oppure una vecchia esecuzione di Horowitz, Cortot? Non c'è che da sceglierle », mi digo aprendo un armadio basso e scuro che nasconde i mazzucchietti i trecento rulli della pianola. Poi prende lui stesso la *Rhapsody in blue*, monta il rullo nell'apposito congegno e dopo un attimo il grande pianoforte a coda comincia a suonare da solo. Simonetti si siede davanti alla tastiera, col le mani incrociate e gioca i brani più difficili, che si muovono come se fossero realmente mossi da un fantasma. Il momento ha una sua strana magia. « E come tutti i compositori, anche Gershwin è un pessimista esecutore di se stesso », Già chiuso nel suo riparo di bambù della matassa, se non teme di disorientare il pubblico con la sua decisione di piantare le favole e tutto il resto, se non ci siano altri motivi, più pratici, più realistici, che lo abbiano indotto a questo abbandono. « Certo, anche il timore di prenderci di stanciare la gente, ma anche l'impossibilità di fare in televisione l'unica cosa che oggi mi piacerebbe veramente, una trasmissione sostanzialmente musicale. Da tre anni ho in mente un programma intitolato *Sfida* — per chieserla, un quiz — il quale concorrenti e pubblico si trovrebbero ad essere spettatori e

consumatori di tutti i tipi di musica, da quella seria, sinfonica e classica a quella leggera, al folk, al jazz ».

Attualmente lavora soprattutto per la radio. Dal marzo scorso fino alla fine di luglio è stato il personaggio fisso di *Studio aperto*, di mese in mese in tandem con i giornalisti chi si sono alternati al microfono pomeridiano del Secondo: Lieta Tornabuoni, Annamaria Mori, Giacomo Della Re e Massimo Adami. La radio, radiofonica — che ha per regista Dino De Palma, un pubblico che oscilla dalle 400 a oltre 700 mila persone, un gradimento pari a 67, alto se si considera che il programma non punta sulle canzoni ma su programmi di varietà — ha avuto solo discorsi con gli ascoltatori e riprenderà a settembre e sarà ancora Simonetti il punto ferme della trasmissione. « Ecco, questo programma mi piace proprio perché mi consente di suonare almeno un brano al giorno. Pensavo in questi anni a un altro intervento su ottantina puntate, per dieci di quanti — e le sembrerà paradossale — mi sia riuscito di presentarmi in cinque anni di televisione ».

Ma, a parte la parentesi radiofonica, che cosa fa oggi Simonetti per restare qualcuno se stesso a cui tiene di più? « Ho ripreso i contatti con l'ambiente musicale — dove c'è gente che non mi stimava più — e poi sto il più possibile a casa, anzi, per essere più preciso, sto il più possibile al pianoforte e a me stesso e torno in funzione tutto il giorno, nell'atmosfera agreste che lo circonda. Quarantasette anni e una carriera dietro di lui che potrebbe già riempire le pagine di un volumetto. Nacque ad Allassio il 29 gennaio del 1924 da padre pittore e madre musicista. Ha vissuto ormai un ragazzo quando si è iscritto al Conservatorio di Santa Cecilia a Roma, e fondò un complesso col quale cominciò subito a girare per night-club. La sua idea fissa in quel periodo era il Sudamerica, l'America, perché voleva farla sentire quasi d'istinto, forse perché già allora la musica carioca esercitava su di lui un fascino particolare. Ma prima di sbucare in Brasile fece parte di una formazione jazzistica con Piero Piccioni e Bruno Martino, e passò due anni in Turchia, sempre da un locale notturno all'altro. Nel frattempo, a Parigi e, cosa che non poteva prevedere, il suo complesso si scioglie: Enrico Simonetti resta senza lavoro e di lì a qualche giorno decide di rifare le valigie. Ma quando sta per chiuderle gli arriva una proposta di lavoro un anno occasionale: « Vuoi che tu faccia il pianista di bar? ». La sera stessa si ritrova al « Nicky », nel ridotto del « Teatro de la Comedia », un locale alla moda, e frequentato da una clientela internazionale. Ci capitano spesso anche degli italiani, oggi noti come Luciano Salazar, Renzo Arbore, Riccardo Scamarcio, Riccardo Pizzetti, Giacomo Ruberti e Flaminio Bollini. Salice ascolta questo giovane pianista e un giorno gli propone di scrivere la colonna sonora di un film che sta realizzando in Brasile. Da questo momento comincia la fortuna sudamericana di Enrico Simonetti. Lo invitano alla radio, quindi in teatro, quindi in tv. Nel Simonetti-show che alla TV di San Paolo vanta ancora oggi un record imbattuto: centoquarantasei puntate consecutive, che rivelano le sue attitudini di show-man.

Così non bastisce, accanto all'attività televisiva Simonetti diventa uno dei più ricercati autori di colonne sonore cinematografiche: in undici anni di vita brasiliana quarantasei film. Poi nel '64 torna in Italia, suo padre sta male e il musicista vuole stare accanto. L'arrivo, al fondo, di ripartire appena le cose si siano messe al meglio, ma una volta in Italia ci resta: perché quasi senza volerlo comincia il periodo d'oro italiano di Enrico Simonetti. Lo invitano a partecipare a una trasmissione con Arnaldo Forchiari: « Amo mio », che va in onda nel '65. Nello stesso anno, *Andiamoci piano*; e così, uno dietro l'altro, di anno in anno, *Il signore ha suonato*, *Lei non si preoccupi*, *Non canare spara*, *Vengo anch'io*, *Andiamo a vacanza*, *Carozzone*, nel '69 (*L'apprendista del huédi*) e nel '70, *Agara e tu*, oltre a *Senza rete*.

« Anche troppo », mi chiede. « Io stesso sono giunto alla saturazione. Non mi va di vivere aspettando il prossimo programma televisivo, allo stesso modo di come non vi va passare le stagioni estive facendo un numero infinito di serate nei vari locali della Penisola. Perché anche qui mi vogliono come personaggio e non come musicista. Insomma ricomincio daccapo: mi propongo di scrivere canzoni, anche perché di tornare a essere un direttore d'orchestra e di incidere long-playing. Pensi che in Brasile un mio 33 giri arrivava solitamente a una tiratura di 25-30 mila copie, in Italia in questi anni un 33 giri di sole musiche per orchestra arriva si e non a mille copie. Ma io e il manager, gente per la buona musica, e per i buoni arrangiamenti, è il momento giusto per le idee nuove. E io credo di avere idee chiare in proposito. Possono essere anche sbagliate, non dico che quello che faccio o che farò è ora colato, ma è importante che si faccia qualcosa ». Un discorso lineare, che riflette d'altra parte il carattere dell'uomo. Da oggi, perciò, spera che la gente dica: Enrico Simonetti, direttore d'orchestra.

Antonio Lubrano



di Domenico Campana

Milano, luglio

**U**n robusto fondo di Segal, un bicchierino di Moravia, non dimenticare per carità due buone cucchiaiate di Alberto Bevilacqua, una abbondante dose di Mario Pannier, sbattere a parte Brignetti e Casola, rimescolare il tutto con Mauriag (che va molto agitato perché nel frattempo potrebbe essersi indurito), infine una spruzzatina di Gianna Manzini. Agitare con ghiaccio, servire rapidamente. Bere in qualsiasi momento, ottimo dopo il bagno marino, indicatissimo la sera dopo cena. Gli italiani hanno cominciato a bere libri, come i tedeschi d'estate bevono la birra e gli inglesi il gin-fizz? Quest'estate il mercato si sta insolitamente movendo, il libro viene messo nella valigia degli italiani insieme con il bikini e gli shorts: a volte s'intende, fa la fine del salvagente, messo sulle barche perché bisogna, ma che nessuno toccherà se non nell'eventualità di un'emozione d'emergenza.

Nessù è il caso, insomma, di fare troppo i sofisticati. In un Paese ancora culturalmente depresso come l'Italia, dove ancora quella per i libri è considerata una specie «voluttuaria», e si legge ancora soprattutto per aggiornamento professionale, cioè per motivi non solo culturali ma anche di utilità, la nuova ripresa dell'editoria (tanto più che avviene in un momento economicamente delicato) può essere considerata un fatto notevole e promettente. Sarà per moda, per snob, per obbedienza a sollecitazioni non sempre culturali. Il fatto è che stiamo in un periodo in cui l'Italia compra libri più che per il passato. Gli editori, dopo tante battaglie difficili e, diciamolo, a volte in-

segue a pag. 20

# Una stagione per leggere:

- *Estate '71: gli italiani mettono i libri in valigia, insieme con le pinne o la piccozza*
- *Che cosa pensano editori, scrittori ed esperti dell'insolita vivacità del mercato*
- *Le preferenze: nel Nord sagistica e tecnica, nel Sud romanza e poesia*
- *Titoli in vetrina: piccola guida alle letture per le vacanze*

# Una stagione per leggere

segue da pag. 19

tilmente gloriose, non si trovano più di fronte il muro dell'indifferenza, e, penetrati nella breccia, colpiscono i lettori. Non è più come alcuni anni fa, quando l'illusorio boom dei tascabili aveva fatto perdere la testa a molti; oggi le previsioni sono più caute, più realistiche; ma tutto sommato regna l'ottimismo. Che pensano di questo momento i librai? Ecco un campionario ad ascoltare alcuni esponenti delle Casse editrici: più che gli editori, i nuovi tecnocrati dell'editoria, gli uomini della produzione, i responsabili industriali delle scieff e dei lanci.

## Evoluzione

Dice Gianni Ferrauto, direttore generale editoriale di Rizzoli: «Quest'anno è stato eccezionalmente buono per la nostra casa. Abbiamo visto aumentare di moltissimo il fatturato e i titoli presenti sul mercato. Abbiamo vinto lo "Strega" con Brignetti e siamo ben collocati in tutti i premi letterari. E' un'estate ottima. Si rileva una profonda evoluzione nel gusto del pubblico italiano, non solo come quantità, ma come qualità. La gente sceglie con maggior accortezza. Particolarmenente promettenti sono i giovani. Certo, d'estate la gente chiede di libri abbastanza diversi dalle riviste che ne fanno, che li vuole più scadenti o più "ripassanti", di pura evasione; tanto è vero che stiamo lanciando titoli molto impegnativi, ad esempio l'ultimo romanzo di Asturias. Stiamo muovendo idee importanti su temi attuali. Quale sono questi? Se confido nell'immaginabile maggior maturità culturale, alla quale ha contribuito notevolmente la scuola dell'obbligo posta a quattordici anni: cominciamo a raccolgere i frutti della scuola obbligatoria. Di fronte al libro, la gente appare meno diffidenza o timore reverenziale; comincia a considerare la carta stampata un elemento che fa parte della vita dell'uomo d'oggi. Naturalmente rimane sempre la natura di consumo, anche i meno abituati in condizioni di leggere, conquistare il famoso "terzo mercato", cioè quello strato di cittadini per i quali il prezzo del libro accessibile si aggrava intorno alle mille lire. Rizzoli fu il primo a farlo, a tentare questo esperimento con i "Jolly" che però preoccupavano i tempi, e si scontravano con le collane degli economisti, allora molto in voga. Oggi mi pare che il momento sia giunto. Per finire, non solo i libri e i titoli, un valore che va conservato; desidera un prezzo accessibile ma anche un minimo di eleganza nella presentazione, di accuratezza nella stampa. Abbiamo, in questa direzione, tutta una serie di programmi a breve scadenza».

Il momento del libro «a mille lire» pare davvero giunto. Gli esperimenti tentati da Einaudi, Feltrinelli, Garzanti, che stanno ristampando alcuni dei loro più prestigiosi titoli in edizioni accessibili, dimostrano che questa

forse la strada maestra. A queste collane va aggiunto Mondadori, con gli «Oscar», che hanno un prezzo che lievemente inferiore, e che sono attualmente i più venduti.

Dice Domenico Porzio, assistente del presidente Giorgio Mondadori: «Il progresso del mercato librario è in questo momento eccezionale. Lo stesso fatturato aumentato in un anno il fatturato del 70 per cento. Leggono tutti, non solo i giovani. Molti, oberati dal lavoro, aspettano proprio il luglio e l'agosto per dedicarsi alla lettura, anche di opere importanti. Lo vediamo nei miei amici: prima di andare al mare mi domandano elenchi di libri da acquistare. Abbiamo lanciato una campagna estiva dal titolo: "Un libro per fuggire", e i risultati sembrano molto buoni. Si vendono non solo libri di avventura ma anche libri di poesia e saggi. Per esempio proprio adesso lanciamo negli Oscar le *Poesie* di Walt Whitman. In generale però, tutto sommato, d'estate la gente vuole libri di buon livello, ma tali da non richiedere grandi sforzi».

Leo Paolazzi, dirigente della Borsa del Libro, consiglia del tutto l'Euforia editoriale. Giovane poeta impegnato dell'avanguardia con il nome di Antonio Porta (Feltrinelli) ha da poco pubblicato la sua ultima veemente raccolta, *Metropolitana*, composta di ventiquattradizioni». «Il mercato si muove benissimo, ma non è certo un movimento uniforme. Il divario tra le zone ricche e le zone povere è lontano dall'essere colmato. Le cose vanno bene bene la prima più evoluta e benestante; ma bisogna riflettere sul fatto che di cento libri 14 sono venduti a Milano, 12 a Roma, 6 a Torino e una soltanto a Cagliari. Ancora oggi nel Sud il libro è un prodotto "di lusso" e viene spesso dopo l'autotreno e il televisore, il ripetitore. Bisogna fare un uso molto prudente, e dedicarsi a quelle lettture alle quali il lavoro le soffre durante l'anno».



## Quanto si legge in Italia

Lo specchietto è ricevuto da un sondaggio delle Messaggerie Italiane attraverso undici agenzie, e indica la percentuale di vendite registrata nelle relative città.

Bari e provincia	1,49
Bologna	2,45
Cagliari	1
Foggia	3,52
Grosseto	3,53
Milano	13,99
Napoli	3,99
Padova	1,78
Palermo	1,34
Roma	12,25
Torino	6,14

## Bibliotechina per l'estate



Le spiagge o i prati montani possono essere luoghi ideali per la lettura, per non parlare delle serate in albergo. Diamo un piccolo elenco di libri che a nostro parere possono aiutarvi a passare piacevolmente, ma anche con profitto, le vacanze. Provate d'istante, molte persone riescono finalmente a dedicarsi a qualche lettura alle quali il lavoro le soffre durante l'anno.

**ROMANZI:** Giacomo Martini, *Ritrate ai piedi*; Mondadori. L'illustrazione del rapporto con il padre, anarchico pistoiese, morto ancor giovane dopo una imboscata fascista, e ci restituisce anche un'immagine fresca della Toscana di quarant'anni fa. Il libro è nella cinquina dei «Campiello».

Raffaele Brignetti, *La spiaggia d'oro*, Rizzoli; e *Sogno 71*; una barbaresca e un uomo su una spiaggia un lungo simbolico viaggio attraverso luoghi e desideri verso la spiaggia della felicità.

Giuseppe D'Agata, *Primo il corpo*, Bompiani, candidato al «Viareggio»: un libro insieme approfondito e ironico dell'autore di *Il medico della mutua* e sulla sceneggiatura del telegiornale *Il grande commosso*.

Saul Bellow, *Il pianeta* di Mr. Sammler. Raffigura: il rimpianto e la lacerazione dell'erede di una cultura severa ad estigenza di fronte al malestere della nostra società.

Alberto Bevilacqua, *Una città in amore*, Rizzoli: personaggi vivi e fantasiosi su uno sfondo degli umori popolarevoli di una città.

François Mauriac, *Un'adolescente d'altri tempi*, Mondadori: la giovinezza di un ragazzo nel «nido di vipere» della provincia francese e la sua lotta per la conquista della verità totale.

Renato Ghio, *Adiós*, Rizzoli, Un'avventura immaginaria in una simbolica Buenos Aires.

J. R. R. Tolkien, *Il signore degli anelli*, Rusconi. Uno dei più fantasiosi e geniali romanzi di questi anni.

**ROMANZI GIALLI:** Hans Habe, *La rete*; Mondadori, una complessa vicenda carica di suspense.

Robert Van Gulik, *I delitti del labirinto cinese*, Garzanti. Morte e complicazioni nell'Oriente del passato.

Ai lettori che desiderano romanzi di azione ma anche d'un buon livello di scrittura consigliamo *Mamma Lucia* di Puccio di Mondadori, delle poesie di Walt Whitman.

**POESIA:** E da segnalare la raccolta delle liriche di Nelly Sachs, pubblicata da Einaudi: la ricerca dolente dell'umanità e del sacro nell'opera della poetessa tedesca morta l'anno scorso, premio Nobel 1965. Inoltre da segnalare la pubblicazione, negli «Oscar» di Puccio di Mondadori, delle poesie di Walt Whitman.

**SAGGISTICA:** Prethens, *La società dell'organizzazione*, Rizzoli. Una analisi realistica e severa della società industriale e post-industriale.

Gianfranco Bettarini, *L'indice del realismo*, Bompiani. Un contributo scientifico alla disputa italiana sul realismo nello spettacolo, particolarmente nel cinema.

Mari Sandoz, *Cavalle pazzo*, Rusconi. La ricostruzione, più avvincente di un romanzo, della storia del grande eroe pellerossa.

E inoltre: Mario Fubini, *Romanticismo italiano*, Laterza; Renzo De Felice, *Il fascismo e la società italiana*, Laterza; un'edizione: Magistrati e streghie nella Francia del '900, di Mantoux; dell'editore Einaudi: Militanti politici di base di Dino Montali e Mafia e droga, di Michele Pantaleone.

## Nord e Sud

Tra Nord e Sud, poi, esiste ancora un divario notevole per quanto riguarda il «genere» dei libri. Ad esempio la Lucania, che ha un indice di assorbimento bassissimo, accoglie, relativamente, un numero molto alto di libri di filosofia e storia. Due libri scritti da Alberto Bevilacqua: «Nel Sud si sta osservando una rinascita dell'interesse per il romanzo e la poesia. Nel Nord si leggono di più i saggi, i libri teorici, la politica, insomma più fantasiosi e significativi della nostra società, i temi della realtà al Nord».

Producere libri, nella nostra società, significa oggi che mai vederderi tenendo conto delle differenti richieste. L'editoria appare ancora in una fase di ricerca,

# 25° PREMIO STREGA

R. BRIGNETTI *La spiaggia d'oro*

C. CASSOLA *Bayon*

G. D'AGATA *St*

S. FERRERO *St*

M. OSSOLETTI

150 300 350 400 450 500

154 176 197 218

239 260 281 302

323 344 365 386

407 428 449 469

480 501 522 543

564 585 606 627

647 668 689 709

731 752 773 794

826 847 868 889

931 952 973 994

1044 1065 1086 1107

1157 1178 1199 1220

1272 1293 1314 1335

1427 1448 1469 1489

1572 1593 1614 1635

1717 1738 1759 1779

1862 1883 1904 1925

1977 2018 2059 2090

2162 2183 2204 2225

2307 2328 2349 2369

2452 2473 2494 2515

2607 2628 2649 2669

2772 2793 2814 2835

2957 2978 2999 3019

3172 3193 3214 3235

3357 3378 3399 3419

3502 3523 3544 3565

3657 3678 3699 3719

3802 3823 3844 3865

3957 3978 3999 4019

4102 4123 4144 4165

4257 4278 4299 4319

4402 4423 4444 4465

4557 4578 4599 4619

4702 4723 4744 4765

4857 4878 4899 4919

5002 5023 5044 5065

5157 5178 5199 5219

5302 5323 5344 5365

5457 5478 5499 5519

5602 5623 5644 5665

5757 5778 5799 5819

5902 5923 5944 5965

6057 6078 6099 6119

6202 6223 6244 6265

6357 6378 6399 6419

6502 6523 6544 6565

6657 6678 6699 6719

6802 6823 6844 6865

6957 6978 6999 7019

7102 7123 7144 7165

7257 7278 7299 7319

7402 7423 7444 7465

7557 7578 7599 7619

7702 7723 7744 7765

7857 7878 7899 7919

8002 8023 8044 8065

8157 8178 8199 8219

8302 8323 8344 8365

8457 8478 8499 8519

8602 8623 8644 8665

8757 8778 8799 8819

8902 8923 8944 8965

9057 9078 9099 9119

9202 9223 9244 9265

9357 9378 9399 9419

9502 9523 9544 9565

9657 9678 9699 9719

9802 9823 9844 9865

9957 9978 9999 10019

getta molti titoli di tutti i tipi per saggiare il mercato. D'altra parte si sono messi in moto i discutibili ma inevitabili meccanismi del consumismo moderno. Si tenta a spese dei librai e dei grandi frigoriferi e poltronerie. Le industrie editoriali già si affiancano per la produzione a manager e tecnocrati più dotati di spirito imprenditoriale che di competenza letteraria; ora cominciano a disputare alle librerie i posti di maggior visibilità « venditori » gli espontanei più agguerriti del « marketing » e delle tecniche commerciali. Al posto del vecchio artigiano-artigiano, un Mondadori che si legge nei libri dei suoi autori o i scrittori o i Borsighe che ancora adesso sceglie i romanzi, ci sono già i « venditori » che leggono solo le « schede » e decidono in base agli ingredienti della storia alla popolarità dell'autore una sorta di critica del mercato. Per un Guesara tre anni fa si sarebbe decisa una tiratura di diecimila copie; oggi ne bastano tremila. Una storia d'amore cinque anni fa sarebbe stata rifiutata, oggi se ne fa una prima edizione di diecimila copie.

## Fantasia ed energia

In ogni caso, in un Paese come l'Italia, quelli che si battono per l'industria editoriale sono, finora, anche se non è questo il loro intento principale, per lottare a vantaggio della cultura. E' importante raggiungere il primo risultato, che il libro non sia più un prodotto di consumo, una cosa da « professore ». Le storie per i libri cominciano a entrare lentamente nel bilancio degli italiani. Molto, si capisce, può essere ancora fatto.

Dice Ferrando della Rizzoli: « La distinzione in Italia è vecchia, superata. Si affida ancora alle librerie, ai punti di vendita tradizionali. Bisogna invece creare nuovi punti di vendita, stimolare i potenziali lettori, essere presenti ovunque con fantasia ed energie ».

Il problema della distribuzione è molto delicato. Ci dice Vito Lioce, direttore del settore libri delle Messaggerie Italiane, la più importante catena di distribuzione: « non si sa di pubblicità, come le cartolerie e i supermercati, non hanno dato finora i risultati sperati. Le cartolerie danno qualche risultato solo per certi libri "medi", di non elevato costo e non elevato prezzo ».

Racconta poi: « Abbiamo voluto compiere nelle scorse settimane un esperimento, organizzando una "zona libri" in una catena di supermercati, a destra piazza di Milano. Dopo un po' i gestori dei supermercati ci hanno pregato di sgombrare l'area occupata: fruttavano loro molto di più se la ricopriamo di patate e petti di pollo, surgelati ».

Ai supermercati e negozi stimolati da un'abile pubblicità, industriali e commercianti del libro cercano dunque di contrapporre volumi altrettanto « attrattivi ».

Dice Louise Torre Bacchetta, diretrice di una delle maggiori

segue a pag. 22

Due immagini della manifestazione nel corso della quale, al « Ninfeo » di Valle Giulia a Roma, è stato assegnato il 25° Premio Strega. Nella foto in alto Guido Alberti (di spalle) segna sulla lavagna i risultati della votazione, che ha visto il successo di « La spiaggia d'oro » di Raffaele Brignetti. Qui sopra, la moglie dello scrittore, Ambretta (a destra), con Maria Bellonci, animatrice dello « Strega » al quale, in occasione del venticinquennio, ha dedicato un libro

# Una Stagione per leggere



segue da pag. 21

librerie milanesi, «Alla porta Romana»; «Il livello della produzione è in continua ascesa, ma ancora il pubblico, più che al valore letterario, bada molto a suggestioni di altro genere. Sembra, infatti, che la curiosità d'amore e d'avventura; con tutte queste mogli al mare si è notato in città un piccolo rialzo degli "spiriti", che erano crollati. Inoltre il pubblico sente il fascino dell'attualità, sia pure indirettamente. Ad esempio, per i libri di fantascienza si è fatto registrare un improvviso aumento delle vendite del *Padrino* di Mario Puzo. Non è solo questione di prezzo: si trovano più facilmente le tremila lire per il *Padrino* che le duecentomila lire per i primi libri di *Star Wars* di Brignetti. Inoltre conta molto la presentazione, il bell'involucro. Lo scorso Natale un grosso editore ha praticamente fatto piazza pulita dal mercato anche perché ha indovinato le copertine, aumentate sia da una schiera di grafici molto bravi». Questo discorso ci mostra che, tutto sommato, per gli italiani il libro è ancora soprattutto un oggetto da possedere, non per chi lo legge. Secondo Leo Paulazzi, «è un fetuccio rassicurante», qualcosa che, tenuto in casa, dà una sensazione di sicurezza, collocò il proprietario tra gli abitanti, gli intelligenti, le persone che si tengono al corrente. Ag-

giunge Vito Lioce, con brutale sincerità: «Secondo me, viene davvero letto un libro su quattro». E aggiunge, scherzosamente ma non del tutto, la battuta: «È vero, però, che non si legge». Dunque in Italia si comincia a comprare libri, ma non ancora, forse, a leggere come si dovrebbe. Si sta facendo il primo passo. L'estate è una buona stagione per cominciare a leggere: i centri di lettura si sostanziano dalle grandi librerie delle città alle tranquille cartolerie e alle edicole dei luoghi di villeggiatura. Sono disponibili ottimi libri a prezzi accessibili: il prezzo di una pizza e di una birra. Libri da leggere. Ovvio vuol dire il discorso sulle letture degli italiani: non sia limitato alle responsabilità degli editori e dei librai: in altre parole, pur senza trovare attenenti per nessuno, non si può dare tutta la colpa all'alto costo dei libri: ad esempio le biblioteche pubbliche, che sono gratuite, sono frequentate da nove dieci volte meno che in America e in Russia, cinque volte meno che in Germania e Francia. La biblioteca comunale di Milano, una delle più belle e complete d'Europa, ha lo stesso numero di lettori della biblioteca di Brighton in Inghilterra. Brighton ha duecentomila abitanti, Milano più di due milioni.

Domenico Campana

## La produzione libraria nel 1969

PRIME EDIZIONI	7246
EDIZIONI SUCCESSIVE	1194
RISTAMPE	5452
TOTALE (di cui 4459 libri scolastici)	13.892
Prezzo medio per opera L. 2250	
TIRATURA COMPLESSIVA	93.299.000

## Suddivisione per materie

ARGOMENTI	TITOLI	TIRATURE
Filosofia e psicologia	526	1.601.000
Religione e teologia	775	5.447.000
Sociologia	243	701.000
Scienze politiche	542	1.946.000
Matematica	391	2.697.000
Medicina e igiene	308	1.289.000
Arte	789	7.765.000
Storia e critica letteraria	526	2.649.000
Storia e biografia	685	5.285.000
Letteratura classica	1114	6.243.000
Letteratura moderna: romanzi e racconti	1891	14.127.000
Libri d'avventure e gialli	483	5.390.000
Poesia e teatro	348	1.772.000

**«III B: facciamo l'appello» alla TV: il protagonista è Renato Guttuso**



Negli studi della TV, Renato Guttuso (secondo da sinistra) e i compagni di scuola del ginnasio di Bagheria: monsignor La Barbera, Giacomo Gagliardo, Pietro Paladino, Castrense Civello. Nell'altra foto, Guttuso con il poeta Giacomo Giardina

# La Sicilia leggende e tragedie

di Nato Martinori

Roma, luglio

**I**l tema è antichissimo, non ha età, ma ogniqualvolta viene proposto mostra la zampata di una attualità fresca, vivacissima: su un articolo parte da zero e arriva alle radici di un'altra storia, che cosa ha inciso maggiormente, la miseria o il benessere? Risponde Renato Guttuso, sessant'anni, siciliano di Bagheria. Il suo primo quadro, un «Ritratto di pastore poeta», viene venduto nel 1928 a trecento lire. Quando tanti dicono una commozione, altri trovano un acquirente che sborsa diciotto milioni. Allora la miseria o la ricchezza? «Il benessere, se ha agito, non ha fatto altro che male. Così la miseria è cresciuta, ho cominciato a capire, ho stretto le guance, ho chiuso gli occhi, ho detto: La mia compagnia può fedele è stata la fame, quella che ha influito sulla mia formazione. Ad un punto tale che non me ne accorgo più. Si salutava un pasto con grande facilità, con indifferenza. Oggi sarebbe una commozione se non lo facessero per cura dimostrativa. Quindi quanto lavoro sono più inibito perché penso che quello che faccio si traduce in un altro valore. E questo, certe volte, mi paralizza». Altro quesito, anch'esso vecchio, anch'esso attualissimo. Un artista arriva ad un certo standard di prestigio, ma mantiene isolate le sue idee. Idee che, come

in questo caso, possono essere progressiste, di avanguardia. E' possibile creare la Mercè? «Con Carlo Marzà? Rimanere. Ho dipinto, ho lavorato, ho guardato. Invece di avere una macchina scomoda, ho una macchina comoda. Non è fatta con il sangue di nessuno. Non c'è goccia di sangue operario nella mia Mercedes. A meno che non si risalga alle origini, al fatto che un'industria ha comprato qualche mio quadro».

Ma tutti questi soldi, diciotto milioni per una tela, entrano effettivamente nei suoi portafogli? «Le rispondo come Degas quando gli disse che un suo quadro era stato venduto a meno so quante milioni di lire. Degas: al cavallo che vince il Derby non sempre la stessa biada».

Guttuso, figlio di un agrimontatore, resta a Bagheria fino a diciotto anni. Poi tenta la grande avventura continentale. A Milano, per sopravvivere, fa un po' di tutto: da cameraman, montatore film con gli amici in un caffè che, in piccolo, ha fatto storia e cronaca nella vita politica e culturale milanese. Si chiama «Le Tre Marie», è luogo di incontro di poeti, scrittori, artisti. Ci vanno Giacomo Leopardi, Zavattini, Carducci, Cantatore, Pasolini, Vittorio Pasquese con le sue drammatiche alternative spirituali che lo portano più tardi al suicidio. Vittorini con il suo impegno politico, Marotta con il cuore e la pena colma di calore umano, creeranno intorno al pittore un cerchio di problemi di suggestioni, di interrogativi. Poi ci saranno gli

incontri con Morandi, con Picasso. Ma le facce dei pescatori, dei marinai, dei morti ammazzati dalla siccità, compagnia di scelti, quelle di sempre, quelle di «Ritratto di pastore poeta», di «Fuligine in campagna».

Il fatto è che la Sicilia pesa al novantotto per cento nelle sue scelte. Da ragazzo a casa sua era stato aperto un comitato di assistenza per le famiglie delle vittime battenti. Molto spesso l'agrimontatore Guttuso doveva farsi latore di notizie terribili, il figlio di quel bracciante caduto sul Carso, il marinaio della Nunziatina, disperso sull'Adriatico. Davanti al giovinetto era una quotidianità silata di volti scarni, duri nel volto, chiusi, privi di speranza. Negli anni che si sarebbero succeduti, una gita a Ravenna, un salto nel bugigattolo di Emilio Nurdolo, decoratore di carretti, una corsa al mare, gli avrebbero sempre riproposto quel senso di fango, di crudi sole e dalle salde sedie. Ci sono pure Courbet, Picasso, Caravaggio nella sua produzione, ma soprattutto la Sicilia con le sue leggende e le sue tragedie.

Soprappiuttano la guerra, la lotteria parigiana, il nuovo assetto monarchico, e c'è l'arrivo anche il successo. E' tremendo il successo. Tremendi quelli che vengono a trovarsi e che vogliono qualcosa. Non ci sono barriere contro di loro».

Gli ospiti di **«III B: facciamo l'appello»** intervengono con un ricordo di un tempo di tempo raccolto nella memoria e insieme interrogativi. Poi ci saranno gli

lentamente il mondo isolano con le sue tradizioni, i suoi schemi fissi. In un suo intervento Giacomo Giardina, compagno di scuola di Renzo Salerno. Dice: «Renato non ti sei laureato come me e come Paladino?». Leonardo Sciascia abbozza i contorni del fenomeno mafioso Giacomo Giardina, consigliere di famosi padroni, pari dei battesimi a Bagheria. Arrivavano cantastorie, poeti, pupari e la festa si trasformava in una summa della vita siciliana. Guttuso ricorda il tentato assassinio di un uomo che conosceva. Due tre giorni in una sera cala afosa, mentre il ragazzo era affacciato al balcone, e un corpo steso si terra in un lago di sangue. Sovravisse alle ferite ma non ricorse alla legge per avere giustizia.

Si ritorna alla riflessione sanguinosa. I compagni di tante battaglie si separano. Il pittore resta sulle sue posizioni. Dice: «Ci sono sempre motivi di dubbio, fenomeni di cui noi ci spieghiamo la ragione. Purché non si permetta a chi crede a qualche bisogno avere anche la forza di inghiottire bocconi azarri». Rimpianto Guttuso? «Alcuni. Per esempio, la partita di Spagna. Avevo una gran voglia di andare e non l'ho fatto, perché c'erano delle condizioni estremamente particolari, molto difficili, in Sicilia. In fondo sono una persona condizionata da questo».

**III B: facciamo l'appello va in onda il 3 agosto alle 22 sul Nazionale TV.**

# C'è del nuovo alla Esso...

## ESSO SHOP

### Molte nuove idee per un'estate più comoda.

(Per la tua automobile e per te.)

Queste sono soltanto alcune delle "idee auto-estate" Esso Shop.  
Fateci un salto, e scoprirete tutte!



Seggiolino  
per il più piccino;  
comodo, divertente, sicuro.

Viaggi lunghi,  
senza poggiatesta?  
Una folla!  
Provvedete subito...

Fate più chiare  
le notti all'aperto...

Giubbotti per correre,  
per la sera, per  
sentirsi "colorati"...

La famiglia cresce, i bagagli pure:  
un modo estetico di risolvere  
un problema: quando non vi serve,  
lo piegateli e lo fate sparire!

Pompa  
a pedale  
molti usi:  
e il canotto  
è pronto in  
un minuto!

Magliette - campioni del volante,  
magliette - idee,  
magliette - vacanze:  
anche questa è l'estate.

Chi ha il coraggio di mettere  
in discussione le cinghie di sicurezza?

Per chi non va al mare  
la brezza marina  
a portata di mano.

Una lampada - lente  
per leggere le carte:  
un "lusso" da rally!

Gant "sportivi":  
Uno stile di guida!

Esso Shop. Tanti negozi, tante idee nuove Esso.



## LA TV DEI RAGAZZI

•Visita al museo della Scala-

### MASCHERE DELL'ORIENTE

Giovedì 5 agosto

Il Teatro alla Scala di Milano fu costruito dall'architetto Giuseppe Piermarini nel 1776 sull'area dove la chiesa di S. Maria della Scala sorgeva nel 1381 da Bernardo Visconti, quando la famiglia dei Visconti, dopo aver conquistato la città, la denominò e la finanziò, il 3 agosto 1381 l'opera finora riconosciuta come quella di Bernardo Visconti.

Al teatro sono ammessi unicamente i bambini, i cui costumi originali risalgono ai fratelli Galliani di Adorano, al principio del secolo XVIII, ed una collezione di maschere classiche, fondata nel 1813.

Era legito che, in un programma così, quello del Club dei Lettori, si parla della Scala doveva, ad un certo punto, entrare con tutti gli onori. Questa puntata, comunque, ci presentava dei simpatici ed interessanti sorprese. Proseguimmo nella nostra maggiolata. Sul fianco sinistro del teatro, che chiude la piazza della Scala, si trova il Museo della Scala, diretto dal cui direttore, maestro Gianni piero Tintori, sarà la nostra guida, adderente corrispondente alle nostre esigenze d'argomenti dell'Estremo Oriente. Dalla visita ai modellini di palcoscenici italiani e stranieri, alle maschere della commedia dell'arte, si passa alle maschere della Mongolia, della Manica, delle Fiandre, attraverso le ombre, aperte come lo stesso teatro che si basa su ombre estremamente opposte: «ilhuettes», quasi sempre ar-

ticolate da un operatore invisibile, e proiettate sui retroscena di uno schermo bianco, o fronte al quale sta il pubblico. Il resto del lavoro ha origine antichissime, forse in Cina (o, secondo alcuni esperti, in India o nel Tibet) intorno all'anno 500, e si diffuse in tutto l'Oriente giungendo, finalmente, in Europa. Erano le maschere del Giappone, poi del Vietnam, con costumi preziosi che raffiguravano personaggi di antiche fiabe, fantasmi, grotteschi protagonisti di fiabe e fiabe comiche; costumi teatrali di varie epoche, bozzetti iconografici, riproduzioni in modo diverso, e anche fotografie di spettacoli particolarmente significativi: strumenti musicali da scena, ed altro ancora.

Luigi Lunari, curatore dell'intera ciclo del Club del resto, ha scritto per questa puntata l'autore contemporaneo John Mortimer, londinese, di professione avvocato, il quale, ad un certo momento della sua vita, ha passato gran parte dei suoi interessi tra le questioni legali ed il teatro. La sua commedia «Cosa dire a Carola» è stata un ottimo successo sui palcoscenici anglosassoni; un altro lavoro, «Albergo 2 stelle», è stato portato in teatro da teatranti dell'Estremo Oriente. Dalla visita ai modellini di palcoscenici italiani e stranieri, alle maschere della commedia dell'arte, si passa alle maschere della Mongolia, della Manica, delle Fiandre, attraverso le ombre, aperte come lo stesso teatro che si basa su ombre estremamente opposte: «ilhuettes», quasi sempre ar-



Da sinistra: Antonio Battistella (il detenuto) con Sergio Tofano (l'avvocato) in una scena della commedia «Difensore d'ufficio» dell'autore londinese John Mortimer

### Viaggio d'un ragazzo attraverso il Brasile

### ALLA RICERCA DEL PADRE

Lunedì 2 agosto

In occasione del 25° anniversario della sua fondazione, l'UNICEF, istituzione internazionale che opera per i bambini bisognosi, ha realizzato un cartone documentaristico con lo scopo di illustrare le condizioni dei ragazzi in alcune parti del mondo. Tra le serie il documentario *Viaje de un niño*, girato in onda lunedì 2 agosto. Nel

l'estate del 1967, un ragazzo di quattordici anni, Giardel Andrade, attraversò tutta la montagna del Brasile alla ricerca del suo padre. Arrivò sino alla costa, a Rio de Janeiro. Il documentario è un racconto minuzioso taciturno di viaggi da cui si nota, nitida e toccante, la storia di un ragazzo senza padrone, un Paese pieno di contraddizioni.

Seguendo Giardel attraverso la giungla, partecipammo alle sue fatiche, alle sue paure, alla sua stanchezza, le sue speranze, arrivare, dopo giorni e giorni di cammino, ad una casa colonna, fatto di fango e di canne, dove incontrò il suo padre, un contadino di 82 anni dal viso di terracotta rinciacuffiato, poli e rugoso. Giardel può farfugliare per tutto il giorno, lavorerà nei campi, baderà ai maiali in cattività, farà il macellaio e di una miniera di ferro. Il suo padrone, Manuel, ha poco poco da raccontare: è sempre stato povero, e non solo lui, che cosa sa della sua famiglia? Giardel è un ragazzo nero, sa soltanto che i negri erano stati portati in Brasile, in qualche terra, dai portoghesi, ma non vuol essere uno schiavo.

«Non lo so», dice il vecchio Manuel con voce grave, «tu sei un muscaglio di molte cose: di molte razze. Di nero e di bianco, tu sei un uomo del futuro». E Giardel si rimette in viaggio, vuole a tutti i costi raggiungere il suo paese, il suo paese. Lui, forse, troverà suo padre. Avesse almeno un paio di scarpe, non ne ha mai posseduto uno; ne sarebbe così,

a piedi nudi, diventato un tormento insostenibile. Cammina, cammina, sembra una fiaba ed è realtà. Arriva un bel giorno a un luogo che gli sembra un paraclisse: «ciencia» immensa, costruita diecotto anni prima, dove gli abitanti vivono in miseria, a parte dalla razzista dei caffè e delle noce di cocco, poi alta lavorazione della canna da zucchero. Ecco il paese.

Dopo un certo tempo, si ri-

mette in viaggio. Arriva a

un villaggio dove ha la possi-

bilità di visitare l'antica re-

sidenza del re».

Finalmente, un po' di fortuna: un camionista gli offre un passaggio. È un uomo simpatico e cordiale che conosce tante cose; gli parla del suo paese, estremo sud dell'Oceano Atlantico, vicino agli Amazzoni, il fiume più grande del mondo; di città come Belém, Veracruz, Salvador, denti, paludi, alpinismi, appostamenti da fiumi, come il Mata Grossa, dove vivono i pirati, i banditi, i assassini. Poi, Rio de Janeiro, ex capitale del Brasile, sostituita nel 1960 dal modernissima Brasilia. Rio de Janeiro, più pittoresco del mondo, è dominata dal Pan de Azucar e dalla Guanabara. Qui termina il lungo viaggio di Giardel e ha iniziato una nuova vita. Non trova suo padre, ma, dopo varie proposte, sarà assunto in un istituto per i minori; e, infine, avrà la possibilità di imparare un mestiere e, poiché gli piace la musica, a suonare tamburo.

(a cura di Carlo Bressan)

### GLI APPUNTAMENTI

Domenica 1° agosto

IL RACCONTO D'AVOLOLE a cura di Anna Cristina Giusti, trasmesso il 27 luglio. Venerdì 27 luglio, alle 21,05, il cartone animato di Walt Disney *Qui Gita, riferente, rivelando e la folla il gatto e il gattino*. Venerdì 27 luglio, alle 21,30, il pomeriggio dei ragazzi comprendrà inoltre *Il mago*.

Lunedì 2 agosto

LE AVVENTURE DI THYL ULENSPIEGEL. Seconda puntata: Thyl Uenspiegel, avventura in un paese cui abitano tutti coloro che non hanno il diritto di vivere. Qui c'era subito di sfuggire la situazione per ragioni di sicurezza, per non denunciare quella che pallone di gomma e se si era infilata nella testa, come se fosse una grossa gobba, poi, con un attacco di panico, si era messa in piazza e cominciò a invitare i passanti a bere, a bere, bevi pure, ponete che sparire la vostra gobba. Cominciò a bere, a bere, bevi pure, mentre cosa una volta fino il pomeriggio di gomme e fare la gobba. Tutti si affrettarono ad acquistare la loro gomma, e Thyl Uenspiegel scappò fuori dalla giacca. Seguiranno altri tre episodi del telefilm Gianni e il mago: *Avernos*.

Martedì 3 agosto

LA FILMOSA, spettacolo musicale di Franchi, Margherita e Ottavio passata, Giacomo Acciari, dono Polverini ha parlato di «gli avvenimenti della tarda serata», una performance che già prima di averlo visto, il professor Castiglia, appassionato «pirata», aveva detto: «È un'opera assurda storia di corsari. Oggi il buon Giacomo Acciari porta le straordinarie avventure di William Kidd».

Martedì 4 agosto

LA PICCOLA REGINA BIANCA, documentario diretto da Robert Mayence. Si tratta di una piccola regina, la più piccola delle Fiandre, soprattutto nel Valdarno, la più piccola regina del mondo, prodotto, preparato da sette, grandi e piccole, in questo «piccolo regno bianco» che dal XVII secolo è chiamato «pallacorda»; ed era fatto a mano, da un solo artigiano. Per scoprire il programma il mese scorso uscì *Un regno per re Arria* della serie «Le mille volti di Mister Magno».

Mercoledì 5 agosto

POLY E LE SETTE STELLE: Il vecchio silenzio. Tony, una roccia della Spiegazione dei Venti, è stato trovato sulla pergola, apprendendo che la sorella, la sorella del silenzio, si era incisa nel tronco di un cipresso, nella Colonia delle Giumente. Giardel, non sapendo di essere pedinato, predisse che sarebbe stato proprio lui a farlo. E il film *Ribesone Crambo*.

Venerdì 6 agosto

SABATO 7 agosto

ARIAPERTA, progettazione di giochi presentata da Enrico Danieli e Raffaele Piro. La puntata verrà trasmessa dalla suggestiva cittadina di Levico, nella Dolomiti Trentino, interverranno Paolo Merello, Domingo e il complesso dei Biscotti.

# IN LIBRERIA



## 2<sup>a</sup> edizione

Internamente riveduta ed aggiornata

**Luciano Petech**

### Profilo storico della civiltà cinese

La civiltà cinese ed i suoi vari aspetti (pensiero filosofico, politico e religioso, letteratura e arte), nel suo millennario divenire storico. Le linee generali del suo sviluppo, le sue leggi interne e le influenze esterne che lo hanno condizionato, dal Sinanthropus a Mao Tse-tung. Volume corredata da numerose cartine e tavole fuori testo.

252 pagine di testo con numerose illustrazioni in bianco e nero. Legatura in piena tela, impressione in oro. Sovraccoperta a colori plastificata. L. 5000



EDIZIONI RAI RADIODTELEVISIONE ITALIANA  
via Arsenallo 41, 10121 Torino - via del Babuino 3, 00187 Roma

# domenica

## NAZIONALE

11 — Dalla Chiesa Parrocchiale di Casale Novo (Milano)

SANTA MESSA  
Ripresa televisiva di Gianni Vermuccio

12 — CON LE CERAMICHE UN MESSAGGIO D'AMORE

12,15-13,15 A-COME AGRICOLTURA  
Settimanale a cura di Roberto Bancienghi  
Coordinamento di Roberto Steffani

Presenta Omelia Cecilia Regia di Gianpaolo Teddeini

## pomeriggio sportivo

16,15-17,40 — PESCARA — CICLISMO

Trofeo Mattioli  
Telecronista Adriano De Zan  
Regista Enzo Di Pasquale

— EUROSUONNE

Collegamento tra le reti te-

GERMANIA: Nuerburgring

AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DI GERMANIA

Telecronista Piero Cucoci

18,15 GONG  
(Dentifricio Ultrablast - Maxi Kraft)

## la TV dei ragazzi

IL LUNARIO

Almanacco mensile  
a cura di Luigi Lunari  
Agosto con i pescatori  
con la partecipazione di Vittorio G. Rossi

Regia di Guido Stegno

GONG  
(Pronto della Johnson - Caffè Carabao - Polveri Fritzzina)

18,45 IL RACCONTAFAVOLE  
Selezione da Mille e una sera

a cura di Anna, Cristina Gis-  
tintini  
Presenta Stefano Torossi

Terza puntata  
Qui, Qui, Qua, talentuosi  
turbolenti  
di Walt Disney

## ribalta accesa

19,50 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Rex Elettrodomestici - Pepsi-Cola - Sebene dell'Oreal - Omo - Tosina Invernizzi - Brownrite)

## SEGNALE ORARIO

### CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO 1  
(Pao Pao e Spas - Candy Elettrodomestici - Matonese Calvè)

## CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2  
(Bianchi Chiquita - Fine Italiana - Aperitivo Cynar - Linnea Facco Arancini)

20,30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) I Dixie - (2) Bel Pasce Galbani - (3) Ferrovie - (4) Insetticida Brodrin - Super-Fast - (5) Brooklyn Perfecti I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) General Film - 2) Cartoni Animati - 3) Vision Film - 4) Exagon Film - 5) General Film

21 —

## LA SAGA DEI FORSYTHE

di John Galsworthy  
Secondo ciclo  
Sesta puntata  
Riduzione televisiva di Anthony Steven  
Regia di David Giles  
Interpreti: Eric Porter, Susan Hampshire, Nicholas Pennell  
Produzione: B.B.C.

## DOREMI'

(Cucine Germal - Stock - Ariet - Total)

22,15 PROSSIMAMENTE  
Programmi per sette sera  
a cura di Gian Piero Ravagli

22,25 LA DOMENICA SPOR-  
TIVA

Cronaca filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

BREAK  
(Fernet Branca - Deodorante Danai)

23 —

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

## CHE TEMPO FA

## SECONDO

## pomeriggio sportivo

17,45-18,30 VENEZIA: TENNIS  
Campionati Mondiali Femmi-  
ni

Telecronista Guido Oddo  
Regista Osvaldo Prandoni

## 21 — SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

## INTERMEZZO

(Tonno Nostromo - Cristalli-  
ne Ferrero - Sapona Penni-  
ni - Lucido Lord Rapid Shine -  
Cassettofona Philips - Cor-  
netto Algida)

## 21,15 FINE SERATA DA FRAN- CO CERRI

Testi di Carlo Bonazzi

Regia di Lino Proscaci

Seconda puntata

## DOREMI'

(Cinzano - Cinzano Super - Deodorante - Brandy - Verdicchio Romagna - Patatine Pali)

## 22,15 ALLO POLICE

Futura campione  
Telefilm - Regia di Robert Guz

Interpreti: Guy Trejean, Fernand Berret, Bernard Rousset, Claude Huber, André Thorent, Edmond Ardison, Michel Berger, Marlie Hélène Bréillat, René Dary, Michel Duplax, Patrice Huet, Raymond Loyer, Pierre Santini  
Distribuzione: Le Reseeu Mondial

## 23,05 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sera  
a cura di Gian Piero Ravagli

Trasmissioni in lingua tedesca  
per la zona di Bolzano

## SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Jäger sind auch Heger  
Filmbericht

Regie: Theo Kubitschek  
Verleih: STUDIO HAM-  
BURG

20 — Meine Melodie

Ein Fernsehgeschichtszeit-  
strahl von Helmut Lohr  
Regie: Helmut Lohr  
Verleih: TELESAAR

20,45-21 Tapaschach



Franco Cerrini ed Erika Blanc nella seconda puntata dello spettacolo in onda alle ore 21,15, sul Secondo Programma



# RADIO

domenica 1° agosto

CALENDARIO

**ITALIA:** S. Bono.  
**ALTRI SANTI:** S. Fausto, S. Mauro, Sant'Agata, S. Rufo, S. Menandro, S. Giustino, S. Giuliano.  
Le sorge a Milano alle ore 5,05 e tramonta alle ore 19,32; a Roma alle ore 5,04 e tramonta alle ore 19,33; a Palermo sorge alle ore 5,10 e tramonta alle ore 19,38.

**RICORDI:** In questo giorno, nel 1819, nasse a New York lo scrittore Herman Melville.  
**PENSIERO DEL GIORNO:** La costanza di un'abitudine è di colta in relazione alla sua assurdità.



Ascolteremo Enrico Montesano in « Divieto di siesta », programma su testi di Enzo Balboni e Ferruccio Fantone, in onda alle ore 15.10 sul Nazionale.

radio vaticana

1529 186  
8180 404  
7250 454  
2635 100

9.30 In collegamento, RAI - Della Basilica della Perseveranza di Santa Maria degli Angeli a Assisi: Messa del Perdono, 19.30 Santa Messa in lingua italiana, 11.30 Liturgia Orientale, 12.30 Liturgia Romana, 13.30 Liturgia spagnola, 15.15 Radiazione polacca, 16.15 Liturgia portughesa, 18.15 Liturgia Ungherese e Ucraina.

10.00-11.00 Teatro alla Scala di Milano.

10.15-12.00 Chiesa Cristiana - Sarsus Con-

tinente: in tutti i paesi, « Pie che di tutto sentono animo », pagine scritte da un sacerdote.

10.30-12.00 Chiesa Ortodossa: Domine Tres Unigenitus.

11.00-12.00 Chiesa Cattolica: Messa in lingua Rossa, 21.45 Pontificie Pontificale.

11.30-12.00 Chiesa Romana: 22.15 Celebrazioni Sacre.

12.00-12.30 Weekly Concert of Sacred Music.

12.30-13.00 Chiesa Anglicana: 22.45 Replica di Chiesa Cattolica (O.M.).

radio svizzera

MONTE CEMERI

#### Programma (kHz 507 - m 530)

NAZIONALE



Adriano Celentano (20,25)

21/50 Una storia comune

**Una storia sovietica**  
di Ivan Goncharov  
Traduzione di Mario Visetti  
Adattamento radiofonico di C.  
Calleri  
Compagnia di prosa di Torino d.

la Rai con Marina Bonfigli  
5° puntata  
Alessandro Giorgio Favretto  
Pietro, suo zio Gino Mava  
Lisa, moglie di Pietro Manca Bonfigli  
Pospolska Alisse Bettarini  
Pompeo, amico di Pietro

*Marcello Manzoni  
Leonardo Severi  
Julia Pavlovna Tafelieva*

Adriane Vianet  
Iginio Bonati  
Leonardo Braga  
Alessio Cencelli

#### Gli invitati

Claudio Persico

Regia di Pietro Masserano Terzo  
(Edizione Rizzoli)

### **22.30 Intervallo musicale**

#### **22.40 PROSSIMAMENTE**

**notiziario della settimana**  
a cura di **Giovanni Pardi**

### **22.55 Palco di proscenio**

— Su il signor

**23,05 GIORNALE RADIO**  
I **giornalini di giorno**

Buonanotte



**GHI RAGAZZI!**  
**QUESTA SERA**  
**IN**  
**DOREMI**  
**E CANARIE**



**COCO BILL**  
 IL CAMPIONE DELL'ELDORADO  
**AFFRONTERA'**



**IL MANDARINO DALLA LANA FACILE**

**PER OFFRIRVI**

**FIORIDFRAGOLA**  
**LEMARANGIO**  
**LEMONFRAGOLA**

**I FREDDI DAL CUORE MORBIDO**



fa solo ottimi gelati

appuntamento con

**la "fibra viva"!**

questa sera in

**ARCBALENO**

**LEACRIL**  
 "la fibra viva"



GLAUELLON

20

# lunedì

## NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

#### 18,15 CENTOSTORIE

Le avventure di Thyl Ullenspiegel:  
 di Tim Benfatto e Nico Oringo

Seconde puntate

Personaggi ed interpreti:

Thyl Ullenspiegel - Paolo Poli

Il Gobbo - Santa Versace

L'Avaro - Alvise Battaini

Il Capitano - Spagnoli

Bruno Alessandro

Carlo V - Carlo Enrico

Nella - Anne Bonasso

Guglielmo il Taciturno - Bob Marchese

Il luogotenente - Piero Sennatore

Musica di Roberto Goitre

Scene di Andrea De Bernardi

Costumi di Elsa Biazzotto

Regia di Alessandro Brisoni

**GONG**

(Cers Overlay - Formaggi Star)

#### 18,45 RAGAZZI NEL MONDO

Viaggio a Rio

Documentario sul Brasile

realizzato dall'U.N.I.C.E.F.

Distr.: C.B.S. - UNICEF

**GONG**

(Denzilicco Durban's - Aspirine rispite effervescenti - Pizzetti Della Rica)

#### 19,15 GIANNI E IL MAGICO ALVERMAN

Quinto episodio

Personaggi ed interpreti:

Gianelli - Frank Andenboom

Alverman - Jef Cassiers

De Senançourt - Alex Clessiers

Cipolla - Walter Mazzoni

Pirone - Jon Melhu

Florian - Robert Mass

Regia di Senne Rouffaer

Distr.: Studio Hamburg

#### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Salvator - Amaro Petrucciani - Dentifricio Ultrabase - Tonno Rio Mare - Gelati Sammontane - Enalotro Concorso Pronostici)

## SEGNALORE ORARIO

## CRONACHE ITALIANE

## OGGI AL PARLAMENTO

## ARCBALENO 1

(Insestidice Atom - Aranciata Ferrarese - Shampoo Colorante Recital)

## CHE TEMPO FA

## ARCBALENO 2

(Charbon Leach - Acqua Sila - Piaggio - Chiodorant - Caramele Perugina)

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Pneumatici Cinturato Piranelli - (2) Aperitivo Cynar -

- (3) Nutella Ferrero - (4) Lloyd Adriatico Assicurazioni - (5) Omogeneizzati al Plastmon

I trentadue stragi sono stati realizzati da: 1) Registi Pubblicitari Associati - 2) Studio K -

- 3) Studio People - 4) Bruno Bozzetto Film - 5) General

## 20,30 APPUNTAMENTO CON GRETA GARBO

## (II)

## GRAND HOTEL

Film - Regia di Edmund Goulding

Interpreti: Greta Garbo, John Barrymore, Jean Crawford, Wallace Beery, Lionel Barrymore, Lewis Stone

Produzione: Metro-Goldwyn-Mayer

## DOREMI

(Upim - Birra Dreher - B.P. Italiani - Insestidice Adraline - Gomme Farfani)

## 22,55 L'ANIMACIS PRESENTA:

## PRIMA VISIONE

## BREAK

(Amaro 18 Isabella - Simmy Simmone)

## 23 TELEGIORNALE

Edizione della notte

## OGGI AL PARLAMENTO - CHE TEMPO FA - SPORT



Leo J. Wollemborg (a destra) cura con la collaborazione di Carlo Cavaglià (con lui nella foto) l'inchiesta-dibattito « Noi e gli altri », in onda alle 21,15, Secondo Programma



## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

### INTERMEZZO

(Essex Italia S.p.A. - Olio di semi Teodoro - Super Silver Gillette - Insestidice Kriss - Camper Soda - Omo)

21,15

## NOI E GLI ALTRI

di Leo J. Wollemborg  
 con la collaborazione di Carlo Cavaglià

Un mestiere difficile - L'ordine pubblico e una società democratica

### DOREMI

(Martini - Ideal Standard Risaldamento - Gelato Eldorado - Safeguard)

### 22,15 Rassegna di balletti I racconti del terrore

### — LIGHEIA

Originale televisivo coreografico di Rosanne Sofia Moretti ispirato all'omonimo racconto di Edgar Allan Poe Musica di Oswald Stern

### — METAMORFOSI

Originale televisivo coreografico di Rosanne Sofia Moretti

Musica di Ennio Perrone Orchestra Filarmonica Romana diretta da Nino Bonavolonta

Nuvoloballetto con: primi ballerini, Viera Markovic, Rosanna Sofia Moretti, Ciro Di Pardo, Lino Vacca; solista Enzo Paolo Turchi

Coreografia di Rosanne Sofia Moretti Assistente alla coreografia Viera Markovic

Voci di Antonio Pierfederici Scenografo Enzo Celone Costumista Guido Cozzolino Direzione artistica, sceneggiatura e presentazioni di Mario Corti Colletti Regia di Lello Colletti

### 22,55 RICORDO DI Q. B. ANGIOLETTI

a cura di Vladi Crengu

Trasmissione in lingua tedesca per la zona di Bolzano

### SENDER BOZEN

### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

18,30 Die schwarze Hand Dokumentarfilm von Helmut Ashley u.  
 Günter Saemann Regie: Günter Grawert Verleih: STUDIO HAMBURG

20,45-21 Tagesschau

V

2 agosto

## Appuntamento con Greta Garbo: GRAND HOTEL

ore 21 nazionale

Greta Garbo, John e Lionel Barrymore, Joan Crawford, Wallace Beery, Louis Susskind sono i principali componenti il cast di «tutte stelle» di questo film che è la restituzione americana di «Grand Hotel», tratta nel '32 dall'omonimo romanzo della scrittrice austriaca Vicki Baum. Il film era stato solo pubblicato tre anni prima e aveva attirato in tutto il mondo una straordinaria successo. Ambientato in un grande hotel di Berlino, tra una folla di personaggi diversi per età, condizioni sociali, origini, caratteri, essi ne seguono le avventure e i capitoli per cavarne una morale consolatoria che è bene esprire con brevità: «È un vecchio dottore che oggi è ammesso per la half: «Si è crudelmente soli. Il mondo non ha più calore». La porta è chiusa dell'albergo, dalla quale entrano e escono gli ospiti, è il sim-

bolo della vita che inghiotte e rifiuta le esistenze: quella di una ballerina russa, madame Grunskaja, ormai sul viale del tramonto; di un nobil deodato un topo d'albergo e che si innamora perdutamente di lei; di uno zio industrialista al vertice di una grande industria; d'un vecchio impiegato, affatto da cui male inservibile, che gli resta quando non ha più i propri risparmi. Questi personaggi, e altri minori, sono al centro di un dramma che li porta a sfiorarsi, conoscersi, scontrarsi in termini a volte drammatici e violenti. Non è mai stato tanto teso ma non grande, nemmeno il Grand Hotel di Goulding, perché il Grand Hotel di Goulding è un film di un'altra delle sue ambizioni, mentre questo è un film con una sceneggiatura calibrata e un ritmo di narrazione contenuto, con tono quasi gioioso delle notevolissime qualità dei suoi interpreti. Come

ha osservato Fausto Montesani, essi sono riusciti a dare ai loro personaggi una dimensione di realtà e interesse: la volgarità di Beery, la spregiudicatezza del Cossford, l'umiltà di Lionel Barrymore, la dolcezza di John, e infine la annaiata indifferenza della Garbo, una donna che sembra affratta dall'insonnia e perseguitata dai fuochi del pubblico, avevano, grazie soltanto alla spiccatissima personalità degli interpreti, una consistenza che il cinema americano corrente ben di rado è riuscito a raggiungere. Resta così questo film come un contratto un personaggio così infinitamente legato ai suoi pregi e ai suoi difetti, così connesso ai suoi personaggi, così romanzesco, e la convenzionalità della situazione veniva in fondo annullata dallo stesso tono di ironica coincidenza, per cui, pur cominciando in un certo senso l'attrice a "rifare se stessa", finiva per costruire una figura coerente. (Articolo alle pp. 12-13).

## NOI E GLI ALTRI

Un mestiere difficile - L'ordine pubblico in una società democratica

ore 21/15 secondo

La prima trasmissione di quest'anno della rubrica Noi e gli altri, curata da Leo J. Wallberg con la collaborazione del giornalista Carlo Cavaglià, che ha come titolo «Un mestiere difficile» e si discute in chiave sociologica i ruoli e delle professioni nel campo dell'ordine pubblico negli anni '70. E' la prima volta che i Servizi giornalistici del Telegiornale affrontano questo argomento di vivi dibattiti. Il nostro studio, tuttavia, è dato agli Stati Uniti alla Gran Bretagna, dalla Francia alla Repubblica Federal Tedesca, e percorso da tensioni di ogni genere: politiche ideologiche sindacali, di contestazione giovanile, e anche sportive che mettono in comunicato le rivendicazioni dei partiti. Ma che cosa è l'ordine pubblico? Qual è l'opera compiuta dalla gente della strada sul mantenimento dell'ordine pubblico? Ecco le definizioni precise di ordine pubblico nelle leggi di Città e Provincia. «L'ordine» di Noi e gli altri ha raccolto in tutta Italia, attraverso interventi ad esperti e a personaggi di varie risate e inedita documentazione, complementata da un'intervista all'autore, condotto a tutti i livelli, Nei poliziotti e carabinieri. Ne è emerso un quadro interessante sui compiti e sull'efficienza delle forze dell'ordine.

ne, sulla problematica delle definizioni giuridiche di ordine pubblico, sulle particolarità della situazione italiana, sulle possibili aperture di dialogo tra disponenti e polizia. Ai servizi giornalistici è stato affidato il dibattito negli studi del Telegiornale, dove nei due giornalisti stranieri ci informa su quello che accade nei loro Paesi. Vengono riproposte così all'attenzione del grande pubblico le inquietudini del nostro tempo, come la crescente radicalizzazione studentesca negli Stati Uniti e nella Repubblica Federale Tedesca, il «maggio» francese. Intanto, le diverse componenti della società contemporanea, gli autenti: non possono disarmarsi e una maggiore coscienza e autoriconoscenza è estratta. Secondo un giudizio quasi unanimi, l'ordine pubblico sociale non è soltanto un problema di polizia, è soprattutto un problema di politica. Quale, in conclusione, l'Italia è cresciuta, ha conquistato nuove forme di civiltà e di benessere? Era logico, dice Piero Bassetti, «che pagasse qualche scatto e lo stesso tempo tenesse di un certo disordine. Noi sappiamo che certe cose non vanno nel mondo, l'ordine è attuato con sistemi che nessuno di noi approva. Anche con il coprifuoco ci può essere un certo disordine, nessuno di noi ha nostalgia di questo tipo di ordine e dei mezzi per manterlo».

## Rassegna di balletti: LIGHEIA e METAMORFOSI

ore 22,15 secondo

Per la rassegna antologica di balletti vanno in onda questa sera due opere di Ballo. La prima è Ligheia, libretto tratto da Rosanne Sofia Moretti, dal racconto omonimo di E. T. A. Hoffmann, e di Oswald Stier. Ligheia, la sposa su morta, è rievocata dal narratore, che è anche il personaggio del ballo. I tre amanti si introducono la nuova sposa, lady Rowena, l'azione coreografica esprime il contrasto della corona e del velo. Lady Rowena per un magico flusso, dal lenzuolo in cui è avvolto il cadavere della sposa, assume spesso il fascino di Ligheia, e sconvolge e schianta il mistero. La realizzazione del ballo, le geste dei tre amanti, i brigholes, i tempi incisi, oscilla in un mondo quasi di sogno, porgendo a una musica che si avvale degli appassimenti del suo tempo. Appropriatamente contrastante è il secondo balletto, Metamorfosi, sempre della Moretti, con la musica di Ennio Perrone, con



Rosanne Sofia Moretti con Ciro Di Pardo in «Ligheia».

gli stessi protagonisti, più altri per un totale di dieci, che danno vita a una folla di personaggi. Qui la musica assume spesso il ruolo di narrativa, come nell'illustrazione di quella che potremmo definire una fantasia con personaggi polivalen-

ti da delirio, che fa da padrone di casa, alla Zingara, da un dio Nettuno provocante, al ventoso Al Diavolo in persona, ma tutti si trasformano infine in ninfette, come quelle del Settecento, pronti per una festosa danza di commedia.

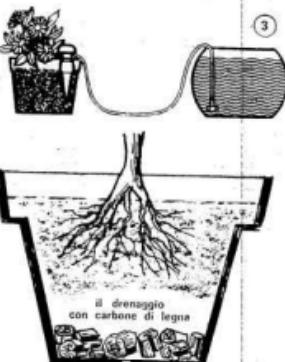
edizioni Rai radiotelevisione italiana - via Arenate 41 - 10121 Torino - via del Babuino 9 - 00187 Roma

ETHEL FERRARI



VOLUME DI 128 PAGINE - FORMATO CM. 21 X 27  
Copertina a colori plastificata  
Numerose illustrazioni  
in bianco e nero e in colori - L. 1400

IN LIBRERIA



3

p. 89

# RADIO

**lunedì 2 agosto**

## CALENDARIO

**IL SANTO:** Sant'Alfonso Maria de' Liguori.

Altro Santo: S. Teodota, S. Massimo.

Il sole sorge a Milano alle ore 5,07 e tramonta alle ore 19,51; a Roma sorge alle ore 5,05 e tramonta alle ore 19,27; a Palermo sorge alle ore 5,11 e tramonta alle ore 19,15.

**RICORRENZE:** In questo giorno, nel 1907, muore a Roma l'architetto Francesco Borromini.

**PENSIERO DEL GIORNO:** I cacciatori prendono le lepri con cani; molti uomini prendono gli orrori con l'adulazione. (Pasteritz).



Nancy Sinatra da il buongiorno musicale ai radioscrittori nel programma delle ore 7,40 sul Secondo, in collaborazione con Mario Tessuto

## radio vaticana

14.30 Radiogiornale in italiano. 15.15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, portoghese, italiano. 16.30 Radiovisita in Riva del Naviglio. 20.30 Orazzanti Cristiani. Notiziario e Attualità - Articoli in versi. 21.30 Radiovisita in via Genova. 21.45 Autunno - Intervista a Bruno Tassanini. 22.00 Per voi giovani. 22.15 Tra i grandi. 22.30 Il Venerdì. 22.45 La Field Night. 23.00 Il Venerdì. 22.45 La Field Night. 23.45 Radioguida di Orazzanti Cristiani (ex GM).

## radio svizzera

### MONTECENERI

7. Monteceneri - Notiziario. 7.29 Cronaca dei giornali. 8. Notiziario. 10. Sport - Atti e letture - Musica varia - Informazioni. 9.55 Missione Apollin. 13. 9.45 Austria. Viralit. Giocattoli. 14.00 Radioteatro. 14.30 Musica e clavicembalo (Solista Romana Pezzati). 18 Radiocorona diretta da Aldo Cimatti. 19 Radioteatro diretta da Aldo Cimatti. 20.30 Attualità - Rassegna stampa. 14.05 Discchi. 14.25 Orchestrà Radioteatro. 17.30 Letteratura contemporanea. Narrativa, poesia e saggi. 18.30 Radioteatro. 19.00 Radioteatro. 19.30 Versetti. 19.45 Radioteatro. 19.55 Grandi Jazz. 20.30 Haydn. Gavotte n. 36 in doppia misura.

H XVI. Sonata n. 35 in do maggiore K. XVI. 18 Radio gioventù - Informazioni. 19.05 Buonanotte. Appuntamento musicale del lunedì con Bruno Amadori. 19.30 Radioteatro. 20.30 Attualità. 20.45 Cronache della Svizzera Italiana. 20.55 Piemontese. 20.15 Notiziario - Attualità. 20.45 Radioteatro. 21.00 Radioteatro. 21.30 Considerazioni, commenti e interviste. 21.30 Master repertori - Informazioni. 22.00 Una più grande gita. 22.30 Radioteatro. 23.00 Concerto di Evelina Sironi. Piccola di Battista Klassigut. 23.30 Per gli amici del jazz. 24. Notiziario - Cronache - Attualità. 0.05-0.10 Notturno musicale.

**Il Programma**  
13-15 Radio Suisse Romande: - Midi musicale - 17.00 Radioteatro. 17.30 Radioteatro. 18.00 Radioteatro della Svizzera Italiana - Musica di fine pomeriggio - 19.00 Radio gioventù - Informazioni. 19.30 Radioteatro. 20.30 Attualità. 20.45 Radioteatro illustrato da Sergio Iscoenetti. 20 Per lettori italiani in Svizzera. 20.30 Trasmissione da Basilea. 21.00 Radioteatro. 21.30 Radioteatro in free. Echi dai nostri concerti pubblici. Ludwig van Beethoven. Carnevale. Ouverture op. 82. 22.00 Radioteatro. 22.30 Radioteatro. (Ripetizione del concerto pubblico effettuato a Bracciano il 17 maggio 1950). Luigi Cherubini: Ouverture op. 10. 23.00 Radioteatro. 23.30 Radioteatro della Svizzera Italiana diretti da Bruno Amadori) (Ripetizione del Concerto pubblico effettuato a Pavia il 17 maggio 1950). 0.05-0.10 Notiziario. 0.15-0.20 Radioteatro. 0.30-0.40 Radioteatro. 0.45-0.50 Radioteatro. 0.55-0.60 Radioteatro. 0.65-0.70 Radioteatro. 0.75-0.80 Radioteatro. 0.85-0.90 Radioteatro. 0.95-1.00 Radioteatro. 1.05-1.10 Radioteatro. 1.15-1.20 Radioteatro. 1.25-1.30 Radioteatro. 1.35-1.40 Radioteatro. 1.45-1.50 Radioteatro. 1.55-1.60 Radioteatro. 1.65-1.70 Radioteatro. 1.75-1.80 Radioteatro. 1.85-1.90 Radioteatro. 1.95-2.00 Radioteatro. 2.05-2.10 Radioteatro. 2.15-2.20 Radioteatro. 2.25-2.30 Radioteatro. 2.35-2.40 Radioteatro varie. 23.20-23.30 Terza pagina.

## NAZIONALE

### 6 - Segnale orario

**MATTUTINO MUSICALE** (1 parte) Johann Stanitz: Sinfonia pastorale in re maggiore. Presto - Larghetto - Minuetto - Scherzo - Finale. 19.00-19.15 Sinfonietta di Naselli della Rai diretta da Massimo Freccia) + Vincenzo Bellini: Overture di "La Gioconda". 19.30-19.45 Orchestra Sinfonica di Roma della Rai diretta da Francesco Sgambati + Edmondo Grisi: Concerto per pianoforte + Sinfonia per pianoforte e orchestra: Allegro molto moderato. Adagio. Allegro molto animato. 19.55-20.00 (Giovanni Ricci: Sinfonia di Toscana della Rai diretta da Alexander Ranoff)

### 6.50 Almanacco

### 7 - Giornale radio

**7.10 MATTUTINO MUSICALE** (II parte) Felix Mendelssohn-Bartholdy: La bellezza del mondo. 19.00-19.15 Sinfonia Pastorale di Vienna diretta da Karl Schuricht) + Maurice Ravel: "Valse suonata in un salotto". 19.30-19.45 Sinfonia di Filadelfia diretta da Charles Münch) + Hector Villa-Lobos: "Uma noite na selva" (Orchestra Studium Symphony di New York diretta da Leopold Stokowski)

### 8 - GIORNALE RADIO

**8.30 LE CANZONI DEL MATTINO** Bigazzi-Serio-Polito: Veri anni (Massimo Ranieri + Amuri-Curato: Zon zum non (Mina) + Anonimo: I do

### 13 - GIORNALE RADIO

13.15 Lello Luzzati presenta: **Hit Parade**

Testi di Sergio Valentini  
(Ripetuta dal Secondo Programma)  
Musica: Sinfonia italiana della Coca-Cola

### 13.45 HOT-LINE

14 - Giornale radio  
Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

### BUON POMERIGGIO

Nell'int. (ore 15): Giornale radio

16 - Programma per i ragazzi  
Signori, chi è di scena?  
a cura di Anna Maria Romagnoli

**16.20 PER VOI GIOVANI - ESTATE**  
di Paolo Giaccone e Maria Luzzatto Fegiz

Dolcey: Morning story - Capodanno-Wood-Wood: Seizing phases - Thousand-ways-Green-Century-Blues - Paganini: 21. Ricordi di un tempo. Luisella Mac Evil-Lucrèzia's Reprise + Maligan (agger-Husky) - Symphonies for the dead - The Devil's Horn (Devil's Blood - Sweet & Tears) + Kathi: Introduction + Return of the King - Lenni: Poem for the people (Chicago).  
Nell'int. (ore 17): Giornale radio  
18 Tavolozza musicale  
- Disci Ricordi

gostoso (Castelletto-Gallizzi) + Pigli-Lenardo-Santoro: Le vite è cosa (Renzo Festi) + Pouretti: Mariachi (Franck Pourcel)

### 8.45 Quadrante

### 9 - File diretto

### Roma-Houston

per la missione lunare di Apollo 15  
ULTIMA ESCURSIONE LUNARE  
Radiocronisti: Enrico Ameri e Domenico Colombo  
in studio: Italo Gagliano

### 10 - VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Wally Bentivegna

11.30 UNA VOCE PER VOI - Soprano LINA PLAGLIAUGH

Presentazione di Angelo Scurza

Gastone Donizetti: Lucia di Lammermoor - Regnate nel silenzio - (Dioniso) - Signore, signore - (Dioniso) - La diretta da Ugo Tassan) + Giuseppe Verdi: Rispettate - Cesare, non - (Giuseppe Verdi: Rispettate - Cesare, non - (Giuseppe Verdi diretta da Angelo Quarta) + Antoni: Cetra: Cetra - (Antoni) + Cecilia Giacobini: Cetra diretta da Ugo Tassan)

### 12 - GIORNALE RADIO

12.10 Sneshi Dischi a colpo sicuro

### 12.44 Quadrifoglio

### 18.30 I tarocchi

### 18.45 File diretto

### Roma-Houston

per la missione lunare di Apollo 15  
PARTENZA DALLA LUNA  
Radiocronisti: Enrico Ameri e Domenico Colombo  
in studio: Italo Gagliano



Ferruccio Scaglia (ore 6)

### 19.30 Questa Napoli

#### Piccola antologia della canzone napoletana

Verso-Verso: Torna (Peppe e Giacomo)

- De Chirico-De A. Mario: Na-

pule e' lei casapre (Roberto Mandò) + Turco-Durca: Forconi fuocilli (Giuseppe Arredito) + Benvi-Del Curtis: Nona chitarra (Sergio Bruni) + Russo-Mazzucco: Catena snare (Mino Doria) + De Sica-De Sica: La vita è bella (Renato Carosone) + D'Annibale-Bonito: 'O pisse d'ò sole (Nunzio Gallo) + Russo-Coste: Scatole (Miranda Marzulli)

### 20 - GIORNALE RADIO

### 20.15 Ascolta, si fa sera

### 20.20 File diretto

### Roma-Houston

per la missione lunare di Apollo 15  
APPUNTAMENTO IN ORBITA E AGGANCIO  
Radiocronisti: Enrico Ameri e Domenico Colombo  
In studio: Italo Gagliano

### 21.30 Fantasia musicale

### 22 - OGGI AL PARLAMENTO

### GIORNALE RADIO

I programmi di domani

Buonanotte



Mirandola Martino (ore 19.30)

# SECONDO

**6 - E. MATTINIERE**  
Musica e commenti presentati da Adriano Mazzatorta

**7 - Nella notte**  
Rell'intervallo (ore 8.20) Bollettino per i navigatori - Giornale radio

**7.30 Giornale radio - Al termine:**

**7.40 Sogni viaggio - FIAT**

**7.45 Buongiorno con Mario Tessuto e Neri Neri**  
Lisa degli scotti blu. Un sorriso. Nazione in su. Concerto per un fiore. Rapporti. Buongiorno. That's what something's about. These boots are made for walking. Run for your life. Don't you want me?

**7.50 Inverniuzzi Susanna Argento**

**8.14 Musica espresso**

**8.30 GIORNALE RADIO**  
**8.40 SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (I parte)**

**9.14 Il ritratto**

**9.30 Giornale radio**

**9.35 SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (II parte)**

**9.50 Un americano**

a Londra

di Pelham Grenville. Woodhouse  
Ritrovato radiofonico di Alessandro De Siere.  
Compagnia di prosa di Torino della M.A.T.

11^ puntata

Sergio Key

Mariano Rigozo  
Nicoletta Longueux

**8.00 Spydy**  
Francesca Sciliani  
Braddock  
Maurizio Uppeti Miss Montebello  
Wiseau  
Claire  
Cittadini di teatro Luciano Donatelli  
Una vicina di casa

**8.15 Vittoria Gatti**  
Un cameriere Giacomo Caccetti  
Napoli di Massimo Scoglio  
Invernizzi Milone Arcangelo

**10.15 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE**

**10.30 Giornale radio**

**10.35 Otto pistole**

Un gabinetto a cura di Cesare Gigli  
Ugo Grillo  
Albert Rasser, hilti, Hamlet Koenig, Right, wie ist's, Hanno, Koenig, Wim, Stoosy and

Canto di ome. I can hear you call  
you, una ragazza che non ti  
dovrà più dire addio. Matthe, Frieda,  
Sweet talking home. Barn to wonder,  
the world is full of wonder, the world is full of wonder.

Freddie. Where did they go? Lord, Mr.  
Macbeth. The man in Bagno di mezzanotte,  
The man in Bagno di mezzanotte.  
Nell'intervallo (ore 11.30):

**Giornale radio**

**12.10 Trasmissioni regionali**

**12.30 Alto gradimento**

di Renzo Arbore e Gianni Baccapaglia  
— Organizzazione Italiana Omegna

## 13.30 GIORNALE RADIO

**13.45 Quadrante**

**14 - COME E PERCHÉ - Corrispondenza su problemi scientifici**

**14.05 Su di giri**

Biggio-Baldini-Siproni. Allietta (I  
Televisori). Twinkie. It's one and make  
that. (Nel) American Derby. Come  
mi dia col (René Bousquet). Notre  
Meilleure. (L'Amour) (I Cugini  
di Cenepassi) + Astor. Come  
il frisch le vischio del vischio (Gigliola Cin-  
namone). Come gli stai di ven-  
to (Vess) + Milk. Turn my heart  
(Engelbert Humperdinck).

**14.30 Trasmissioni regionali**

**15 - Non tutto ma tutto**

**15.15 Selezione discografica**

**15.20 RFI Record**

**15.35 Moda delle valute - Bollettino per i navigatori**

**15.40 CORI DA TUTTO IL MONDO**

a cura di Enzo Bonagura

**16.05 Pomeridiana**

(Nella) Alpine and the Tijuana  
Breakdown (Alpine) + Words  
(The Bee Gees) + Cocca di mare  
(Peggy Lee) + Goodbye (Dion)  
+ Goonies (I Goonies) + I'm a  
Teen goes malory (The Chimes) +  
Dolce vita (Dolce) + Odeon  
+ Costa concava (Nico) + The tele-  
graph is calling (The Pawntshop) \*

E la chiamano estate (Bruno Martini)  
Poppy (ep) (Claudio Cardinali) +  
Poppy (ep) (Giovanni Sartori) +  
Gli occhi misi (Tom Jones) + Shopping  
in the sun (Pants Ethel) +  
I'm still here (Patsy Cline) +  
I'm not the person you're looking for  
(Mario Zanetti) + Nel ristorante di  
(Enrico Macias) + E se mi sei con me  
(I D. O. S.) + La mia vita è un po' un  
monologo a Milano (Meno Revia) +  
Brown Sugar (Rolling Stones) +  
I'm still here (Patsy Cline) +  
Zachette (Piero Fassina) + I close  
my eyes and count to ten (Dusty  
Springfield) + I'm still here (Patsy  
Cline) + Una ragazza di più (The  
May) + I'm still here (Patsy Cline) +  
Sister (Capri) + Amarai come ora (Tom  
Jones) + Come l'amore (Alessandro  
Negli intervalli:  
(ore 16.30): Giornale radio  
(ore 17.05): I nostri figli, a cura  
di Gianna Bassi

**18.05 COME E PERCHÉ - Corrispon-  
denza su problemi scientifici**

**18.15 Long Playing - Selezione dal 33 giri**

**18.30 Giornale radio**

**18.35 Arcobaleno musicale**

— Cinexov Record

**19.10 IL VOLTO DI UNA CITTA'**

Viaggio nelle capitali d'Europa!

Un programma di Adriano Mazzatorta

18.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE  
(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**19.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**20.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**21.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**22.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**23.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**24.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**25.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**26.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**27.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**28.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**29.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**30.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**31.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**32.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**33.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**34.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**35.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**36.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**37.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**38.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**39.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**40.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**41.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**42.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**43.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**44.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**45.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**46.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**47.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**48.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**49.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**50.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**51.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**52.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)

Originale radiofonico di Pia D'A-  
lessandria

Compagnia di prosa di Firenze  
Anna Maria Cotta, Anna  
Maria Guarneri e Annalisa Ninchi

9^ episodio

**53.45 LE RAGAZZINE DELLE LANDE**

(Le sorelle Borsellini)



## MONTANA la scatola di carne scelta

**È lavorato  
come l'argento**

Il vasellame da tavola in inox 18/10 satinato  
**serie BERNINI®**

L'inossidabile di qualità lavorato come  
l'argento. Linea pura e finitura perfetta.



**serie BERNINI®**  
RISOLVE IL PROBLEMA DEL REGALO  
22 articoli diversi in 41 formati elegantemente scatolati

**CALDERONI fratelli**

Casale Corte Cerro (Novara)

# martedì

## NAZIONALE

18,15 GONG  
(Te' Abi - Pepeodent)

### la TV dei ragazzi

LA FILIBUSTA

di Franchi, Mantegazza, Salvini  
Quinta puntata

Capitano Kidd

Personaggi ed interpreti:  
(in ordine di apparizione):

Il farmacista Gianluigi Magni

Poldo Elio Crovetto

Giovinetti Donatello Faich

Biancarossa Nicola Lawrence

Primo avventura Rodolfo Traversa

Seconda avventura Riccardo Cavaglia Sandro Tumelli

Maestro Lamantini

Corticarina Franco Franchi

Sergio Renda

Cavatorta Apparition De Beriti

Capitano Kidd Alvaro Alvisi

Lo evanito Sandro Sandri

Il Governatore Rodolfo Traversa

La moglie del Governatore Giuliano Rivera

Archibald Sergio Renda

Il cannoneiro Munizzi

Il pastore Angelo Botti

Il pirata Agostino De Beriti

Fabio Renda, Franco Franchi,

Elio Crovetto, Donatello Faich,

Sandro Sandri e Arturo Corso

ed inoltre: Jon Lei, Honoré

Menegiani, Raf Pezzoli, Mario

Taffini

con la partecipazione di Arturo Corso

Muñica di Gianfranco e

Gianpiero Reverberi

Scene di Duccio Paganini

Costumi di Gianna E. Sgarbossa

Regia di Giuseppe Recchis

GONG (Patatina Pai - Yogurt Galbani - Deodorante Danif)

19,15 SUZI 71

a cura di Andrea Pittiruti

Quinta puntata

Immersione profonda

Realizzazione di Marilù Boggio

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Saponetta Pamir - Lotteria di Merano - Fanta - Milkane Da Luxe - Brooklyn Perfetti - I Disney)

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGLI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO 1

(Wilkinson Sword S.p.A. - Cinzano Bianco - Nescafé)

## CHE TEMPO FA

## ARCOBALENO 2

(Elettrodomestici Fides - Capri - Montebello - Begna Mo - Geni il Morto)

20,30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Doris Bacotti - (2) Stock

- (3) Inverni Susanna - (4)

Terzo di Recaro - (5) Laccade Cadorni

I conterenuti sono stati realizzati da: (1) Gamma Film

- (2) Cineindustria - (3) Studio K - (4) Gamma Film - (5) Studio K

21 —

## K2 + 1

GLI OCCHI DI SIVA

Soggetto e sceneggiatura di

Francesco Milazzo - Alan

Hancock, Biagio Proietti

Personaggi ed interpreti:

Kathy Alberto Alice Keseler

Alberto Johnny Deselli

Judy Ellen Keseler

e con: Stefano Zagharias, Karin

Shamshad, Bruno Saccoccia

Musiche originali di Bruno

Saguera Regia di Luciano Emmer

## Secondo episodio

(Una coproduzione RAI-Radiotelevisio-

nale Italiana - EXPO Film)

## DOREMI

(Ayra - RetePellegrin - Dendro-

Rente Fratelli - Corrado Al-

gida - Bechi Elettrodome-

sticci)

22 — III B: FACCIAMO L'APP-

## PELLO

Un programma di Enzo Biagi

con la collaborazione di

Maurizio Chierici

Regia di Piero Ruggen-

ini Ottava puntata

## BREAK

(Birra Kronenbourg - Whisky

Glen Grant)

23 —

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

OGLI AL PARLAMENTO -

CHE TEMPO FA - SPORT

T

## SECONDO

21 — SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

### INTERMEZZO

(Dorothy Finney - Demetrio Ulbricht - Anna Silla Pie-  
mon - Ali - apli - Sughi  
Althes)

21,15

## BOOMERANG

Ricerca in due ore  
a cura di Luigi Pedrazzi  
con la collaborazione di Ni-  
cole Caracciolo e Gaetano  
Nanetti

Regia di Paolo Cezzare

### DOREMI

(Roberto Zucca - Corino  
Sviluppo e Propaganda Custo-  
za - Oliva di semi Topazio - De-  
ondorato Bac)

22,15

## L'AMICO FANTASMA

Chiamate Winchester

Telefilm - Regia di Bay Au-

thorson

Interpreti: Mike Pratt, Ken-

neth Cope, Annette Andre,

Juliet Hermer, Patrick Barr,

Garfield Morgan, Jeremy

Young, Clifford Earl, Tony

Steedman, John Weller, In-

grid Sylvester, Maggie Lon-

don, Edward Weddick, Mi-

chael Graham

Produzione: I.T.C.

Trasmissioni in lingua tedesca  
per le zone di Belluno

### SENDER BOZEN

### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Die seltsamen Methoden

der Tiefentherapie

- Kinderspielen

- Heiterer Krisztallum mit

Beppo Braem

- Reise-Geschenk Ricard

Verleih BAVARIA

19,55 Kleine pegege Urtgenas

Ein musikalischer

Präsent zum Mittwoch

Regie: Kurt Wilhelm

Verleih TELEPOOL

20,45-21 Teatgeschae



Enzo Biagi (a sinistra) a colloquio con il pittore Renato Guttuso, protagonista della ottava puntata di «III B: facciamo l'appello» (alle ore 22, sul Programma Nazionale)



# RADIO

**martedì 3 agosto**

#### **CALENDARIO**

II. SANTO: S. Littera

Altri Santi: Sant'Eufronio, S. Nicodemo, Sant'Antoine,

Il sole sorge a Milano alle ore 5,09 e tramonta alle ore 18,49; a Roma sorge alle ore 5,08 e tramonta alle ore 18,26; a Palermo sorge alle ore 5,12 e tramonta alle ore 19,14.

**RICORRENZE:** In questo giorno, nel 1829, è prima - dell'opera Guglielmo Tell di Rossini all'Opéra di Parigi.

**PENSIERO DEL GIORNO:** Il più miserio giorno che passa su di noi è l'incidente di due eternità: esso è fatto di commenti che derivano dal passato più remoto e risuonano fino al futuro più remoto. (Carlyle).

---

Digitized by srujanika@gmail.com



Sandra Mondaini che conduce con Carlo Dapporto « Monsieur le professeur », corso semiserio di lingua francese in onda alle 15.40 sul Secondo

**radio vaticana**

14.30 Radiogiornale in italiano, 15.15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17. Discorsi di Sua Santità Pio XII. 18.00 Concerto della RAI. 18.30 Musica pianistica di Robert Schumann, Frederic Chopin, Manuel de Falla e Franz Liszt, interpretata dal pianista Sergio Catena. 19.00 Concerto Novecento. 19.30 Attualità. 20.00 Mondo Missionario. 21.00 Notiziario Italico. 21.00 P. Cirillo Tessaroli - «Xilografia». 21.30 Pensiero della Chiesa. 21.45 Trasmissione di informazioni statistiche ecclesiastiche. 22.00 Santa Rosalia. 22.15 Nachrichten aus der Mission. 22.45 The Topic of the Week. 23.00 La Palabra del Papa. 23.45 Repubblica di

---

radio svizzera

MONTECENERI	
I Programmi	Orari
7 Musica classica - Notiziario.	7.30 Cons-
8.30 Musica del mattino - B Notiziario Crona-	
che di ieri - Lo sport - Atti e letture - Mu-	
sica varia - Informazioni. 19.30 Radio mattina.	
13 Musica varia. 13.30 Notiziario Attualità.	
14.30 Rassegna musicale - Cronaca. 15.30	
Musica mattutina - Informazioni. 15.35 Radio	
24 - Informazioni. 17.00 Quattro chiacchiere in	
musica - Cronache, profili e notizie a cura di	
Vera Francesco. 18 Radio gioventù - Musica	
20.30 Il teatro italiano - Teatro - Musica, pista e	
45 giri presentato da Soldini. 19.30 Cronache della Svizzera Italiana. 20 Musica e variaz.	
20.30 Notiziario - Attualità. 20.45 Musica e	
variazioni. 21.30 Teatro - Musica.	

## **NAZIONALE**

- Segnale unesco**

**MATTUTINO MUSICALE** (Il porto) N. Jametti La critica, sistemi (Rev. U. Raponi) (Orchestra "A. Scarlatti" di Roma) \* G. Sartori (Cantante) \* A. Scattari Le seccate rapide, (G. Sartori, B. Braga) \* L. Caccia (A. Scattari) \* N. Jametti (N. Jametti) L. Colonna \* J. Neopompo Hummel: Concerto per violino e orchestra \* P. et al. (Sinfonia di Roma) \* G. Cossutta (G. Cossutta) Rondando (E. Asserello)

**8.30 Corso di lingua Inglese** a cura di Arthur F. Powell

**8.54 Almanacco**

**7.10 GIORNALE RADIO**

**7.10 MATTUTINO MUSICALE** (Il porto) E. Vassalli La Dama Bonita, ovverto del Conservatorio di Parigi (Orch. n. 10) \* T. Vassalli (Vocalista) \* G. Sartori in montagna - Nel villaggio - Nelle vigne - Per la pelle - Recitazione del Saverio (Orchestra Sinfonica di Westchester dr. S. Landau)

**7.45 IERI AL PARLAMENTO - LE COMMISSIONI PARLAMENTARI**

**8 — GIORNALE RADIO**

**8.30 LE CANZONI DEL MATTINO** Anzera (Interv. L. Lanza) \* L'anno è cominciato un bimbo (Carsten Villers) \* Mrs. Peppa Pig (Carsten Villers) \* Il Natale (Caterina Costanzo) \* E allora? (Giorgio Gaber) \* Arrivederci (Orchestra

Varese) \* Torna (Peppe di Capri) \* Dario Fo (Dolce) \* Pata pata (Pata pata)

**9 — Quadrante**

**9.15 VOI ED IO**

Un programma musicale in compagnia di Werner Berlinghoff.

Nell'interv. (ore 10) MARIE OGGI Quattro canzoni attualissime musiche

**11.30 UNA VOCE PER VOI: TRENTE NI- CALDI GEDDA**

Presentazione di Angelo Sgarbi Antonio Thomas, Mignon \* Adieu, Mignon, canzone \* Edoardo Lalo: La danza dei Vettorini \* La scena amara \* (Orchestra Nazionale della RAI diretta da Georges Prêtre) \* Hecce Jette \* Recitazione di Renzo Favali: Le voci inviate a tali place (Orchestra del Teatro alla Scala) \* Recitazione (Orchestra e Coro dell'Opéra di Parigi diretti da André Cluyters)

**12 — GIORNALE RADIO**

**12.10 VETRINA DI UN DISCO PER IL RESTATE**

Così come con me (Paolo Margigli) \* Cosa mai (Eduardo Bò) \* Sera d'aspetto (Kocca) \* Via del ciclone (Orfeo) \* Bella vita (Giovanni Saccoccia, cantora) \* Donna Felicità (I Nuovi Angeli) \* Strana malinconia (Tony Astorre) \* La storia dei massimi (Michele) \* Ho perso il conto (Rossano)

**12.44 Quadrifoglio**

---

**13 — GIORNALE RADIO**

**13.15 Spettacolo**

Un programma in blue-jeans scritto e diretto da Maurizio Jurgen con la partecipazione di Marcello De Martino cantante da + Nuovi + di Nora Orlando

**14 — Giornale radio**

Dina Luce e Marcella Costanzo presentano:

**BUON POMERIGGIO**

Nell'int. (ore 15): Giornale radio

**15 — Il microfono delle vacanze** in viaggio per il mondo: Il Bel-gio: Una luce da Banneux a cura di Augusto Mario Grippini

**16.20 PER VOI GIOVANI - ESTATE**

di Paolo Giacotto e Mario Luzzatutto Fagiz Havera, Freedon (Bilbo) Novelli \* West Side Story (Blood of the sun + Bruce-Brown: Theme from an imaginary western journey) \* Hito-Hito-Hito (Hito) \* The Last Waltz \* Radio-Radio-Mi Demico Lette la sun-shine in (Audience). During Sunday Matinee (Audience) \* Coming home ne sarà bright (Butterfield Blues Band)

Nell'int. (ore 17): Giornale radio

**19 — I PROTAGONISTI:** Direttore GUIDO CANTELLI

Presentazione di Luciano Alberti Peter Björlök Ciskowski dalla Sinfonia in si minore n. 6 + Petrushka + Allegro con spirito (L'orchestra) + César Franck: Sinfonia in re minore: Allegro non troppo (Orchestra Sinfonica della NBC)

**19.30 Biasi**

Neil Diamond in un concerto pubblico registrato al Troubadour. Neil Diamond, the man, Neil, holy, cherry cherry, Kentucky woman, Thank the lord for the night-time, Brother love's tra veling salvation show, Sweet Caroline

**20 — GIORNALE RADIO**

**20.15 Ascolta, ci fa sera**

**20.20 Stagione Lirica della Radiotelevisione italiana**

**Dido and Aeneas**

Opera in tre atti di Nahum Tate (da Virgilio)

Musica di HENRY PURCELL

Enea Barbara Bellando La moglie Una donna Seconda striga Un soprano Un marinaio Direttore Reginald Lippard Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana Ambrosian Choir diretta da John Mc Carthy (Ved. nota a pag. 62)

**21.35 SE FOSSI...**

Divagazioni fantastiche di una ragazza quiosciale.

Testi di Marcello Elsberger interpretate da Marilù Totò Regia di Raffaele Meloni

**22.05 SPECIALE: ENRICO CARUSO** a cura di Renzo Nistri

**22.40 Le orchestre di Chuck Anderson e di Eubie Bachrach**

**23 — OGGI AL PARLAMENTO**

**GIORNALE RADIO**

J programmi di domani



Shirley Verrett (ore 20.20)

For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (319) 356-4000 or via email at [mhwang@uiowa.edu](mailto:mhwang@uiowa.edu).



# mercoledì



## NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

**18,15 IL RITORNO DEGLI ANIMATTI**

Stampella scrittrice

Testi di Tinin Mantegazza

Pupazzi di Vilia Mantegazza

Regia di Giuseppe Recchia

**GONG**

(Sapone Respond - Bertelli)

**18,45 I MILLE VOLTI DI MISTER MAGOO**

Un cartone animato presentato da Henry G. Saperstein

Un regno per Re Artù

Regia di Abe Leviton

Prod.: Upsa Cinematografica, Inc.

**GONG**

(Dino - Fette vitaminezzate - Burtoni - Piagello)

**19,15 LA PICCOLA REGINA BIANCA**

Regia di Robert Mayence

Prod.: R.T.B.

### ribalta accesa

**19,45 TELEGIORNALE SPORT**

**TIC-TAC**

(Dash - Sughi Star - Coppa Smeraldo - Alemania - Pronto delle Johnson - Rommel Cosmetics - Martin)

**SEGNALO ORARIO**

**CRONACHE ITALIANE**

**OOGI AL PARLAMENTO**

**ARCOBALENO 1**

(Dentifricio Colgate - Brandy Vecchia Romagna - Olio di semi Lira)

**CHE TEMPO FA**

## ARCOBALENO 2

(Edesón Helene Curtis - Natura - Elettrodomestici - Inverni - Milone - Cristallina Ferriero)

## SECONDO

### SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Luc soprano - Orologi Timas - Aerolinee Italia - Carte Elettroniche - Carta Kodak Paper - Tonno Rio Mare)

### 21,15 CINEMA CECOSLOVACCO: TRA IL VECCHIO E IL NUOVO

Presentazioni di Lino Micciiché (IV)

### L'ACCUSATO

Film - Regia di Jan Kadar ed Emanuel Klos

Interpreti: Vladimír Müller, Jaroslav Blázeck, Miroslav Macháček, Milan Jedicák, Pavel Bartl, Jiri Menzel

Produzione: Studio Barrandov

### DOREMP!

(Pneumatico Firestone Brama - Brady Stock - Cucine Germa - Rowntree)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

### SENDER BOZEN

### SENDING IN DEUTSCHE SPRACHE

### 19,30 Für Kinder und Jugendliche

Hucky und seine Freunde Zeichentrickfilm von Hans-Joachim Baier Vertrieb: SCREEN GEMS Schatzsucher unserer Tage - Die einsame Insel - Abenteuerfilm Regie: Rolf von Sydow Vertrieb: STUDIO HAMBURG

### 20,15 Sahara - Im größten Filmtheater der Welt - Filmbericht von René Gruau Vertrieb: TELEPOOL

### 20,45-21 Tagesschau



Mister Magoo (a sinistra), simpatico protagonista del cartone animato « Un regno per Re Artù » in onda alle ore 18,45 sul Programma Nazionale per « la TV dei ragazzi »

Questa sera  
in Carosello

### ISLANDA: ghiaccio e fuoco

Come un inno che si leva da arcane cattedrali, come un geyser che erompe da inesplorabili profondità di ghiaccio e di fuoco, sgorga dal cuore dell'uomo il desiderio di tutto vedere e sapere. È la canzone della vita. Aspirazione ad un'esistenza vera, sogno sognato ad occhi aperti, lontano dal mondo, oltre i confini della fantasia. Mille alate creature del nord che si staccano da immensi muraglie di pietra verso l'infinito.

appunti di ABA CERCATO  
sui film girati in Islanda e  
Greenlandia per la serie  
"Caroselli MAGGIORA"



**fette biscottate**  
**aba** MAGGIORA  
**fragranti come**  
**il primo giorno**

# V

# 4 agosto

## CRONACHE ITALIANE

### ore 20 circa nazionale

Cronache italiane è una delle più vecchie riviste televisive: anno e mezzo fa, sette anni fa, il programma va in onda poco prima del Telegiornale della sera (21.30). Nonostante i titoli di cronaca, le sue riguardi mantengono un tono, un piglio sempre vivi, attuali perché strettamente legati alla storia: Cronache italiane è nata come « cronaca politica », un quotidiano dal formato ridotto: dopo aver creato il quoti-

diano TV (il Telegiornale) ed il fortunatissimo « rotocalco » TV 7, la RAI si cimentò così nell'esperienza di un « tabloid ». Cronache italiane è un « tabloid » veloce (con poco testo), che non indulge in ricerche e punta all'essenziale. Si va quindi direttamente al punto: di fatti, figure, opere e sentimenti della vita italiana, con preferenza per la provincia, la cosiddetta « Italia minore », che è quella più genuina, più autentica, più genuina. È impossibile indicare il « sommario » di

ogni puntata: esso nasce giorno per giorno, si potrebbe dire ora per ora, sull'onda degli avvenimenti, riassume e comprende anche un supplemento settimanale dedicato alle lettere ed alle arti, ad eccezione dell'arte del cinema (che però viene preso da Cronache dei partiti), con il resoconto dei comizi o dei discorsi di esponenti di partito e del partito (quindi da vicino) e in diretta. Il programma Cronache del lavoro e dell'economia).

### QUEL GIORNO: - La scoperta dei giovani -



1 Beatles, quando erano ai culmine del loro successo

### ore 21 mezzogiorno

La rubrica dei Servizi Culturali TV Qjet giorno, a cura di Aldo Ricci e Leonardo Valenza, con la collaborazione di Franco Bozzi, Giorgio Gatti, Gianni regista Luigi Costantini, nella edizione pomeriggio affronta il tema dei giovani, un motivo che ha dominato i nostri dibattazzi, con implicazioni di ordine sociale, economico e politico, nel mondo di oggi. E' questo l'argomento di Russia e Europa. Nella nostra edizione prende le mosse dal 26 ottobre 1965, giorno in cui ai Beatles venne consegnata la croce d'oro dell'Ordine dell'Impero Britannico. A realizzarla è stato Sir Peter Maxwell Davies, candidato dei giovani americani alle ultime elezioni presidenziali. Risponde alle interrogazioni del conduttore del programma, ma pure l'« Accademia » nuova maturità dei giovani USA, sulle loro richieste, sull'elenco selezioni di giustizia e di diritti che hanno voluto essere iniziativa. Gli altri ospiti sono: Aleister Korman imprenditore-presentatore di complessi pop, Jean-Pierre Lévy attore francese, Alan L. Williams deputato laburista (parlere dell'oscurificante di Beatles), l'autore di Russia e Europa e gli esperti italiani professionisti Montaldo Piletti, Roberto Giannuccio e Luigi Firpo.

pacifista. Queste nuove classi, apparentemente alimentate da un processo di trasformazione, si sono inserite su un solido arco contestativo fino a convincere, e quindi coinvolgere, persone della sinistra di sinistra. Russia e Europa nella edizione prende le mosse dal 26 ottobre 1965, giorno in cui ai Beatles venne consegnata la croce d'oro dell'Ordine dell'Impero Britannico. A realizzarla è stato Sir Peter Maxwell Davies, candidato dei giovani americani alle ultime elezioni presidenziali. Risponde alle interrogazioni del conduttore del programma, ma pure l'« Accademia » nuova maturità dei giovani USA, sulle loro richieste, sull'elenco selezioni di giustizia e di diritti che hanno voluto essere iniziativa. Gli altri ospiti sono: Aleister Korman imprenditore-presentatore di complessi pop, Jean-Pierre Lévy attore francese, Alan L. Williams deputato laburista (parlere dell'oscurificante di Beatles), l'autore di Russia e Europa e gli esperti italiani professionisti Montaldo Piletti, Roberto Giannuccio e Luigi Firpo.

## Cinema cecoslovacco: tra il vecchio e il nuovo L'ACCUSATO

### ore 21,15 secondo

Josef Kudrna, direttore di una centrale elettrica, a suo tempo incaricato di portare a termine gli impianti entro una data indifferibile, viene messo sotto processo per omertà, con altri suoi collaboratori; la centrale è stata completata prima ancora del termine fissato, ma mentre si è difesi, Kudrna ha applicato l'elenco sistematico dei premi di operosità e che sono stati anche giustificati dei mesi delle imprese. Durante il processo che Kudrna affronta con dignità e amarezza, assistito da un avvocato giovane, ma competente, si accorge che accorta che in realtà le malversazioni sono state compiute da

alcuni disonesti impiegati, del quali il direttore, tutto preso dal suo ruolo, non aveva tenuto conto e l'ingenuità di Kudrna. Egli chiede in causa le autorità che gli avevano imposto di accelerare i tempi programmati, e che gli avevano garantito il viceministro non si presenta. Alla fine, mandati in prigione i compiutisti imprevedibili, Kudrna viene liberato a soli tre mesi. Avendosi già scontati durante l'istruttoria, agli potrebbe andare libero di uscire, ma non lo fa, perché la sentenza lascia irrisolti i problemi politici e morali che il processo ha sollevato. Il film, che racconta le vicende politiche della Cecoslovacchia alla vigilia della sua « primavera », è diretto dalla coppia famosa: Jan

Kadar ed Elmar Klos, imposto una problematica politico-sociale di notevole interesse nelle contrapposizioni fra le idee concrete del lavoro e schemi burocratici e ideologici astratti e buoni. Basato sulla alterazione del procedimento, è particolarmente ravvivato e puntiglioso dai « flash-backs » che evocano il lavoro alla contraria di Kudrna e la vita privata di lui e dei suoi interessanti personaggi di contorno (tra i quali la moglie e il figlio del maggiore imprenditore), e che gli permettono di mantenere un buon livello qualitativo e acquisire un particolare interesse nella prospettiva delle situazioni politiche e sociali della Cecoslovacchia alla vigilia della sua « primavera ».

questa sera, in CAROSELLO, le

## CERAMICHE Ragno

presentano:

SHEHERAZADE

e il suo tappeto volante



## CARROZZE DI LUSSO PER I CARBURANTI SHELL

Cinque nuovissime autobotte di avanzata concezione sono arrivate recentemente in servizio per la distribuzione dei carburanti Shell dal deposito di Rho ai Punti Vendita.

Prima del Serenissimo, la casa Shell le nuove autobotte vantano un sistema di scarico a due controlli con due circuiti indipendenti per benzina e gasolio.

Le soluzioni tecniche adottate consentono una velocità di scarico fino a 1000 litri al minuto, la possibilità di predeterminare la quantità di prodotto da erogare con interruzione automatica dell'erogazione, il raggiungimento dei quantitativi e, in vista dei rifornimenti notturni, la stampa automatica delle liste di consegna da parte di speciali bottoni.

Con questa realizzazione la SHELL si pone ancora una volta all'avanguardia per la modernità e l'efficienza delle sue auto-

## Male di PIEDI?

Ecco il sollievo

più rapido

Per eliminare la stanchezza e le pesantezze dei piedi, immergeteli in un buon pediluvio ai SALTRATI Rodell. In ogni farmacia.

**ECO DELLA STAMPA**

UFFICIO DI MITAGLI DI GIORNALI E REVISTE

Umberto e Ignazio Frugale

oltre mezzo secolo

di collaborazione con le stampe italiane

MILANO - Via Compagni, 20

REGISTRAZIONE PROGRAMMA D'ESSENZA

## GRATIS IN PROVA A CASA VOSTRA

• televisori • radio, austroradio, radiofonografi, fonografi, registratori ecc.

• videocamere • tipi a raggi catodici • accessori televisori, televisori

• apparecchi radio per tutti i usi • chiavi d'ogni tipo, amplificatori

• organi elettronici, batterie, fiammiferi, orologi

SE SOSIDFATTI DELLA MERCE COMPRERETE NOI

ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO

MINIMO L. 1.000 al mese

REQUISITI: 1. CITTADINANZA ITALIANA

2. MIGLIOR CREDITO

3. ORGANIZZAZIONE BAGNINI

4. MIGLIOR ROMA - Firenze - Napoli - Spagna - E

LE MIGLIORI MARCHE AL PREZZO PIÙ BASSO



# RADIO

mercoledì 4 agosto

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Domenico catfish.

Altri Santi: Sant'Eustachio, Sant'Agata, Sant'Eufrosia.

Il sole sorge a Milano alle ore 5,10 e tramonta alle ore 19,48. A Roma corre alla ore 5,07 e tramonta alle ore 19,25. A Palermo sorge alle ore 5,11 e tramonta alle ore 18,53.

RECENSIONI: In questo giorno, nel 1860, muore Anita Garibaldi, prima moglie dell'esere del due mondi.

PENSIERI DEL GIORNO: Due sono le grandi gioie nella vita d'amore di un uomo, la prima quando per la prima volta può dire « amo », l'altra, ancora più grande, quando può dire « sono amato ». (C. Dossi).



Il soprano Anna Moffo è Elvira ne « I Puritani » di Vincenzo Bellini. L'opera va in onda alle ore 14,30 sul Terzo per il ciclo « Melodramma in sintesi »

## radio vaticana

14,30 Radioteatro in italiano, 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese, 20,30 Concerto Chiesa di Santa Maria del Carmine con società del benessere - emble e problemi a cura di Spazio Lucido - « Date vita agli anni », notiziario della Rai, 21 Trasmissioni in altre lingue, 22,15 Radioteatro in inglese, 22,30 Concerto Chiesa di Santa Rosalia, 22,35 Concerto con Renzo Cicali (su Rai), 22,45 Vital Christus, 23,30 Esercizi spirituali, 23,45 Replica di Orlandino Cristiani (su Rai).

## radio svizzera

### MONTECENERI

#### I Programmi

7 Musica ricreativa - Notiziario, 7,30 Convegni dei musicisti, 8,30 Notiziario di cultura - 10,15 Lo sport - Arti e lettere - Musica varia - Informazioni, 10 Radio mattina, 13 Musica varia - 14,15 Notiziario, 14,30 Musica varia - stampe, 14,45 Dischi, 14,25 Confidential Quartet, diretto da Attilio Costanzo, 14,45 Ondatreno, 15,15 Musica varia - 15,30 - Informazioni, 17,05 La voce umana, Monologo-dramma, 18,15 Cucinai con Santa Lucia, Adattamento italiano e regia di Carlo

Camilli, 17,50 Dischi vari, 18 Musica giovane - Informazioni, 19,05 Stand Music Giovane per tutti, 20,45 Musica di Paolo Lanza, 21,15 Musica di Paolo Lanza, 21,30 Il conpresso - « Le Particelle », 21,55 Notiziario-Attualità, 20,45 Melodramma, 22,15 Concerto di Santa Maria del Carmine, 22,30 Musica varia delle serate, 21 Trasmissioni in altre lingue, 22,45 Radioteatro in inglese, 23,00 Concerto Chiesa di Santa Rosalia, 23,15 Musica varia, 23,30 Ritmi, 23,45 Notiziario Chiesa - Attualità, 23,50-1 Notturno musicale.

#### Il Programma

13 Radio Svizzera Romande: « Midi music », 16 Dalle RGRS: « Musique parisiennes », 18 Radio delle Grotte: « Musica varia - Musica romanza », 19 Musica varia - Musica varia - Informazioni - Giocattoli, Rossini: Il Conte Ory, Melodramma giocoso in due atti, Libretto: « Ory, conte d'Ory », 20,15 Concerto Atto secondo, 19 Radio gioventù - Informazioni, 19,30 Musica Schubert, 19,45 Concerto con 100 musicisti del « Die Schule Mötteli » (« La scuola mötteli ») (Die Schule Mötteli, Ried, 1937), 20,15 Radio gioventù - Concerto Atto secondo, 19 Dalle RGRS: « Angel in the camp », Good morning, Sunshine, da « Hair », 20,30 Non ne fa la stoffa attori del « Ragged Punks », 21,15 Concerto, de « Porgy and Bess », 21,30 Concerto, 22,15 Concerto, 22,30 Concerto, « Quasimodo, di noi, da « Angel in the camp », My favorite things, da « Hair », 23,15 Concerto, 23,30 Concerto, de « Gay divorce ».

#### 20 GIORNALE RADIO

#### 20,15 Ascolta al fa sera

#### 20,20 Duecentomila e uno

Due tempi di Salvatore Cappelli Compagnia di prosa di Torino della Rai I tre ghiacci della Giacca Galateo Protagonista: Franco Pasotti e inchieste Irgia Bonacci La voce dell'ospedale Vigilio Gottard:

## NAZIONALE

### 6 - Segnale orario

#### 6,10 MATTUTINO MUSICALE (1 parte)

Wolfgang Amadeus Mozart, Direttore: « Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Herbert von Karajan », 10,15 Musica varia - Musica varia - La musica è in modo di una scena certa - per violino e orchestra, « Concerto per violino e orchestra di Milano della Rai diretta da Vittorio Sestieri »; Igor Stravinsky, Circuito della Rai, 11,15 Concerto della Symphonie Philharmonique diretta da Igor Markevitch;

#### 6,54 Almanacco

#### 7 - Giornale radio

#### 7,10 MATTUTINO MUSICALE (Il parte)

Giuseppe Verdi, Rossini e Berlioz, avvertenze (Orchestra della Suisse Romandie diretta da Ernest Ansermet) • 12,15 Concerto della Suisse Romandie diretta da Ernest Ansermet • 13,15 Concerto della Suisse Romandie diretta da Ernest Ansermet • 14,15 Concerto della Suisse Romandie diretta da Ernest Ansermet;

#### 7,45 IERI AL PARLAMENTO

#### 8 - GIORNALE RADIO

#### Sui giornali di stamane

#### 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Solti che belli (« Cinevoli ») • Tu non hai capito niente (« Omnia Veneti ») • Tu non mi lasciarsi (« Casanova Villa ») • Dove volerò i gelosie (Lore Saitt

#### 13 - GIORNALE RADIO

#### 13,15 RENATO RASCEL presenta:

#### Cubetto di ghiaccio

Un programma di D'Offizi e Uscello con Marisa Malfatti Orchestra diretta da Vito Tommaso Regie di Arturo Zanini

#### 14 - Giornale radio

Dina Luce e Maurizio Costanzo presentano:

#### BUON POMERIGGIO

Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio

#### 16 - Programma per i piccoli

La roulette della fantasia o cura di Bianca Maria Mazzoleni con la partecipazione di Ezio Guerini Regia di Ruggero Winter

#### 16,20 PER VOI GIOVANI - ESTATE

a cura di Peppo Glaesle e Mario Luzzatto Fegiz Stile: For what it's worth, pretty

#### 19 - I PROTAGONISTI: QUARTETTO ITALIANO

#### Presentazione di Luciano Alberti

Franz Joseph Haydn del Quartetto in fa maggiore cd. 3 n. 3. Andante canzonetta, 1785, 1790, 1795, 1800, 1805, 1810 cd. 3 il concerto del Quartetto in fa maggiore: Trieste (Pietro Borsiglio, Ezio Pigetti, violinisti; Giacomo Saccoccia, violoncello; Bruno Rossi, violoncello);

#### 19,30 Musical - Canzoni e motivi di celebri commedie musicali

19,30 Musica varia e amore, delle commedie musicali esistenti - « Braccialetti, you, de « Grease girl », « One more time », « I'm gonna make it in the camp », « Good morning Sunshine, da « Hair », « Non ne fa la stoffa attori del « Ragged Punks », « Porgy and Bess », « Quasimodo, di noi, da « Angel in the camp », « My favorite things, da « Hair », « Night and day, de « Gay divorce ».

#### 20 GIORNALE RADIO

#### 20,15 Ascolta al fa sera

#### 20,20 Duecentomila e uno

Due tempi di Salvatore Cappelli Compagnia di prosa di Torino della Rai I tre ghiacci della Giacca Galateo Protagonista: Franco Pasotti e inchieste Irgia Bonacci La voce dell'ospedale Vigilio Gottard:

Padù - L'amicizia (Heribert Nagel) • Il ragazzo che sorride (Ivo Zanicchi) • « Nostalgia » (di Giacomo Rossini) • « La storia della mia vita » (di Tom Waits) • I'm coming home (Paul Mauriat)

#### 9 - Quadrante

#### 9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Alberto Benvegna Nell'intervallo (ore 10): MARIE OGGI

Quotidiano di attualità nautiche

11,20 UNA VOCE PER VOI: Mezzosoprano GIULIETTA SIMIONATO Presentazione di Angelo Sgorzani Giacomo Puccini, « La bohème » O nel Ferrando - (Orchestra Stabile della Maggio Musicale Fiorentino diretta da Aldo Ceccarelli) • « La Bohème » Nono affanno, al piacere - (Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia diretta da Franco Cesarini) • « La Bohème » (Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Franco Cesarini)

#### 12 - GIORNALE RADIO

12,10 Smash! Dischi a colpo secco 12,44 Quadrifoglio

girl why, Bluebird - Young, On the road home, I need to go (The Buffalo Springfield). The next trip to tulsa, Everybody knows this is nowhere, Tell me why, After the Goldrush, I'm so low, Don't let it rain down, Southern man (Neil Young)

Nell'intervallo (ore 17): Giornale radio

13,15 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA Cordire: Insinuazione (Sauro Stili) • Estom-Safred: Sei andò (Franco Russi) • Lou Sella Takk (Violin: Gianni Veneri) • Direttore Angel Pochi Gatti) • Bacharach: Raindrops keep falling on my head (Carlo Esposito) • Franchi: Il piccolo montanaro (Marco Bertolazzi)

#### 18,30 I terriboli

#### 18,45 Bianco, rosso, giallo

Canzoni tunizie con cittadini tedeschi, a cura di Ida Maria Pietemberg Realizzazione di Renato Parascani-dolo

#### I cinque aviatori:

High Green (Gino Marzulli) • Red Carpet (Alberto Ricca) • Blackout (Natalie Pavloski) • Diamond (Ante Caravaggi) • White (Marco Forghieri) • Marco Forghieri (Pietro Fagioli)

Due piloti: 1. Uno vecchio (Alberto Marchi) 2. Un giovane (Renato Cesco)

#### 21,40 INTERVALLO MUSICALE

CONCERTO DEL DUO PIANISTICO PIERO GUARINIO-DE BARTOLI-PERRONE

Franz Schubert: Sei polacche op. 61 per pianoforte a quattro mani, n. 1 in fa maggiore, n. 2 in fa minore, n. 3 in si bemolle maggiore, n. 4 in re maggiore, n. 5 in fa maggiore, n. 6 in mi bemolle maggiore -

#### 22,15 Gli hobbies

a cura di Giuseppe Aldo Rossi Angeli con Cesimo Di Cesimo e Piero Scatena

#### 22,30 CONCERTO DEL DUO PIANISTICO PIERO GUARINIO-DE BARTOLI-PERRONE

Franz Schubert: Sei polacche op. 61 per pianoforte a quattro mani, n. 1 in fa maggiore, n. 2 in fa minore, n. 3 in si bemolle maggiore, n. 4 in re maggiore, n. 5 in fa maggiore, n. 6 in mi bemolle maggiore -

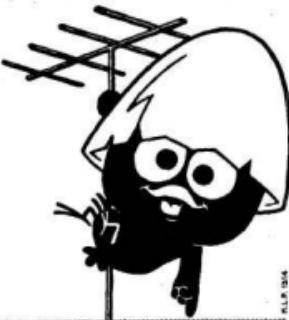
#### 22,55 Gli hobbies

a cura di Giuseppe Aldo Rossi Angeli con Cesimo Di Cesimo e Piero Scatena

#### 23 - APPUNTIMENTO AL GIGLIO

Giorgio Scatena: Gli appuntamenti di GIORNALE RADIO - Lettere sui programma, a cura di Gina Bassi - i programmi di domani - Buonanotte





KLP 194

# calimero questa sera in CAROSELLO

## AVA BUCATO

con PERBORATO STABILIZZATO

il tessuto tiene...tiene!

### LADY FESTIVAL DI CANNES E LADY FRANCIA 1971

In occasione del Festival del Cinema di Cannes sono state elette le Lady Festival e Lady Francia.



Nella foto: un gastrone Girmi offerto alle Lady slette.

# giovedì

## NAZIONALE

### 18.15 GONG

(Detersivo Finish - Invernizzi Porcellino)

### la TV dei ragazzi

#### IL CLUB DEL TEATRO

Quinta puntata

a cura di Luigi Lunari

Realizzazione di Peppo Sacchi

Raoul Grassali presenta:  
Difensore d'ufficio, di Mor-  
timer

### GONG

(Safeboard - Estratto di car-  
ne Liebig - Gran Peveri)

### 19.15 ARIA DI MONTAGNA

a cura di Orazio Pettinelli

Coordinamento di Luca Aj-  
roldi

Realizzazione in studio di  
Gigliola Rosmino

### ribalta accesa

### 19.45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Zappas - Ferreti Branca -  
Giovanni Bassetti - Dentifri-  
cio Colgate - Acqua Minerale  
Fluggi - Nutella Ferrero)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE

#### OGGI AL PARLAMENTO

**ARCOBALENO 1**  
(Stende - Amaro D.O.M. - Bi-  
scotti Ovet-Erba)

#### CHE TEMPO FA

**ARCOBALENO 2**  
(Lux sapone - Caffè H.P.S. -  
Salviette - Gelati Tamer)

20.30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

### 22 — SULLA SCENA DELLA VITA

a cura di Claudio Barbati

Margot Fonteyn,

Un programma di Keith

Money

con Rudolf Nureyev e Da-

vid Wall

Presentazione di Richard

Burton

(Produzione: Global TV)

#### BREAK

(Confettura Cirio - Kambusa  
Bonelli)

### CAROSELLO

(1) Ava Bucato - (2) Anal-  
coccina Crodino - (3) Fette  
vitaminizzate Buitoni - (4)  
Brandy Vecchia Romagna -  
(5) Pizzaiola Locatelli

I cortometraggi sono stati rea-

lizzati da: 1) Pegg Film - 2)

Universitario P.C. - 3) Regia

Publiscrittori Assofilm - 4)

Gemma Film - 5) Film Made

21 —

### UNO DEI DUE

di Enrico Roda

Quarto episodio

#### L'ACCENDINO

Personaggi ed interpreti:

Il giudice Nando Gazzolo

Alessandra Mita Vanucci

Stefano Maria Pia Di Meo

Tenente Finzi

Gianpiero Bianchi

Commento musicale a cura

di Efrem Casagrande

Scena di Ennio Di Maio

Costumi di Anna Corrado

Regia di Claudio Fino

#### DOREMI'

(Shampoo Libera & Bella -  
Babifruit Plasmon - Meccina  
per cuore Singer - Super-  
stall)

### 22 — SULLA SCENA DELLA VITA

a cura di Claudio Barbati

Margot Fonteyn,

Un programma di Keith

Money

con Rudolf Nureyev e Da-

vid Wall

Presentazione di Richard

Burton

(Produzione: Global TV)

#### BREAK

(Confettura Cirio - Kambusa  
Bonelli)

23 —

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### OGGI AL PARLAMENTO - CHE TEMPO FA - SPORT



Nando Gazzolo (Il giudice) e Maria Pia Di Meo (Stella) in una scena dell'episodio « L'accendino » della serie « Uno dei due »: va in onda alle ore 21, sul Nazionale



## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Max Kraft - Sole di Cupa - San-  
germino - Stock - Candele  
Champion - I Dixies)

### 21.15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti te-  
levisive europee

La ARD, la BBC, la BRT-  
RTB, la NCVR, la ORTF, la  
SRG-TSI-SSR e la RAI.

presentano da  
OFFENBURG (Germania Fe-  
derale)

### GIOCHI SENZA FRONTIERE 1971

Torneo televisivo di giochi  
tra Belgio, Francia, Germania  
Federale, Gran Bretagna,  
Olanda, Svizzera e Italia.  
Quinto incontro

Partecipano le città di:

— Namur (Belgio)

— Nancy (Francia)

— Offenburg (Germania Fed-  
erale)

— Scunthorpe (Gran Bretagna)

— Winschoten (Olanda)

— Colombier (Svizzera)

— Jesolo (Italia)

Commentatori per l'Italia Ro-  
mano Vaudetti e Giulio Mar-  
chetti

Regia di Gunter Hassert

#### DOREMI'

(Esso Carburante - Caffè Io-  
ffizio Lavazza - Birra Wührer)

### 22.30 BOOMERANG

Ricerca in due se-  
ree a cura di Luigi Pedrazzi

con la collaborazione di Ni-  
cola Caracciolo e Gaetano  
Nanetti

Regia di Paolo Gazzara

Trasmissioni in lingua tedesca  
per la zona di Bolzano

#### SENDER

#### SENDUNG IN DEUTSCHE SPRACHE

### 19.30 HAUPTSTRASSE Glück

Eine kleine grosse Liebes-  
geschichte mit Viktoria  
Brand und Michael Hinz  
& Folge - Die Verlobung  
findet nicht statt.

Regie: Franz Moritschka  
Verith: ZDF

19.55 Karl Böhm  
Porträt eines Dirigenten  
gezeichnet von K. H. Böhm  
und J. Kaiser

Verith: BETA FILM

20.45-21 Tagesschau

V

# 5 agosto

## ARIA DI MONTAGNA



La regista Gigliola Rosmino, la presentatrice Aba Cercato e il curatore Orazio Pettinelli

### ore 15.15 nazionale

I rapporti fra l'uomo e la natura non sempre sono cordiali. L'uomo, talvolta, trascura il fatto che è necessario conoscere l'ambiente per potervi vivere nel migliore dei modi; la natura si esprime spesso in modi che non possono essere tollerati dall'uomo. Prendiamo il monte: non tutti sono in grado di affrontarlo con la richiesta competenza. Né la montagna è da meno. Non vogliamo attudare soltanto alle rocce precipizi ed al regno degli scalatori, né all'andare

sui monti con intenti agonistici; anche l'ambiente montano può farci provare degli emozioni che non sempre sanno superare. Per evitare i pericoli, la montagna si deve conoscere, o, quantomeno, è opportuno sapere cosa può succedere nel corso di una gita di una settantina di pesce accendendo un fuoco, semplicemente consumando funghi e stelle alpine. Ed è quanto ci mostra il servizio di Angelo Dorigo. Nella trasmissione sono compresi un breve filmato dai paesi dell'Etna, ormai piaciuto, e il concorso turistico,

### UNO DEI DUE: L'accendino

#### ore 21 nazionale

Un ricettatore, Aristide Meli, viene trovato assassinato. Nel suo appartamento la polizia scopre un omosessuale, la suntuosa Palermo, che si dichiara innocente, ma ammette di aver sparato due colpi di pistola contro una donna elegante che si stava allontanando in fretta dalla casa. Tutte le prove, tuttavia, indicano di lei e lei. Adesso Palermo viene accusata. Della misteriosa signora Bianda, infatti, non si è trovata neppureombra. Circa due me-

si dopo, però, quest'ultima fa prova della sua effettiva esistenza: il suo nome è Stellla Bettiza, appartenente alla migliore società e afferma di essere sposata. È stata presentata al giudice, nonostante il rumore di uno scandalo che potrebbe danneggiare gravemente la sua posizione sociale. Il giudice, dunque, si rivolge alle due donne che non hanno difficoltà a riconoscere le proprie responsabilità, ma, naturalmente, offre loro due versioni diametralmente opposte dei fatti. La Bettiza riconosce di essersi trovata quella

sera in casa del Meli perché vittima di un ricatto, ma conferma che l'uomo era già stato assassinato. La Palermo, invece, accusa la Bettiza di aver ucciso il Meli prima che lei entrasse nell'appartamento. Una discordanza decisiva nelle due versioni riguarda, poi, i colpi sparati: la Palermo afferma di avere sparato due colpi contro la Bettiza, mentre quest'ultima insiste che si era trattato di un solo colpo. Alla fine, quando il giudice (interpretato da Nando Gazzolo) avrà risolto questo problema, l'accusata non avrà scampo.

### GIOCHI SENZA FRONTIERE 1971

#### ore 21.15 secondo

Giochi senza frontiere questa settimana va in onda da Germania e precisamente da Offenburg. L'Italia è rappresentata da quei quattro veneti: Jessie, Silvana e una formazione abbondante forte in qualita-

to si avverrà di alcuni elementi che hanno già « giocato » negli anni precedenti questo torneo nelle file delle nazionali di Bassano del Grappa e di Adria. I giochi studiati dagli organizzatori di Offenburg si presenteranno in soli abbastanza fantasiosi e comici, nuovi in

un certo senso per i tedeschi quali, in passato, improntavano le varie discipline ai trionfi di tornei. Dove le donne di Vienna, per quanto riguarda l'Italia, la squadra di Racconne rimane « maglia rosa » con i 46 punti totalizzati nella prima puntata dell'edizione '71.

### SULLA SCENA DELLA VITA: MARGOT FONTEYN

#### ore 22 nazionale

Vigilatrice instancabile tra Londra e Parigi, New York e Milano, Washington e Copenhagen, è diventata la « principale attrice » del mondo. L'autrice del balletto classico. Si chiama Margot Fonteyn, « Dame » Margot Fonteyn, da quando Elisabetta II le ha conferito l'ordine dell'Impero britannico. Danza nei corpi, su scene, in teatri, stagioni, nei più famosi teatri del mondo: la sua vita è scandita dagli applausi dei pubblici più diversi, ma anche da spostamenti continuini da una capitale all'altra, e da un'estenuante carica di lezioni di sala prove. L'ordine, l'autocontrollo, la disciplina sono appunto in Margot l'altre faccia della medaglia. La sua vita è un continuo viaggio a cui deve far fronte. Arrivò alla danza quasi per caso, dopo aver frequentato da piccola dei corsi di portamento. A quindici anni, allieva ancora di Minette de Valois (la fondatrice del « Royal Ballet »), dunque già perfezionata da sofisticata. Ma fu a New York, in una

storia scorsa del '49 col « Sauter's Wall's Ballet », che il nome di Margot Fonteyn balzò in primo piano con una memorabile interpretazione dell'Adagio della rosa di Chaikovskij. Oggi Margot è una vera diva internazionale e qualche volta, molto spesso, anzi i suoi partner hanno nomi non meno famosi come il grande Rudolf Nureyev, col quale ha raggiunto un'intensità critica e artistica che non si è fatto vedere da prima del balletto contemporaneo. Nel ritratto televisivo in onda questa sera, che si apre con una introduzione di Riccardo Burletti, Margot Fonteyn ricorda le tappe della sua carriera, le sue vittorie, il modo di ammirarla in alcune delle sue migliori interpretazioni: La bella addormentata di Cappuccetto rosso di Cilea, il Giselle, Gavroche, Karabulin e il lago dei cigni di Chaikovskij. Con il programma di stasera inizia così una nuova serie di trasmissioni. Sulla scena della vita, a cura di Claudio Barbuti, che, ogni settimana, ci presenterà un personaggio famoso.

## NOVITA' IN LIBRERIA



FORMATO cm. 14,5 x 21, pp. 358  
ILLUSTRAZIONI FUORI TESTO  
LIRE 3600

## UNA SCELTA FRA GLI ORIGINALI TELEVVISIVI DI MAGGIOR SUCCESSO

Erai

EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA  
VIA ARSENALE 41 - 10121 TORINO / VIA DEL BABUSIO 9 - 00187 ROMA

# RADIO

**giovedì 5 agosto**

CALENDARIO

H. SANTO - R. Menzlin

Alt. Santo Tomás, S. Cuautla, S. Pedro.

**Il sole sorge a Milano alle ore 5,11 e tramonta alle ore 15,46; a Roma sorge alle ore 5,08 e tramonta alle ore 13,24; a Palermo sorge alle ore 5,14 e tramonta alle ore 19,12.**  
**RICORRENZE:** In questo giorno, nel 1369, nasce il teologo riformatore boemo Giovanni Huss.  
**PENSIERO DEL GIORNO:** Il silenzio non fonda sull'illusione, ma la felicità riposa sulla verità.

**Chamfort** (Chamfort) **Chamfort** (Chamfort) **Chamfort** (Chamfort)



**Renzo Palmer** è il narratore delle favole per adulti raccolte da Guido Castaldo nel programma « Il sussurrastorie », in onda alle 18,50 sul Secondo

radio vaticana

14.30 Radiogiornale italiano, 15.15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17 Concerto del Giovedì: Heitor Villa-Lobos: «Due Studi», «Choros a. 1». — Cinque Preziosi (a. 20.30) — 21.30 Concerto di Giacomo Puccini: «Giulio Cesare in Egitto» — Profili di Ordini le Congregazioni Religiose e cura di Giacinto Mingoli. — Agli Autonomisti: riflessioni e suggerimenti in collaborazione con l'ACI. — Pensiero della sera: 21 Trasmissioni di poesia: 21.45 Teatro alla Scala: «Il barbiere di Siviglia». 22.15 Teologiche Fragen. 22.45 Twenty words from the Popes. 23.30 Evangelisti e commentatori. 24.45 Repliche di Orazio ed Cristiani (su O.M.).

radio svizzera

MICROGENE

**I Programmi**

- 7 Musica ricreativa - Notiziario. 7,26 Concerti dal mattino. 8 Nostri amici - Cronache di ieri - Lo sport. 9 Ad arte e lettere. Muzio varie. 10 Gli ospiti della radio. 11 Musica variata. 13,30 Notiziario. 14,05 Attualità - Passeggi stampa. 14,05 Notiziario. 14,25 Rassegna di orchestre - Informazioni. 15,05 Radio 3-4 - Informazioni. 15,30 Notiziario. 16,00 Musica variata. Quest'orario è di Giovanni D'Ofilio, direttore di Battista Klempert. 17,26 Mario Robbiani e il suo complesso. 18 Radio gioventù - Informazioni. 18,45 Eccezionale. 71. 18,45 Oliver Nelson. 19,00 Rubbettino. 19,30 L'ora dei libri. 20,00 Sinfonia di Suite su antiche musiche italiane delle

## **NAZIONALE**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 - Segnale orario                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quadrante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>MATTUTINO MUSICALE</b> (I parte)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>VOI ED IO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| N. Piccinni-U. Rapale. Divertimento<br>In maggio (G. Giacchino) - La caccia<br>(G. Ricci) - Scatola di Natale (G.<br>Rai) - F. Cencisello) - A. Dvorak.<br>Schubert - G. Puccini - (Gen. Gen.)<br>M. Milani del R. Teatro (Gen. Gen.)                                                                                                                                                                   | Un programma musicale in con-<br>partita di Warner Bentivegna<br>nella televisione (ore 10).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6,30 Corso di lingua inglese<br>a cura di Arthur F. Powell                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>MARE OGGI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 6,50 Almanacco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Quotidiano di attualità nautiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7 - Giornale radio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>UNA VOCE PER VOI</b> (Bartolo<br>Teti - Giacchino)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>7,10 MATTUTINO MUSICALE</b> (II parte)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Promozionale di Angelo Sordi:<br>Gioscino Rocchi; Onglievo Tell;<br>Resina Venanzio; G. Giacchino.<br>Rapallo - Storia delle forze del<br>destino - Una fatale - (Orchestra<br>Sinfonica di Roma) - L'isola<br>della Ninfa (Bentivegna) - Ambrae<br>Thomas: Andate - O viri, Escacce<br>la morte - (Ugo Giacchino).<br>Andrea Chiarò: Sempre della<br>pa - Ruggiero Leoncavallo; Pagliano<br>di Privaldo - (G. Giacchino).<br>Milano: Concerto della Rai diretta de Franco<br>Massari. |
| 7,45 IERI AL PARLAMENTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>GIORNALIE RADIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8 - <b>GIORNALIE RADIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | VETRINA DI UN DISCO PER<br>L'ESTATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>8,30 LE CANZONI DEL MATTINO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Era un tempo delle mosse (Mike Ricca<br>- Rose Bisi (Marino)) - Preghiera<br>e' mense (Nino Floro) - E il<br>sole sorge (Pino Daniele) - La<br>fata (Al Bano) - Lole e belli (P. Coss<br>- I) - Il gigante e la bambina (Ro<br>berto Vecchio) - La canzone dei<br>mercati (Merco) - Malinconia (Ric<br>cardo Merco) - Vou voire moi (Tony Cu<br>cciares).                                                                                                                              |
| Appunti: "Le canzoni del mattino" sono un<br>collage di brani (inglese, crepuscolari) - Tu<br>smisi all'ammirazione (Adamo) - L'atla<br>sia dei mari (G. Giacchino) - La storia<br>segreta (Fred Bongusto) - Quelli dell'<br>onore (Noi) - Pavone - Le lontan<br>ne (G. Giacchino) - La vita è bella<br>e core (Asia De Santis) - Frasi d'am<br>ore (Dino De Luca) - Hier et och<br>(Giovanni Sartori). | Quadrifoglio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

13 - GIORNALE RADICO

- 13,15 **P. come Peppino**  
con Pappino De Filippo  
Testi di Luigi De Filippo e Angelo Grossopass  
Regia di Eros Macchi

14 — **Gloria radio**  
Dina Loria e Maurizio Costanzo  
presentano

**BUON POMERIGGIO**  
Nell'Int. (ore 15); Giornale radio

16 — **Il microfono delle varanze**  
In viaggio per l'Italia; Leggendo e folklore della Basilicata  
a cura di Pino Tolla

16,20 **PER VOI GIOVANI - ESTATE**  
di Paolo Giacconi e Mario Luxardo  
**Fuga**  
Zepa, Plastic People, America dritta,  
Song of Suzy Crechesca, Invocation  
and ritual dance of the young punkin  
(Motörhead), The Devil's Prelude to  
after ages of a sexually repressive  
mass, Caughy's revenge, Peaches en  
regale, The last days of the world, The gumbo  
variations (Frank Zappa)

16,15 **Musica box**  
di Gianni Scognamiglio

19 — SCENA D'OPERA

- G. Rossini: *L'italiana in Algeri* - *Pan-  
siamo alla patria*. - (Mozart: M. Horne -  
Orfeo ed Euridice). - (Verdi: G. De Lisi -  
dell'Ostre) di Giovanna di Lel. - *Le-  
wisia* - (P. Bellini: Norma, - Donizetti: *Il  
caso di Savoia*, - G. Donizetti: *Susanna*, -  
soop.; M. Piccini: mezz.; J. Alessan-  
dro: *Dieci Stati*; B. Londra: *Il  
Bionyque*).

**19.30** **TV musica - Stile e canzoni di  
programmi televisivi**

Osp. col ospit. da: *Ci chiedi chi lo  
fa?* (G. Saccoccia, Giacomo (Massimo Ren-  
ieri) - Ma che musica maestro, da  
Cesareo (G. Saccoccia) - *La scena* (Raffaele  
D'Onise di luci, da: *Il fruscio d'oro*,  
(G. Auletta del Sole) - *Santo Giorgio*,  
da: *Il principe dei pescatori* (G. Saccoc-  
cia) - *Siamo le gente sana* il mon-  
do, da: *Un invito* (P. Riva) - *Caro  
paesino* - (Johnny Dorelli) - *Reapeti-  
zione* - (G. Saccoccia) - *Il vento* - (I  
Catali) - *La mia moglie, da: Minna-  
sch - (Pepino Gagliardi) - *La fre-  
schezza* - (G. Saccoccia).*

**21.20** **E VI DISCORRENDO**

Musici e divagazioni con Renzo  
Nissim.

Realizzazione di Armando Adelasio.

**22 — XII SECCO DI CANTO** (Musica, Colloquio di  
Nino Dazzi con Tullio Kugler).

**22.15** **XIV LUGLIO MUSICALE** a Capod-  
anno

Convegno della Radiotelevisione  
Italiana. In collaborazione con  
l'Azienda Autonoma di Soggiorno,  
Cura e Turismo di Napoli  
Direttore

**Pieralberto Bondi**

Pianista Sergio Perticari

François Truffaut: *La vita è un mag-  
giore* (Nella sala matinée). Overture  
in do maggiore op. 170 (Nello studio  
matinée). *Die Fledermaus* di Johann  
Kanderstein in la minore op. 79. *Per-  
formance e orchestra* e *Felix Me-  
smer*.

20 - GIORNALE D'ARTE

- 20,15 Ascolta, si fa sera  
 20,20 **Il mondo di Milly**  
     a cura di Marie-Claire Sinke  
 20,45 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-  
     SICA LEGGERA



# Agostini e Rossini



## abbronzatura dorata



# venerdì

## NAZIONALE

Per Messina e zone collegate, in occasione della XXXII Fiera Campionaria Internazionale

16-11.30 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

### la TV dei ragazzi

18.15 POLY E LE SETTE STELLE

Il vecchio ulivo

Tel. 100 - Regia di Claude Bolling

Int.: René Thomas, Christine Simon, Dominique Maurin, Bernard Plasni

Prod.: ORTF-Films Ayax

GONG

(Milana De Luxe - Cibalgini)

18.45 ROBINSON CRUSOE

dal romanzo di Daniel De Fee

Protagonista: Robert Hoffmann

Regia di Jean Secha

Coproduzione: F.L.F. - Ultra-Film

Sesta puntata

GONG

(Biscotti Cofusci Perugia - Dato - Nescafé)

19.15 SPAZIO MUSICALE

a cura di Gino Negri  
Presenta: Gabriella Farinon  
Musica di Scarlatti, Prokofiev, Debussy - dal film « L'amore è una cosa meravigliosa »

Scena di Mariano Mercuri  
Regia di Maria Maddalena Yan

### ribalta accessa

19.45 TELOGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Girni Piccoli Elettrodomestici - Confettura Cirio - Splügen Birra - Venus Cosmetic - Omo - Acqua Sanguinari)

20.30 TELEGIORNALE

## SEGNAL ORARIO

### CRONACHE ITALIANE

### OGLI AL PARLAMENTO

ARCOSALENO 1

(Terme di Resaro - Pepsodent - Olio di semi di arachide Ola)

### CHE TEMPO FA

ARCOSALENO 2

(Sapone Pampi - Stock - Auten Bayer - Formaggio Mio Locatelli)

20.30

## TELOGIORNALE

### Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Manetti & Roberts - (2) Personal G.B. Aperto -

(3) Dupper Brode Star - (4)

- (5) Gelati M&M

I confezionaggi sono stati realizzati da: 1) Gamma Film - 2)

Gamma Film - 3) Exagon Film

- 4) Cinetelevision - 5) Galler Film

21 — SERVIZI SPECIALI DEL

## TELOGIORNALE

### PRO O CONTRO

Inchiesta in pubblico di Aldo Falivene

Regia di Mario Conti

DOREMI'

(Patatine Pal - Gillette Spray

Dry Antitranspirante - Cimino

Bianco - Gruppo Industriale

Jamz)

22 — IL MIO BAR

Spettacolo musicale

di Cognati, Simonetta, Valente

Regia di Meurizio Cognati

BREAK

(Martini - Superhell)

23 —

## TELOGIORNALE

### Edizione della notte

OGLI AL PARLAMENTO -

CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

21 — SEGNAL ORARIO

## TELOGIORNALE

### INTERMEZZO

(Cucine Solaretti - Stile Gran Pavisi - Casay - Omogenizzatori Diet-Erte - Tè Star)

21.15 Momenti del Teatro italiano

## I TROMBONI

di Federico Zardi  
Adattamento televisivo in due tempi dell'autore

Personaggi ed interpreti:

Le psicopatologe L'avvocato Il giornalista L'attore L'ambasciatore Il consigliere delegato La figlia La madre Il cavaliere ad iniziativa

Renzo Montagnani

Nicole Rizzo Marisa Fabri Enrico Rame

Il maggiordomo Luciano Donatelli

L'attrice Franca Mantelli

Il pubblico ministero Giovanni Pellegrino

Vermi Quinto Pormegiani

Mazzochi Renato Romano

Pisani Pier Luigi Zollo

Il vice direttore Francesco Sormano

Il giovane Massimo Villa

Scene di Franco Dattoli

Costumi di Cino Campon

Arredamento di Dino D'Andrea

Regia di Raffaele Meloni

Nell'intervallo:

DOREMI'

(Upin - Birra Peroni - Bi-de-

nifico Mirra - Caffè Carambo)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

### SENDER BOZEN

### SENDING IN DEUTSCHER SPRACHE

19.30 Freizeit auf dem Wasser

• Machen wir's den Fischen nach -

Verleih: FIB

19.45 Salto mortale

Die Geschichte einer Ar-

tistensfamilie

8. Folge - Prag -

Regie: Michael Braun

Verleih: BAVARIA

20.45-21 Telegeschau



Giorgio Zagnoni, primo flautista dell'Orchestra Sinfonica di Milano della RAI, esegue « Syrinx » di Debussy nella rubrica « Spazio musicale » (ore 19.15, sul Nazionale)

# V

# 6 agosto

## SPAZIO MUSICALE

ore 19,15 nazionale

*Stasera la fabbrica, giunta al suo diciottesimo numero, invita i telespettatori a « contrasti musicali » sulla base della musica del film. E' un film, infatti, il prototipo della musica consigliata commerciale, al popolare gusto della musica pura: i due esponenti di questa illustrazione sono, per il mondo dello celluloido, il tema del*

*film L'amore è una cosa meravigliosa e, per il mondo delle pure architetture sonore, unico Scarlatti, eseguito sotto il nome del concertino internazionale, Ruggiero Gerlin. Ma ci sono anche film in cui anche la musica da film ha una certa autonomia di arte: dal capolavoro di Eisenstein, Alessandro Nevski, si vedrà la celeberrima scena della battaglia su ghiaccio,*

*e si ascolterà la splendida musica scritta da Prokofiev. Per contrasto col « meraviglioso » contrappunto sonoro del musicista russo verrà eseguita una rara sinfonia di Debussy, eseguita alla sola voce del flauto: Syrinx, di Debussy, eseguita da Giorgio Zagnoni. Al centro della serata l'intervista di turno, ospite Enrico Mazzoni, l'autore fecondo in fatto di colonne sonore.*

## Servizi speciali del Telegiornale: PRO O CONTRO

ore 21 nazionale

*L'idea di questa nuova trasmissione giornalistica è estremamente semplice. Le telecamere girano sulla piazza principale di Roma, davanti alla prefettura, con gli abitanti di questo centro, i responsabili delle istanze pubbliche, i tecnici e gli esperti del lavoro, i invitati a discutere i principali problemi di attualità. Come sempre avviene, e come è*

*naturale che sia, nasce spontaneamente un confronto di opinioni spesso divergenti. Per quanto riguarda l'attenzione si chiama Pro o contro. Il direttore pubblico, A condurla è Aldo Puglisi, un giornalista che ha sempre mostrato di prediligere questo tipo di televisione «viva», che tende a coinvolgere il vero protagonista della realtà: il cittadino. I giorni, il pubblico. A dimostrazione ba sterebbe ricordare le fortunatamente*

*te serie di Faccia a faccia. La trasmissione nasce infatti senza copione: lo stesso autore la definisce «la registrazione di un'audience pubblica». Nella storia della televisione non temi che hanno un particolare riferimento nazionale e che portano in sé molti di silenzio e mistero: un particolare vissimismo di spettatori, giacché la discussione che nasce non prende soltanto spunto dalla situazione locale.*

## Momenti del Teatro Italiano: I TROMBONI



Federico Zardi, autore della commedia, insieme con Marisa Fabbri, una delle interpreti

ore 21,15 secondo

*I « tromboni » contro cui punta il dito l'autore della commedia sono i rappresentanti più stravolti e grotteschi di quei malcostumi più stravolti di opportunismo e di egoismo razionalmente considerati anticonformisti che caratterizza il dissolversi della società italiana e dei suoi valori. Un maturo e cinico libertino, un vecchio amante di famiglia, un principe del foro disposto a tutto per il suo potere, un encaro giornalista pronto a tutti i compromessi mentre è solito usare un parolaccio, un uomo politico irresponsabile e pronto a tradire i suoi compagni invitandoli in uno sciopero non appena il padrone promette loro una promozione: sono questi i più ti-*

*pici rappresentanti del desolante ambiente sociale entro cui è costretto a muoversi e a lavorare Biancamaria, figlio di un ventre di donna, animata da un ingenuo e volenterio idealismo. I russelli interiori di questa smarrita e disperata anticonformista « non hanno consentito di maturare una nascita », cioè una nascita, non sortiranno altro effetto che l'intervento, chiesto contro di lei, dal padre, e un intervento che, pur di non permettere a Biancamaria di « normalizzarsi », più che un intervento, visibilmente datato e intenzionalmente imposto, per un certo costume nostrano degli anni '50, fa compiere a Biancamaria quello esempio significativo di quel singolare anticonformismo, sardonico ed esasperato, che caratterizza il nostro teatro. Vediamo sulla commedia un articolo alle pagine 14-15).*

## IL MIO BAR

ore 22 nazionale

*Nona per ferie, ma perché il ciclo televisivo secondo le previsioni di oggi sarà solo Ottavo, e tutti i suoi stravaganti clienti chiude. Nell'ultima puntata ci godremo Ric e Gian-*

*in uno sketch sulla partita di poker. Felice Andreasi in un monologo dedicato all'Amico calvo, Tony Santagati in un'avventura, Nanni Svampa in L'Amico Patrucco in Nel bar si mangia, Franco Margolla in Mi sono innamorata di Yves*

*Montand. Inoltre parteciperanno allo trasmisso, interpretando le canzoni apprezzate dagli Zanchetti: Bruno amaro, Lucio Battisti, Eros Ramazzotti, il Circo 2000 Ilo e le strighe, Paulini, Kentucky, Nilla Pizzi Gratzé dei Giori.*

## IN LIBRERIA

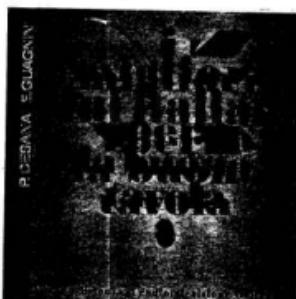
P. Desana-E. Guagnini

### I MIGLIORI VINI ITALIANI PER LA BUONA TAVOLA

*L'Italia, dopo più d'un secolo, si è messa sulla strada già percorsa dalla Francia; difendere il proprio patrimonio enologico dalle contraffazioni, fare dei propri vini un elemento di penetrazione e di propaganda. Conoscere i vini di un Paese è come conoscere meglio quel Paese, ma bisogna che i vini siano genuini.*

*E' stato istituito anche in Italia il marchio « Denominazione d'origine controllata » ad indicare i migliori vini italiani dalle manipolazioni che si sono avute sino ad ora. L'opera di Desana e Guagnini ha proprio questo punto di originalità che la distingue dalle molte opere già apparse sull'argomento: è impostata sulla ricerca ed elencazione dei vini dei quali è stata garantita l'originalità (sono 82 in tutta la penisola) e ne segnala tipo, regione, numero ed anno in cui è comparso sulla Gazzetta Ufficiale il relativo decreto. E' il primo elenco ufficiale che appare su pubblicazioni del genere.*

*Non si tratta quindi di un libro genericamente informativo sull'argomento ma di una pubblicazione per buongustai e lo confermano le molte indicazioni contenute nel testo sugli accoppiamenti gastronomici tra vini e piante, un vero e proprio « codice gastronomico » associato ai vini a « denominazione d'origine controllata ».*



*Volume di 175 pagine - formato cm 21 x 21 copertina a colori plastificata illustrazioni in bianco e nero e a colori (ristampa) L. 1900.*

ERI

**EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA**  
via Arsenale 41, 10121 Torino - via del Babuino 8, 00187 Roma



# SECONDO

## 6 - IL MATTINIERE

Musica e canzoni presentate da Antonio Mattioli.  
Nell'intervallo (ore 6.24) Bollettino per i navigatori - Giornale radio

## 7,30 Giornale radio - Al termine: Blow viaggio - FIAT

7,40 Giornoglio con Lionello e Niky  
Nel mondo di oggi: Il mondo del  
futuro. Qui mendo un fiore ti mando il  
color. Fino a quando, Vai se lo credi  
no. Non ti sento più, non ti chiamo,  
Se passi di te. Tu dici che, C'era  
un uccell. Ma come fa

- Invenzioni Susanna Argento

## 8,14 Musica espresso

## 8,30 GIORNALE RADIO

8,40 SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (I parte)  
9,14 I jazzechi  
9,30 Giornale radio  
9,35 SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA (II parte)

## 9,50 Un americano a Londra

d/ Peltier Graville Windhouse  
Riproduzione radiofonica di Alessandro  
De Stefanis  
Corrispondenza di presa di Terzo della  
RAI

## 10,05 ed ultimo puntata

Gianfranco Mariani Righi  
Kay Nuccetelli  
Wivian Mazzoni  
Cornelius Nuria Peretti  
Ugo Pizzatelli  
Regina di Meastro Scaglione

## 10,05 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

## 10,30 Giornale radio

## 10,35 Otto piste

Un programma a cura di Cesare  
Gigli e Luigi Griffi  
Soul bound to soul sound, Ten e  
plus. Era Balla, The boner mon,  
Candy girl, I'm gonna make you  
cry, Come on down, Don't be  
more. Tease and mammalade for tea,  
Baby baby now, Addio addio, Baby  
you're a ragazza e la gente, Arebella  
Ciao ciao baby, Baby and now, A Lula  
ciao, Lacrums me evil, Country road,

Albert Rieper, Mama  
Nell'int. (ore 11,30): Giornale radio

## 12,10 Trasmissioni regionali

## 12,30 Arriva il compressore

Un programma condotto e disposto  
da Lucio Battisti, Maggiol e  
Alberto Testi  
— Star Prodotti Alimentari

Plaisir d'amour (Fia, Maurice Lancan-  
ci e Poland Show) • Rain (The May  
Fair Hotel) • I'm not the one (Maurice  
Praz) • Dear at least gauze henz (Edith Head) • Walking in the rain  
• Duet in your garden (Edith Head) •  
Mrs. Robinson (Dr. Paul Desmond con  
arr. Eddie Harris) • All the things you  
are (George Gershwin) • Love (La Verdi  
Stiegler) • Ragazza (Eduard van sonc  
van der Linde) • The end of the dream (Eduard  
van der Linde) • Moon River (Henry  
Mancini) • Il bacio (Alessio Celentano) •  
Ho paura (Bettina Bozzani) • I'll  
Walkin' High (Lena Horne) • I'm  
going to see you again (Lena Horne)  
• Allegro pizzico (P. Visco  
Danese) • I'm a te le bene (Lena  
Bozzani) • Un volta una storia  
(Gino Marinuzzi)

## Negli intervalli:

(ore 16,30): Giornale radio  
(ore 17,05): I nostri geni, cura di  
Gina Bassi  
(ore 17,30): Giornale radio

18,05 COME E PERCHÉ? - Corrispon-  
denze su problemi scientifici

18,15 Long Playing  
Selezione dai 33 giri

18,30 Giornale radio

18,35 Canzone in casa nostra  
— Arlecchino

18,50 QUANDO LA GENTE CANTA  
Musica e interpreti dei folki ita-  
liano presentati da Otilio Profazio

tha Franklin) • Revolution (The Bee-  
s) • I'm a believer (Sam Cooke) •  
I'm still in love (Wilson Pickett)  
• La mia vita è la tua vita (Lenny  
Gras) • Un bacio sul leone (Alfonso  
Cristaldi) • Come in sunday (Earl  
Grandi) • Bellissimo (Lena Horne)  
• You don't have to be a saint (Peppino  
Gagliano) • Guardialuna  
(Giacomo e Gilberto Russo) • ... Mi  
ha preso l'amore (Giovanni  
Verini) • Simple (Piero Tagliari) • Sol si  
può amare (Ivo Zanchini) •

19,15 VETRINA DI UN DISCO PER  
L'ESTATE

Il tuo sorriso (Francesca Tortora) • Via  
del Corallo (Giuliano Benassi) • Sempre  
sempre (Peppe Gagliardini) • Una  
bella la riva nera (Ivo Zanchini)

## 19,30 RADIOSERA

## 19,55 Quadrofoglio

## 20,10 Superonica

Disco a mach due

Thrude bus ran (Moti The Hocket)  
• I'm a little lost (Wilson Pickett)  
• La mia vita è la tua vita (Lenny  
Gras) • Un bacio sul leone (Alfonso  
Cristaldi) • Come in sunday (Earl  
Grandi) • Bellissimo (Lena Horne)  
• You don't have to be a saint (Peppino  
Gagliano) • Sol si può amare (Ivo  
Zanchini) • Simple (Piero Tagliari)  
• You're made moreover happy (Bren-  
ton Springford) • Free (Buffalo  
Springfield) • Free (The British  
Lion Group) • Spotted (The British  
Lion Group) • Come up with the crew  
on a horse (The Grand Funk Rail Road)  
• She's a real jewel (Lena Horne)  
• I'm a little lost (Wilson Pickett)  
• You're made moreover happy (Bren-  
ton Springford) • Free (Buffalo  
Springfield)

22,40 LE RAGAZZE DELLE LANDE  
(Le sorelle Bassi)

Original radiofonico di Rita D'Ales-  
sandria e Anna Maria Guarnieri

12° episodio

Entità... Anna Maria Guarnieri

Hoddington Gianfranco Cossuani

Marvin Mice Cunderly

Taranto Nella Borsig

Regia di Pietro Mazzucaro Terlato  
(Registration)

23,05 Bollettino per i navigatori

23,05 Dal Canale della Filodiffusione:  
Musica leggera

24 — GIORNALE RADIO

# TERZO

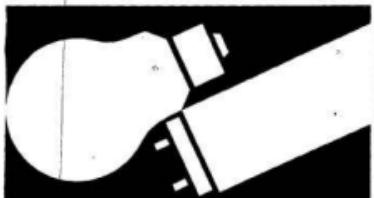
## 9 — TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 8,25 alle 10)

### 9,25 Beauvau in Italia

### 9,55 Concerto di Adel Bimonte

### 10 — Concerto d'apertura

### 10 — Concerto d'ap



# OSRAM

stasera in Carosello



OSRAM SOCIETÀ RIUNITE OSRAM EDISON-CLERICI / MILANO

**ECO DELLA STAMPA**  
UFFICIALE DI MITAGLIE  
da GIORNALI E RIVISTE  
Dirigenti:  
Umberto e Ignazio Frugisole  
**oltre mezzo secolo**  
di collaborazione con la stampa  
MILANO - via Cappuccini, 28  
RICHIEDERE PROGRAMMA D'ABBONAMENTO



## TEATRO DI SAN CARLO

(Ente Autonomo)

E' indetto un

### CONCORSO NAZIONALE

ai seguenti posti nell'Orchestra, nel Coro, nel Corpo di Ballo  
del Teatro

primo violino di spalla

10 violini di fila

1 viola di fila

primo violoncello

contrabbasso di fila

clarinetto basso con obbligo del clarinetto di fila

secondo fagotto

altro fagotto con obbligo di sostituzione alla classe

primo trombone

2 tenori primi

1 tenore secondo

1 contralto

1 basso

2 ballerini solisti con l'obbligo della fila

4 ballerini di fila

2 ballerini di fila

Presentazione domenica sera il 10 agosto 1971 alla Direzione del Teatro di San Carlo — Piazza Trieste e Trento, Napoli — alla quale gli interessati possono rivolgersi per tutte le informazioni necessarie.

Gli esami avranno luogo dal 6 al 12 settembre 1971.

# sabato

## NAZIONALE

Per Messina e zone collinare, in occasione della XXXII Fiera Campionaria Internazionale

10,15 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

17,45 GONG  
(Orfeo Star - Dentifricio Ultradentra)

## la TV dei ragazzi

### ARIPERTA

Un giro d'Italia di giochi e fantasie

a cura di Maria Antonietta Sambati

Testi di Sergio D'Ottavi e Creole Lionello

Presentano Emma Danielli e Raffaele Pisacane

Regia di Lino Prosciatti

### GONG

(Maxi Kraft - Fronte della Johnson - Caffè Carramba)

19,05 ESTRAZIONE DEL LOTTO

19,10 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO  
Direttore: Luca Di Schiena

19,35 TEMPO DELLO SPIRITO  
Conversazione di Padre Carlo Lo Crozzone

## ribalta accesa

19,50 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Dufour - Dinamo - Tostino - Lacca Bineri dell'Orsi - Rai - Electromatici - Pepsi-Cola)

## SEGNALI ORARIO

## CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO 1  
(... ecco - Formaggi Star - Dash)

ARCOBALENO 2  
(Rasor Philips - Martini - Apparita rapida effervescente - Pa-

Regista Osvaldo Prandoni

## SECONDO

17,30-19,30 VARESE: CICLISMO  
Campionati italiani su pista  
Telecronista Adriano De Za  
Regista Osvaldo Prandoni

## 21 — SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Birra Dreher - (2) Carmelina Perugini - (3) Bitzer S.Pellegrino - (4) Lampade Osram - (5) Milana De Luxe

I cortometraggi sono stati realizzati da: (1) Film Manta - (2) Studio K - (3) Repubblica Pubblicitari Associati - (4) Camer Film - (5) Film Makers

21 — Gianni Morandi e Dida

## SENZA RETE

Spettacolo musicale condotto da Paolo Villaggio

Testi di Giorgio Calabrese  
Orchestra diretta da Pino Calvi

Regia di Enzo Trapani  
Settima puntata

### DOREMI'

(Total - Detektive Last al limeone - Stock - Safeguard)

22,15 RIMINI: PALLACANESTRO

Torneo Internazionale

Telecronista Aldo Giordani

### BREAK

(Deodorante Derif - Fernet Branca)

23,15 TELEGIORNALE

Edizione della notte

CHE TEMPO FA - SPORT

## 21,15 GLI EROI DI CARTONE

a cura di Nicola Garrone e Luciano Pinelli  
Consulenza di Gianni Rondolino  
Presentano Lucio Dalla e Federica Taddei  
Regia di Luciano Pinelli  
Le storie fantastiche di una rana e di un bambino grasso di Ub Iwerks

### DOREMI'

(IAG/IMIS: Mobili - Ganci Americani - Liquigas - Olio di semi Teodora)

## 22,05 GLI ULTIMI GIORNI DI POMPEI

Presentazione di Francesco Savio

Regia di Mario Caserini  
Interpreti: Fernanda Negri-Pouget, Eugenia Tettoni, Ubaldo Stefanini,

Musica di Carlo Frassica

Produzione: Ambrosio

## 23,15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

Direttore: Luca Di Schiena

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Solzano

### SENDER BOZEN

### SENDUNG IN DEUTSCHE SPRACHE

19,30 Invasion vor der Wega

- Der Zeitungskönig -

Fernsehfilm mit Roy Thinnes

Regie: Gerald Meyer

Verleih: ABC

20,30 Erbaut von Menschenhand

Documentare Bourke aus vier Jahrzehnten

Eine Sandsteinscheide von Giordano Repossi

Heute - Die österreichischen Aquädukte -

20,30 Gedanken zum Sonntag

Es spricht: Kaplan Willi Rotter

20,45-21 Tagesschau



Federica Taddei che presenta con Lucio Dalla la serie «Gli eroi di cartone» in onda alle ore 21,15 sul Secondo

# 7 agosto

**SENZA RETE:** Gianni Morandi e Dalida

**ore 21: nazionale**

**Gianni Morandi e Dalida saranno i protagonisti della prima puntata dello show presentato da Paolo Villaggio, di cui sarà ospite l'altro uno dei nomi di maggior successo della canzoniera francese, Leo Ferré. Gianni Morandi interpreterà: Ho visto un film (che è poi la balalaia eseguita anche da Joan Baez), Come è fantastico, Che cosa c'è di Gino Paoli, e Come è grande l'universo (pre-**

sentata recentemente anche al Cantagiro). Nel contesto «par pourri», figureranno: O come è raro il tempo perduto, Saremo la paura, e poi, particolarmente: La colpa è tua, Non è più la mia canzone e Distrada; mentre: Bang bang, Mama e Dan dan dan. Interverrà allo spettacolo il trombonista americano Hampton che eseguirà Night never comes (una canzone d'ispirazione afro-cubana da un servizio alle pagg. 72-73).

lu stesso scritto e arrangiato. Presentato da Achille Millo, che reciterà alcune sue poesie in italiano, si esibirà quindi in un duetto con il cantante canadese Leo Ferré, «padre» dei più noti cantastri d'oltremare. Saranno infine ospiti della puntata Fausto Le Galli e i suoi noti classici motivi napoletani: Chiacchie di Bovio-Nardella e Furturale del Cinguegrana-Gambardella. (Vedere sulle quattro pagine un servizio alle pagg. 72-73).

## GLI EROI DI CARTONE:

**Le storie fantastiche di una rana e di un bambino grasso**

**ore 21,15 secondo**

Una rana di nome Flip ed un ragazzino liriginoso chiamato Willie Fondomia sono i protagonisti, per proprio conto, di una storia dell'odierne fantascienza. Se non li unicono comuni vicende sullo schermo, che cosa ha contribuito a ritirarli nella stessa pagina? La risposta è lo stesso per entrambi: Ub Iwerks, il nome di Ub Iwerks torna sempre a proposito di due personaggi fondamentali: «Chi è il vero autore di Topolino o di Iwerks?». «A chi spetta il merito di aver portato alla realizzazione la celebre "Skeletor Dance di Disney"?». Lasciamo da parte questo intricissimo nodo per parlare dei primi personaggi odierni. Siamo dunque nell'atmosfera da Disney, Iwerks da vita, nel 1931, alla rana Flip, sostanzialmente una rana cittadina, cappellino floscio in

testa, papillon, che nel 1932 ha già perso cappellino e giacca, e diventa più simile a un rana-barbaresco. Anche Willie Fondomia subisce nel corso del primo anno di creazione una metamorfosi: dal bambino con un normale bambino, con un ciuffo a virgola sulla fronte, magro leningradino, nel 1933 ha preso forma di liriginoso ubriaco e diventato un ubriacone, sembrare una palla, a somiglianza di un celebre attore comico del cinema di nome Stan Laurel. Sono queste le caratterizzazioni a cui sono costretti tutti gli autori di «cartoon» a reggere la concorrenza di Topolino, Skeletor e di Lapolino. Ub Iwerks cerca di successo contagiando le proprie storie con quelle del cinema animato di Disney. Ma è il più infelice matrimonio del cinema d'animazione americano. Infatti, dopo gli scambi con i fumetti, il musical, e la «co-

mica» del cinema muto, approdiamo ora nelle acque decisamente più stagionali — avendo se cari ai grandi della nuova cultura — di quella della industria cinematografica hollywoodiana. Lo dimostrano, in questi cartoni, i *owers*, la struttura di base del *ower*, la parola di inventiva prefissa sostituita da una maggiore «puffata» formale del disegno, che è il segnale visivo che il personaggio di Willie Fondomia sia stato costruito proprio a ricalco sull'immagine del bambino grassone *Fatty*. La storia di Iwerks, prima plagiata da Disney, poi rientrata nei ranghi dell'impero di Buena Park (il centro di produzione della *Walt Disney*), appare dunque poco esattamente dal 1931 al 1934, quanto sopravvive la sua infanzia, la *Cebulka* (il *Piccolo Piccolo*), e i possibili trentasei episodi della rana Flip e redifici di Willie Fondomia.

## GLI ULTIMI GIORNI DI POMPEI

**ore 22,05 secondo**

Sarebbe assai difficile forse impossibile compilare un elenco completo delle trasposizioni cinematografiche che ha avuto Gianni Savio, il mitico Pompei, il più noto fra gli altri autori di volumi scritti dal letterato e uomo politico inglese Edward George Bulwer-Lytton, che lo plasmò nel 1834. Come ricordato Roberto Sabatini, soltanto nel 1933, in un libro furore realizzato dalla pubblica ispirata quasi interamente a Urano, viene riproposta oggi, in una edizione curata da Francesco Savio: è quella diretta per la *Amicus* di Carlo Sesto da Milano, Casirini, regista tra i più attivi e celebri degli inizi del cinema muto italiano, se anche giovanile, per i suoi film in esemplare storia e attoriali. I personaggi principali del romanzo di Bulwer-Lytton sono Glauco, giovane

greco prezioso e generoso; la bella Jone, sua amante e rivale di Nidia, una schiava circense che lo forza a nubilitarsi e diventa Arbace, cultore di scienze occulte, perverso e follemente invaghito della stessa Jone. Glauco, per difendere le sue revoli insidie, e sembra prevedere quando, fatta bella a Glauco una posizione che dà la pazienza (ma non la forza) a Glauco (di Jone), accusa del delitto l'Eumenide, facendolo condannare e tenendo nel carcere di Glauco Jone, Nidia e l'unico testimone del crimine. Ma lo schiavo riesce a sfuggire, libera il testimone e trae a sé l'amante Glauco, che era stato imprigionato nel circo con le fiere. Il leone che doveva assassinare appariva, infatti, esaurito, poiché prelevato, aveva subito un colpo al mezzo cinematografico. Le riedizioni che Francesco Savio ha curato per la televisione sovietica, e poi per la *Televisió* di Barcellona, e per la *TV* portoghese cui aggiunge la «voce narratrice» di Anna Mizerocchi in sostituzione delle dirette, sono state eseguite con grande per orchestra e coro di voci bianche realizzato da Carlo Frasconi.

tre Glauco e i suoi restano illesi. Nidia, che non può sopportare la felicità di Glauco e Jone, si suicida, mentre Glauco, la porta al sicuro, ma i due giovani, convertiti al cristianesimo, salveranno non solo le loro carni, ma anche le loro anime. Da questo intreccio drammatico e ingenuo, Casirini trasse uno spettacolo che, al suo tempo, conobbe un grande successo, dimostrato nel regista (e nel *l'operatore*, il bravissimo Giovanni Vittorio) una considerabile avanguardia per le norme del mezzo cinematografico. Le riedizioni che Francesco Savio ha curato per la televisione sovietica, e poi per la *Televisió* di Barcellona, e per la *TV* portoghese cui aggiunge la «voce narratrice» di Anna Mizerocchi in sostituzione delle dirette, sono state eseguite con grande per orchestra e coro di voci bianche realizzato da Carlo Frasconi.

## RIMINI: PALLACANESTRO Torneo Internazionale

**ore 22,15 nazionale**

Pallacanestro di gran classe a Rimini, dal 6 all'8 agosto. Qui si gioca per la terza volta della seconda giornata del torneo Trilli, uno dei tanti che gli organizzatori di centri balneari hanno voluto per i momenti di maggiore afflusso turistico. Anche i riminesi hanno

fatto le cose per bene, invitando la nazionale bulgara, la squadra statunitense della Petazzoni All Americans, la Reyer Club di Venezia e, naturalmente, la nazionale italiana «Under-21», che poi parteciperà al torneo Gavio-Lamarmora. Le attrazioni individuali sono numerose: dagli azzurri Bortolotti-

ti, Cagliari, Cerioni e Meneghelli ai bulgari Christoff, Petachev, Donikov e Golomeyev; dagli americani, che hanno il braccio più sottile, al veneziano Borsiglio, che ha fatto l'ultimo appena impegnato dalla Fides) che giocheranno per il brasiliano Ubártan. Ce n'è abbastanza per accontentare chi ama questo sport.

## Mister Jim Allenatore-giramondo

Jim McGregor, il mago-giramondo, l'instancabile ambasciatore del basket americano in ogni angolo del globo, è di nuovo con la Gillette. Solo gli Harlem Globetrotters sono noti quanto lui tra i canestri dell'orbe terracqueo. Nessun altro può vantare il prestigioso primato di Jim è stato l'allenatore di ben sette squadre nazionali, dal Perù all'Italia, dalla Turchia alla Svezia. Venne in Italia nel '54, e diede una «svolta» al basket italiano. E' nato con lui, qui in Italia, il concetto della difesa aggressiva, del ritmo altissimo, del gioco atletico. McGregor ha portato in Nazionale alcuni degli atleti che per anni dovevano poi affermarsi come i migliori azzurri in senso assoluto.

Dopo la fortunata parentesi alla testa della squadra nazionale italiana, la sua febbre di esperienze sempre nuove l'ha condotto ad insegnare il basket dall'America Latina all'Africa Centrale. A suo giudizio, gli uomini del Continente Nero hanno un grande avvenire nello sport: debbono soltanto migliorare nella tecnica, ma — a potenza fisica — ne hanno addirittura in eccesso.

McGregor ha svolto un'eccezionale opera propagandistica in favore del basket conducendo in Europa e in Asia, in questi ultimi anni, le sue squadre formate da alcuni dei migliori atleti universitari americani. Alcuni di questi ragazzi sono rimasti in Italia, in Francia o in Belgio, e si sono segnalati fra i migliori in senso assoluto della «stagione» invernale. Per citare un unico esempio, il nuovo beniamino di Milano — Art Kenney — proviene appunto da una delle squadre di McGregor.

Poché squadre al mondo (e forse nessuna) si trovano alla fine dell'anno ad aver giocato tante partite come quelle di McGregor, e ad aver compiuto altrettanti chilometri. Giocano e viaggiano, viaggiano e giocano in continuità. Ma quel che conta è una cosa: vincono spessissimo, quasi sempre. La vittoria è un'amica cui il volubile McGregor ha sempre cercato di essere fedele.

McGregor è uno specialista nel ricostruire squadre, e nel portarle in alto. Dal '46 è stato allenatore negli Stati Uniti prima nelle «high school», e dopo come auto-allenatore nella celebre Università di Southern California. Dal '50 al '53 è stato allenatore capo e direttore tecnico alla Whiteworth University, la cui squadra ha vinto 75 partite perdendone solo 17. Fu scelto come allenatore dell'anno in quella regione. Con McGregor la piccola «Whiteworth» è stata finalista due volte nella NAIA.

Poi c'è stata la parentesi italiana, quindi le esperienze con la Nazionale di Greco (imbattuta nelle cinque partite disputate sotto la sua direzione), quindi in Austria, Svezia, Sud Africa, Turchia.

Il Perù, che McGregor ha allenato dal '60 al '64, è giunto con lui dal settimo posto fino alla vittoria nel campionato sudamericano, vincendo poi i Giochi Boliviani.

Infine, il periodo più recente, con le squadre americane che egli ha portato in Italia, battendo più volte la Jugoslavia campione del mondo ed anche l'URSS. Ora è con la Gillette, e il suo obiettivo è sempre lo stesso: conquistare il mondo e possibilmente vincere. E' questo obiettivo che McGregor ha già dimostrato di saper realizzare.

# RADIO

**sabato 7 agosto**

## **CALENDARIO**

IL SANTO: S. Costanzo.

Altri Santi: S. Donato, S. Fausto, S. Domenico, S. Vittorio.

Il sole sorge a Milano alle ore 5,14 e tramonta alle ore 19,43; a Roma sorge alle ore 5,10 e tramonta alle ore 19,21; a Palermo sorge alle ore 5,15 e tramonta alle ore 19,00.

**RICORRENZE** In questo giorno, nel 1921, muore a Pietroburgo il poeta Aleksandr Blok.

**PENSIERO DEL GIORNO:** La fortuna è spesso come le donne ricche e prodighe, che rinviano le cose in cui hanno portato una ricca dote. (Chamfort).



Appuntamento con Raffaella Carrà nel programma realizzato per la soubrette di « Canzonissima » da Cesare Gigli, in onda alle 12,30 sul Secondo

radio vaticana

14.30 Radiogiovinezza in Italiano, 15.15 Radiogiovane in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese, 20.15 Liturgia messa parrocchia, 20.30 Orizzonti Cristiani, Natale e Attualità - Da un sabato all'altro, rassegna settimanale della stampa - La Liturgia di domani di P. Tarcisio Strambi, 21. Traumatisé ou autre temps, 21.45 Nouvelles de l'Eglise, 22. Sante Rosario, 22.15 Wort zum Sonntag, 22.45 The Teaching in Tomorrow's Liturgy, 23.30 Pedro y Pablo de los hermanos, 23.45 Réplique di Orizzonti Cristiani

radio svizzera

MONTECCHI

**I Programmi**

- 7 Musica ricreativa - Nutrizione. **12.20** Concerte del mattino. 8 Notiziario - Cronache di ieri - Lo sport - Arti e lettere - Musica varia - **13.00** Teatro - **13.30** Gli ospiti della vita. 10 Radio mattina. 13 Musica varia. **14.00** Teatro - Attualità - Pensiero stampa. **14.30** Intermezzo. 14.10 Speciale "L'anno dei record". **15.00** Teatro - Attualità - **15.30** Radio 2 - Intermezzo. **17.35** Problemi del lavoro. **17.35** Intermezzo. **17.45** Per i lavoratori italiani in Svizzera. **18.00** Teatro - **18.30** Gli ospiti della vita. **18.45** Informazione. **19.00** Congressi campagnoli. **19.15** Voci dai Grigioni italiani. **19.45** Cronache delle Siziarie italiane. **20.00** Poesie, musiche e canzoni. **20.30** Documentario. **21.00** Musica e canzoni. **21.30** Documentario. **21.45** Musica e canzoni.

## **NAZIONALE**

- 6 — Segnale orario**

**MATTUTINO MUSICALE (I parte)**  
Georg Philipp Telemann: Suite in re maggiore per violino da camera e basso (Dir. Carlo Wettstein). — Orch. da Camera del Württemberg (Dir. Jörg Fesl). — G. Caccini: Stoccolma (da "L'Orfeo magico" per orchestra da camera) (Dir. A. Scarpa). — G. B. Pergolesi: La serva padrona (Dirch. del Teatro dell'Opera di Parigi; Dir. Georges Sebaguer).

**6,54 Almanacco**

**7 — Giornale radio**

**7,10 MATTUTINO MUSICALE (II parte)**  
Cesare Lambert: I patinatori, ballati ai musiche di Meyerbeer (Dirch. del Teatro dell'Opera di Parigi; Dir. John Hollingsworth) — Maurice Ravel: L'heure espagnole (Dir. John P. Natale), visione coreografica (Dirch. John Natale New York; Dir. Bernard Benoit).

**7,45 IERI AL PARLAMENTO**

**8 — GIORNALE RADIO**  
Sui giornali di stamane

**8,30 LE CANZONI DEL MATTINO**  
"Le canzoni del mattino" — Una storia (Marta Sestini) — Coreo matto (Utile Tonni) — (stissima) [Milva] — G. Caccini: La serva padrona — Amorevera (Rosanna Fratello) — Carmela (Tullio Paes) — Ogni tuo sole e la tua luce (Giovanni Sartori) — Gossi (Gioi Allumaggio) — Good morning starshine (Franck Pourcel) -

**9 — Quadrante**

**9,15 VOI ED IO**  
Un programma musicale in compagnia di Werner Bettenghi  
Nell'int. (ore 10): MARC'OGGI Quotidiano di attualità nautiche

**11,30 UNA VOCE PER VOI: Beso TANCREDI PASERO**  
Presentazioni di Angelo Squarciapino, Bellini, La Schiavonetta, — Il viaggio, logo di Giacchino Rosasi: il banchiere di Siviglia — Le calumna — (Dirch. del Teatro dell'Opera di Parigi; Dir. Ricci) — G. B. Pergolesi: La serva padrona: Il resto magico — Qui adesso non s'aspetta più nulla (Dirch. del Teatro di Milano; Dir. Antonio Babbo) — Giuseppe Verdi: Don Carlos — (Dirch. del Teatro della RAI; Dir. Ugo Tassan) — Macbeth (Dirch. del Teatro Grande di Roma) — Ho il passo amaro — (Dirch. del Teatro dell'Opera di Roma; Dir. Dick Marzolla).

**12 — GIORNALE RADIO**

**12,10 RACCONTINI ITALIANI**  
Programma di Guido Castaldo e Maurizio Longone con Valeria Vassalli — (stissima) — Regia di Sandro Medici

**12,44 Quadrifoglio**

---

**13 — GIORNALE RADIO**

**13,15 LA CORRIDA**  
Dilettanti allo sbarraglio presentati da Corrado  
Regia di Riccardo Mantoni

**14 — Giornale radio**

**14,00 Grrr...**  
sara o no il caso di scendere degli alberi?  
Testi di Carlo Romano e Lianella Carelli  
Regia di Enrico Valente

**15 — Giornale radio.**

**15,08 Officiale il giardino al mare. Conversazione di Angiolo del Lungo**

**15,20 A TUTTE LE RADIONLINE IN ASCOLTO**  
di Corrado Martucci e Riccardo Paczaglia

**15,55 INCONTRI CON LA SCIENZA**  
Metereoti e collisioni con la terra  
Colloquio con Cuglielmo Righezi

**16 — Sorella Radio**  
Trasmissons per gli infermi

**16,30 DUE + DUE = CINQUE**  
Un programma di Claudio Tallino con i Ricchi e Poveri

**17 — Giornale radio**  
 Estrazioni del Lotto

**17,10 Ameri e Verde presentano: GRAN VARIETÀ'**  
Spettacolo con Johnny Donetti e la partecipazione di Alberto Lupo, Minnie Mingolla, Alighiero Noschese, Patty Pravo e Monica Vitti  
Regie di Federico Sanguigni  
(Replica del Secondo Programma)

**18,30 I tarocchi**

**18,45 Bianco, rosso, giallo**  
Incontri turistici con cittadini tedeschi  
a cura di Isa Maria Plattenberg  
Realizzazione di Renato Parascandolo

---

**19 — DIETRO LE QUINTE**  
Confessioni musicali di Mario Labreca

**19,30 Musica-cinema**  
Colonne sonore da film di ieri e di oggi

**20 — GIORNALE RADIO**

**20,15 Ascolta, si fa sera**

**20,20 Eurojazz 1971**

**Jazz concerto**  
con la partecipazione di Don Thompson, Gianni Bassa, Ed Blitckert e Elvira Paul  
(Un contributo della Radio Canadese)

**21,05 I Viceré**  
di Federico De Roberti  
Riduzione e adattamento radiofonico di Diego Fabeni e Claudio Novelli

1<sup>o</sup> episodio  
Don Risoce Filippo Stelzl  
Il Duce suo Turi Ferri  
Giovanni Gentile Filippo Scicchitano  
Donna Ferdinandina Ave Nitachi  
Baldisserone Mico Cunderi  
Petracca Tuccio Sili  
Viviana Maria Tolu  
Natalia Francesco Silieri  
Annetta

**21,45**

**Filo diretto**  
**Roma-Houston**  
per la missione lunare di Apollo 15  
**AMMAGGARO NEL PACIFICO**  
Radicontratti: Enrico Ameri e Domenico Colosimo  
intervista a Guglielmo Gagliano  
Al termine (ore 22,30 circa): **OGGI AL PARLAMENTO: GIORNALE RADIO - Letture sul pentagramma**, a cura di Gino Bassani, programma di Bruno Bongiovanni

# SECONDO

- 6 — E. MATTINIERE** - Musica e canzoni presentate da Federico Taddei  
Nell'intervallo (ore 5.30): Bollettino per i navigatori - Giornale radio
- 7,20 Giornale radio** - Al termine:  
Buon viaggio - FIAT
- 7,40 Buongiorno con Barbara Streisand**  
e Sergio Endrigo
- Alla radio: Ave Maria. When in Rome. My melancony baby. Adesso si. Ciaoza (ora). Teresa. La casa, l'aria, l'aria. L'aria di Dio.
- Rivarolli Miltone Arancione
- 8,14 Musica espresso**
- 8,30 GIORNALE RADIO**
- 8,40 PER NOI ADULTI**  
Canzoni scritte e presentate da Carlo Loffredo e Gisella Sella
- 9,14 I karocchi**
- 9,30 Giornale radio**
- 9,35 Una commedia**  
in trenta minuti
- MARIO SCACCHI** in « Chichibio »  
di Ettore Petrolini
- Riproduzione radiofonica di Octavio Sodaro
- Regia di Maurizio Scaparro

## 10.05 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Un'orchestra-Perci-Vicchioli: Danse Felicita (I Nuovi Angel) • Minuetto-Renzi: Lo che è stato amore (Meno male) • Ballerina: Gli caso mei (Belli Paesani) • Palazzo-Antonia: Storia matronissia (Tony Astari) • Ballerina: Il vento che soffia dov'è tra le braccia della nonna (Al Canti)

## 10.30 Giornale radio

### 10.35 BATTO QUATTRO

Varietà musicale di Terzoli e Vai-Nei presentato da Gino Bramieri, con ospiti: Gino Bramieri, la Signorina Kestner e di Adriana Celentano

Regia di Pine Gilotti

## 11.30 Giornale radio

**11.35 Braschi Directo a colpo sicuro**  
Trevelyan band. La solitaria. Another day. Incantesimo. Sing sing Barbera. Dove le landi, la fiata d'ore. Do the funder chitarra. Ho sede tu, i ricordi più neri. Carré on

## 12.10 Trasmissioni regionali

### 12.30 Week-end con Raffaella

Un programma di Raffaella Carrà  
Realizzazione di Cesare Gigli  
— Star Prodotti Alimentari

## 13.30 GIORNALE RADIO

### 13.45 Quadrirete

### 14 — COME E PERCHE'

### Corrispondenze su problemi scientifici

### 14.05 Sal di girl

### Insieme

### One bad apple (Omanada)

### Faddatini-Negrini

### Tutta voglia di lei (I Pochi)

### Harrison. My sweet Lord (Geppi)

### Cielo campano (Nico)

### Cucchiara. Un

### amico sbagliato (Taty Cucchiara)

### • Rappresentanza + Dylan. Wig-

### wab (Bob Dylan)

## 14.30 Trasmissioni regionali

### 15 — Radio a 45 giri

### Ariston Records

### 15.15 SAPERNE DI PIU'

### a cura di Luigi Sarti

### 15.35 Bollettino per i navigatori

### 15.40 Pomeridiana

### Giudith Rose (Billie Vaughn)

### • Canzoni (Massimo Ranieri)

### • Ha visto un

### film (Gino Merandi)

### • Lonely hard

### rock (Lena)

### • I love my friends (Sant'Elia)

### • Non dire niente... (Nicola Isola)

### • A brand new life (Doris Day)

### • Quando il cielo mi leva (Gilbert Bécaud)

### • Utilità (Al Sansi)

### • Hot pants (Jim

### McGraw-Hill)

### • Cattivissima

### • Roberto Soffici)

### • Matinée

### • Roberto Soffici)

### • Solisti

### • Radiosera

### 19.35 Quadrifoglio

### 20.10 Lucia di Lammermoor

### Ospite in tre atti di Salvatore

### Caron

### Musica di GAETANO DONIZETTI

### Lord Enrico Ashton

### Tito Gobbi

### Miss Lucy

### Sir Edward di Ravenswood

### Giovanni Di Stefano

### Lord Arthur Bulwer

### Valiano Norzali

### Rebecca

### Alisa Marie Carrai

### Normanno

### Direttore Teatro Sfera

### Orchestra e Coro del Maggio Mu-

### sicali Fiorentino

### Md del Coro Andrea Morosini

### (vedi lista a pag. 62)

### 22.05 Concerto di Santa Loretta e di

### Re Martin

### GIORNALE RADIO

### 22.40 LA STAFFETTA

### ovvero « uno sketch tra l'altro »

### Regia di Adriana Parrella

## 23.05 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Del Canale delle Filodiffusioni: Musica leggera

## 24 — GIORNALE RADIO



Barbra Streisand (ore 7,40)

# TERZO

## 9 — TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)

### 9,25 Benvenuto in Italia

I tanti segni dell'arte egizia. Conver-

versazione di Gloria Meggiotto

## 10 — Concerto di apertura

François Martin: Studi per archi d'ar-

chi (Musica da film di D. H. Lawrence)

+ Andrei Solovjov: Concerto per piano

e forte e orchestra (Pianista Adriano

Stefan Müller) + Concerto per pianoforte

di Torino della Radiotelevisione italiana

davanti a Pierre Dervaux + Igor

Stravinskij: Sinfonia (Orchestra Sinfonica

Columbus, diretta dall'autore)

## 11,15 Presenza religiosa nella musica

di Girolamo Frescobaldi: Ricercari dopo

il Gioco dei Sogni (Organo del Teatro

degli affreschi di Giovanni Francesco

Ciarri, Stelvio Mazzetti, organo del

tempio di Santa Maria del Carmine, Roma;

mezzosoprano Giuseppe Bartoli, te-

atro: Ienni Locascio, basso: Orchestra

di Musica Sacra della chiesa della

Vittoria Baglioni - Massimo del Coro

di Musica Sacra della chiesa dei Santi

Francesco e Giacomo da Scarpa

— Donati dei mariani russi (Orche-

stra Sinfonica del Conservatorio Internazionale della Musica Sacra, diretta

da Siegfried Lautenbacher)

## 14 — L'epoca del pianoforte

François Lautenbacher: Concerto del Poco

di Giacomo di Mozart (Pf. Gérard Optois)

+ Maurice Ravel: Gaspard de la nuit.

+ Georges Enescu: Poème pour piano.

— Concerto per pianoforte (Orche-

stra Sinfonica del Conservatorio Internazionale della Musica Sacra, diretta da Siegfried Lautenbacher)

## 14,40 CONCERTO SINFONICO

Direttore

### Igor Markevitch

Pianista: Clara Haskil

François Berwald: Sinfonie in de

magische Welt (Orchestra Riccardo

Murphy e Serling, direttori)

Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto

per pianoforte e orchestra (Pianista

Cesare Ferraresi, violinisti: Riccardo

Castagnetti, pianoforte: Piero

Leopoldo Anselmi)

## 17,35 Musicisti fuori schema

a cura di Roberto Nicolosi e Fran-

cesco Forti

## 18 — Itinerari turistici e archeologici

di Silvana Ercoli. Conversazione di

Giulio Pomponio

## 18,05 Musica leggera

François Joseph Haydn: Sinfonia n. 103

in re maggiore. Istrumenti: Delia e

la tripla - Adagio, Allegro con spriritu-

- Andante - Minuetto - Allegro con spriti-

-to (Orchestra de Camere di Parigi)

## 12,20 Civiltà strumentale italiana

Giacchino, Rossini: Sonata a quattro

di Linda Lovigstad per archi e piano

— Andrea Mantegna (Tempo) + Orfeo

di Andrea Manteg



**SENDUNGEN  
IN DEUTSCHER  
SPRACHE**

**SONNTAG, 5. August** 8 Musik zum Festtag, 8.30 Blick in die Welt, 8.35 Unterhaltungsskizze am Sonntagmorgen, 9.30 Nachrichten, 9.55 Kino, 10.30 Heute und Morgen, 10.45 Kleiner Komponist, 11.15 Kino, 11.45 Klavierpräzisionen, 11.55 Streichinstrumente, Ausfl., 12.30 Sinfonietta-Orchester, Neapel, Dir.: Aldo Ciccarelli, 11 Sendung für die Landwirte, 11.15 Musik am Vormittag, 12 Nachrichten, 12.10 Werbefunk, 12.20-12.30 Die Kirche in der

Funk, 14.45	Nachrichten	20 Pro
15.00	Musiktheater, Novellen	Eduard
Mörke:	- Mozart und der Reise nach	Prag
15.30	21 Begegnungen	mit Freunden
Ober, Richard Strauss - Arabela	-,	-,
16.00	Das Leben des Käthchen von	Hilden
Linné, Della Carey	-,	-,
Otto Edelmann, George London, An-	dersen, Schubert, Brahms, Liszt, Wagner	der
spur - Winter Philharmoniker, Dir.	Georg Solti	-,
21.37-22.00 Das Programm	-,	-,
morgen	Bendeschka.	-,
<b>Dienstag, 15.00</b>	<b>Aktuelle</b>	<b>6.00</b>
8.00	Wetterbericht	Erfol-
8.50	Wetterbericht	gung
9.15	Nachrichten	7.35 Der
9.30	Konzertsaal oder Der Phrasenriegel	-,
10.00	-,	-,
10.30	-,	-,
10.45-11.00	Am Vormittag	-,
11.15-11.30	Das Wissen	-,
11.45-12.00	-,	-,
12.00-12.15	-,	-,
12.30-13.30	Nachrichten	-,
13.30-13.45	-,	-,
13.45-14.00	Mittagsanzeige	-,
14.00-14.15	-,	-,
14.30-14.45	-,	-,
14.45-15.00	-,	-,
15.15-15.30	13 Nachrichten	17
15.30-15.45	-,	-,
15.45-15.55	-,	-,
15.55-16.00	-,	-,
16.00-16.15	-,	-,
16.15-16.30	-,	-,
16.30-16.45	-,	-,
16.45-16.55	-,	-,
16.55-17.00	-,	-,
17.00-17.15	-,	-,
17.15-17.30	Richard Strauss	-,

Winterspiegel gg. 66 (12 Gesänge von Alfred Kerr) | Dietrich Fischer-Dieskau, Bariton: Jörg Demus, Klavier; Johannes Brahms: Sechs Stücke für Stimme und Klavier; Hugo und Louis Löffler: 12 Lieder | W. Münchmeyer: Liederkonzerte mit Sopran- und Altstimm, und Klavierbegleitung, 17.45 | Für Karsten Kleinzen, „Vorberechte Liebe“ von Gottlieb Henssen, 19.15 Club, 19.30 Volksliederklang, 19.45 Schlagzeug, 20.15 Promi-Konzert, 20.30 Schlager, 21.00 Promi-Konzert, 21.30 Sommer in den Bergen, 21.45 M.M. - Musik macht Mode modern, 21.57-22 Das Programm von morgen

30-14 Leicht und beschwingt. 15:30  
 45 Musikparade. Dazwischen: 17:  
 05 Nachrichten, 17:45 Die Grossen  
 Werke. Dr. Rolf Ross - Gu-  
 stav Mahler, Sinfonie Nr.  
 1. 18:30-19:15 Vergangliche Me-  
 stalten, 19:30 Lateinische Mu-  
 sik, 19:45 Nachrichten, 20 Pro-  
 grammwechsel, 20:01 Volksmusik,  
 20:15 Europa, 20:30 Schauspieler, 20:45  
 Schlappetzen-Debüt, 21:  
 00 Zuckermann, Vassine, Felix  
 Mendelssohn-Bartholdy, Violinkonzert  
 op. 64 (New Yorker Philhar-  
 moniker), 21:30 Londoner Sym-  
 phonieorchester, Violin-  
 konzert D-Dur op. 35 (London Sym-  
 phony Orchestra, Dir. Artal Dorati),  
 21:57-22 Das Programm von morgen.

11-30, 13-35 Wiesen für alle,  
12,19 Nachrhyth., 12,30-13,30  
Opernabend, Deutsches  
Theater Berlin, 13-14, 15-16  
am Sonntag, 13 Nachrhyth.  
13-16 Opernmarkt, Ausschau-  
halle der Gedenk-, Die weinende  
Königin, \*Die Fledermaus - Die  
geschafte des Figaro und \*Der  
Fledermaus-König von Wolfgang  
A. Mozart, 13-14, 15-16, 17-18  
und \*Zar und Zimmermann von  
Peter Lorzing und \*Festakt von  
Hans Holz, 16-17, 18-19, 19-20  
am Sonntag, 17 Nachrhyth.  
17-18 Briefe wie... 18-19 Club  
19-20, 21-22, 22-23, 23-24  
19-20, 19-21, 19-22, 19-23  
19-24 Nachrhyth., 20 Pro  
Operette, 21 Lohengrin und \*Agre-  
ment, 22 Chorale, 23-24 Wieland  
Kempfmann Umrahmungskon-  
zert, mit Fritz Kreisler, Vieh-  
marktkonzert, 24-25, 25-26, 26-27  
Kreisler, Dvorák, De Falta,  
Korsakoff, 21-22, 22-23, 23-24, 24-25  
Das Preußische

15. Parobila, 20.36 S. Yeshiro - Pri-  
ma lokomotiva - Radjaka drama.  
Izvedel F. Jaza, Redjici skladatelj  
i izvođač. - Premio Italia 1979. - 21.25  
Zvezna orkestra RAI iz Pisanu i Mi-  
lano u vodstvu Ballotta, Esposito, Gar-  
one, Sehrad in Ceragioli. 21.50  
Radice za latice u 15. in 16. stol.  
S. Tonazzi, 22.06 Zabavne glazbe.



Helmut Wlasak liest aus dem Roman « Maria Himmelfahrt » von Hans von Hoffenthal (Sonntag um 16.30 Uhr).

**SPORED  
LOVENSKIH  
ODDAL**

Beethoven: Koncert za klavir in orkester, 4 v 4 v 5 dana, op. 56. Stavščak: Izvajanje, sumljivi pesništvi. O. Igna erkerster clediački Veronika in Trutn. V ediciji (21.35) Za veliko pomočje pozah. 29.3.20 Zvezba glasba. 15.03.20 Parodija.

- 12.20 Za vaskoigr nekak  
15. Perotola 13.30 Glazba po le-  
đi. 14.15-14.45 Perotola - Dugava-  
mjenja. 17 Baschetovo trno. 17.15  
Perotola. 17.20 Za mlađe poslušav-  
anje, priprevajte Lesverbil i  
enganteti - Kako im zakej - Ne vas-  
te da vaskoigr poljudje  
18.00-18.30 Uzgledajte na trijek-  
tne iz predstave 18.30 Romantična  
sfenjorija - Čakovac: Simfonija št. 2  
o molo, oz. 17. - Maše Rusija -  
19. V. Bešlović - Kreški žrtvice  
Vesela godina - 20.15 Izbori zene za  
1940 - Chepmas - Collage - Ma-  
jka



Pianist in skladatelj Borut Lesjak nastopi v oddaji • Lahka glasba je naših studijev - v nedelje, 1. novembra, ob 19.00.







# LA PROSA ALLA RADIO

## I Viceré

Romanzo di Federico De Roberto (Primo episodio, Sabato 7 agosto, ore 21,35, Nazionale)

Il romanzo di Federico De Roberto "I Viceré" è un romanzo coda questa settimana, nell'adattamento radiofonico di Diego Fabbris e Claudio Novelli, il primo degli otto a trarre spunto da le storie della grande dinastia catalana dei principi Uzeza, discendenti dai viceré spagnoli, sullo sfondo di un periodo cruento della storia del Risorgimento, quello che va grosso modo dal 1855 fino a oltre il '90. La narrazione ha inizio con la morte di don Giacomo Uzeza, quando ha sancito per testamento la sua eredità del ricco patrimonio tra proprietario e secondogenito. A partire da questo momento, con la disgregazione della monotonissima unità familiare, possono seguire le complesse vicende nel vario intreccio di ruoli pubblici e privati, i vari personaggi, come la novella del primogenito Giacomo volto a frodare l'eredità i fratelli, e poi, nel settantunesimo e coniugiali del secessorismo. Nel mondo, l'attività politica del « liberale » Duca Zio e poi, dopo l'arrivo di Ercole, l'interessarsi con elementi borghesi, il suo ruolo politico di alcuni esponenti della famiglia, le nuove attività speculativa e finanziaria, le vicende condotte dai vecchi esponenti politici della famiglia, come don Blasco, in combutta coi nuovi acquirenti, e poi, con lo spregiudicato affermarsi dell'ultimo ampollo, Consalvo, che bene assomma al sé la ricca tradizione di cittadini e di grandi padri della casa. In questo complesso mosaico di avvenimenti private e pubbliche, una sola cosa resta ferma: il potere degli Uzeza, di cui sono ben consci gli elementi tra i più non moralistici, come don Blasco, il quale può tranquillamente affermare di tenere la potestenza della nostra famiglia anche da sola, ora viene dal Popolo. Il mutamento è più apparente che reale ». Per questo si dice: « Come nella chiusa del romanzo "I Viceré" nulla, in questo paese, nulla ».

Benché nato a Napoli nel 1881, Federico De Roberto era siciliano da parte di madre e per educazione. Siciliano erano i suoi nonni materni, i due rivoltosi leonardi Verga e Cagnano. Adesso si vede come il suo doppio eredità, iniziando la carriera letteraria con la pubblicazione di alcuni saggi critici su Cammarano, Zola e Flaubert, nel 1911, nel 1912 fece compiere alle sue prove di narratore "I Viceré", nel 1919, già visto la luce, "Il Viceré", alla fine compreso sulla famiglia degli Uzeza, L'illusione. Un terzo libro sullo stesso argomento, il secondo del ciclo, uscirà postumo nel 1928. L'opera "I Viceré" resterà comunque la sua opera più significativa. In essa non solo si rinnova il quadro, articolato e complessissimo, della classe ebraica familiare, quanto ritratto l'analisi, lucida e spietata, di un processo di trasformazione, nel processo di formazione unitaria del nostro Paese. L'opera ha per oggetto storico, al di là degli Uzeza, di cui si tratta di un argomento, almeno per quanto riguarda il Meridivento. In questo senso, il Viceré è stato accostato, da parte di molti lettori, a "I Promessi sposi" romanzo siciliano. Il Cattoluccio di Tomasi di Lampedusa; e giustamente, ci sembra, per l'analogia problematica dei due libri.

## La grande Caterina

Commedia di George Bernard Shaw (Venerdì 6 agosto, ore 13,27, Nazionale)

Va in onda questa settimana, per il ciclo « Una commedia » in 30 minuti, la riduzione di *La grande Caterina* di George Bernard Shaw. Ricca di umoroso sarcasmo e de-migratore, la commedia racconta di un duca inglese, Edward, spedito in Russia presso la grande Caterina a riferire da testimone oculari sulla ribellione in America. E' questo che fa del russi gli dimostra subito similia a lui, quando egli scappa dalla sua au-

stera fidanzata Claire, lo punisce con l'allieva tortura del sollestito. La commedia si raccomanda soprattutto per il personaggio davvero divertente e parodiale, di Caterina, donna dai guai schietti e forti, godereccia e prepotente, ma anche di una straordinaria e inaspettata concretizzazione, sotto forma parodica, del suo ideale della donna come « forza vitale », che travolge sulla ribellione in America. A rendere i toni ora patetici ora furiosi è l'estrosa bravura di Laura Bettini.



Turi Ferro è don Blasco  
ne "I Viceré" di  
Federico De Roberto:  
il primo  
episodio va  
in onda  
sabato sul  
Nazionale

## Soldati

Dramma di J. M. Reinhold Lenz (Sabato 7 agosto, ore 22,30, Terzo)

Siamo a Lilla. Protagonista del dramma è la bellissima e ingenua Maria, figlia del bottiggiere Wesser. Maria è promessa sposa al neopapa Silvius. La giovane fragile bellezza è insidiata dalle abili insinuazioni dell'ufficiale Desportes. Finché, la ragazza cede, comprendendo di dover fare ciò che vuole ed espoundendosi alle chichiche malevoli della gente. Ma Desportes la abbandona. Così Maria finisce per accettare le insinuazioni di un altro ufficiale, lungo una chiesa che la porterà lentamente a diventare gravemente e mendicante. Intanto Silvius, il nuovo papa, sente dentro di vendetta, si fa assumere come attendente da un ufficiale della guardia della città e si nasce per avvelenare l'ufficiale De-

sportes, causa prima delle diagonie della sua fidanzata, uccidendone poi la sua volta.

Jakob Michael Reinhold Lenz (1757-1792) è certamente uno dei drammaturghi tedeschi più interessanti del Settecento. Allievo di Kotzebue, è considerato uno dei più brillanti autori della scena berlinese. Le sue opere, mentre si ispirano ai grandi drammaturghi francesi, offrono anche e soprattutto delle spietate analisi della storia dell'arte rovente, dove i dati della realtà sono messi in fine e morto. È che al grottesco tendesse la sua arte, lo dimostra la perfetta riuscita di "Göethe", fu appunto Goethe che lo entusiasmò a Shakespeare, lo spinse a scrivere di teatro. Ma l'autore di "Soldati" quando Goethe, infastidito, se ne distaccò provocando in lui una crisi di follia. Da allora condusse una vita di vagabondaggio, finì prima a Riga poi a Mosca, dove fu rinvenuto morto, una notte, per strada.

## Alcesti

Tragedia di Euripide (Lunedì 2 agosto, ore 21,30, Terzo)

In questa tragedia Euripide riprende il mito, peraltro poco sviluppato, di Alcesti, figlia del re Pelia, la sola tra le sorelle a non voler sposare il re del pericolo. Qui Alcesti è in fede spia di Admeto, re di Fere in Tessaglia. Un giorno Admeto si ammalia molto e il suo oracolo predice che si salverà solo se sarà data famiglia accettata di morire in sua vece. Tutti si rifiutano, e per arrivare a salvare il re, si decide, tranne Alcesti, felice di offrire alle Parche la sua giovane vita in cambio di un anno d'immortalità. E' in questo punto che l'eroe si compie e Alcesti viene sepolta. A questo punto la commedia cambia di tono, con l'arrivo di Eracle, il quale, ignorando via libera, chiede ospitalità. Informato della situazione, Eracle si apposta sul sepolcro della morte e quando Tanatos viene a prendersela, egli gliela regala, e così Alcesti viene nulla e riportata Alcesti alla sposo.

Alcesti è la più antica tragedia di Euripide, pervenutaci. La sua originalità che la distingue è la conclusione a lieto fine. Ha scritto Silvio D'Antonio: « La tragedia muore con Alcesti, e si risorge con Eracle e Lupi. Vi campeggia la figura sopravvissuta di Alcesti, i cui ingenui vestiti in panno, mentre affronta i suoi stessi progetti, visti di sposa e madre, tradiscono uno spirito che, pur nel sacrificio, non è ancora cristiano. Assai meno nobilitante è il miserabilismo integrato contrasto in cui Admeto rimprovera ferocemente al padre che si giustifica con parole altrettanto meschine. Ma alla seconda parte del dramma l'apparizione di Eracle appresta una spettacolare riconversione della morte, velata e silenziosa, è di felicissimo effetto ».

Lenz ebbe una concezione del teatro levantisca della classicità, tentata a sottolineare il carattere creativo della produzione drammatica. Le sue opere, mentre si ispirano ai grandi drammaturghi francesi, offrono anche e soprattutto delle spietate analisi della storia dell'arte rovente, dove i dati della realtà sono messi in fine e morto. È che al grottesco tendesse la sua arte, lo dimostra la perfetta riuscita di "Göethe", fu appunto Goethe che lo entusiasmò a Shakespeare, lo spinse a scrivere di teatro. Ma l'autore di "Soldati" quando Goethe, infastidito, se ne distaccò provocando in lui una crisi di follia. Da allora condusse una vita di vagabondaggio, finì prima a Riga poi a Mosca, dove fu rinvenuto morto, una notte, per strada.

(a cura di Salvatore Piscicelli)

# OPERE LIRICHE

## Ilolanda

**Opera di Peter Illicz Claikowski (Giovedì 5 agosto, ore 21,30, Terzo)**

**Atto I -** Iolanda (soprano lirico), la giovane figlia di Renato, re di Provenza (basso), da fanciulla vive relegata dal mondo in un castello, con il fratello, Maria (contralto), dell'amica Brigida (soprano lirico) e alcune ancelle. Iolanda è nata cieca, e il genitore vuole nascondere questo suo difetto ai suoi, anche al suo promesso sposo, Roberto duca di Borgogna (baritono), che mai ha incontrato la faccia sua tutta. La sorella, però, che era sua prima pensa rinquistare la vista; per questo chiede aiuto e consiglio al medico arabo Elmo (basso), il quale, dopo averlo di portata gravemente, perché Iolanda sia consapevole della sua cecità, sappia che il mondo non è fatto di terribili. Solo così, dice, potrà guadagnare una tripla operazione il miracolo. Ma il re non ha il coraggio di fare a Iolanda questa terribile rimediazione, e quindi si dirige a Parigi, dove il suo masero è stato.

**Atto II -** Simarriti mentre sono in viaggio, giungono al castello di Iolanda, senza sapere che questa è la sua dimora. Roberto, suo fidanzato, il conte Goffredo di Vaudemont (tenore), amico fedele di Roberto. Mentre Goffredo, che ha scoperto Iolanda, si domanda se non sia stato fascinato dalla sua bellezza, decide di rimanere nel castello. Roberto, allontanato, cerca di animare giorno scrivendo a suo fratello, che ogni straniero sorpreso all'interno verrà messo a morte. Roberto non può credere che Iolanda sia scelta su un'altra nobile donna, e vorrebbe incontrare il padre della fanciulla per essere sciolto dalla promessa. In sua assenza, Goffredo parla alla giovane, e si av-

vede come costei sia cieca. Le descrive allora le meraviglie del cretoso e dei suoi colori, si dà da fare a Iolanda la maternità, e desidera di vederla. Il re, che li comprende assieme, decide quindi di seguire il consiglio del dottore. Iolanda, consigliata la vista e sposata Goffredo, sopravvissuta, dopo che Roberto è stato liberato dal suo impegno.

Su libretto che il fratello del compositore, Modesto, aveva tratto da un lavoro di autore danese (La figlia di re Renato di Herstet) lo stesso Claikowski ha scritto, al Teatro Martini di Pietroburgo nel dicembre del 1892, l'ultima delle opere di Claikowski. Posteriormente, due anni più tardi, ha prodotto dell'Egyptian Overture e della Dama di picche, di soli preludi, dopo la prova drammatica della prima. Quest'opera, come mai, ignota in Italia, Iolanda risulta essere uno dei punti cruciali sui quali si dibatte la critica ancora non dimenticata della musica di Claikowski, anche se la tendenza generale è per la rivalutazione: rivalutazione che riguarda soprattutto come la bellezza della sua musica, ma che deve ancora fare i conti con certi arricciamenti di naso nei riguardi della scuola della post-scuola russa, e con la convinzione che c'è una certa concordanza sul riconoscimento, non poi peregrino, di affinità tra le ultime produzioni di Claikowski e i primi lavori filologici, e in Iolanda si è visto un certo tipo di impalcatura sentimentale specificamente riportata dalla scuola Sinfonica di Rimini: n. 6, la Patetica, e anche verso che, dopo averla lungamente etichettata minore, una parte della critica russa l'ha riguardata con interesse rivalutandola molto.

**Opera di Gaetano Donizetti (Sabato 7 agosto, ore 21,30, Secondo)**

**Atto I -** Nell'intento di risolvere le sorti, sia economiche che politiche, del Lammermoor, lord Eustace (basso) si decide di far sfiduciarne in sposa sua sorella Lucia (soprano) a lord Arturo Bulwark (tenore); ma la giovane rifiuta. Una proposta di ammirato capo di sé, Edgardo di Ravenswood (tenore), nemico mortale di Eustace, fa in realtà il pronto a perdere il cuore a Lucia, che gli uccide il padre. A Lucia viene concessa in sposa. **Atto II -** Senza tener conto della volontà di Lucia, Eustace la manda nell'isola di sue proprietà, con Arturo, con inganno, a Lucia si fa credere che Edgardo l'ha dimostrata, e la giovane non oppone più resistenza alle sue proposte, dopo la firma del contratto nuziale. Edgardo irrompe nel castello e reclama la sua dritta. Lucia, che deve arrendersi all'evidenza del suo nemico, si fa acciuffare in un luogo di accesso di tutti. Lucia ha ucciso il marito, e ora si presenta fra la folla degli invitati, pronunciando

frasi sconnesse, non riconoscendo nemmeno Edgardo, che in quanto sua figlia notaia e curva verso il castello, sperando di rivedere Lucia, ma la fanciulla muore prima del suo arrivo ed egli, preso da disperazione, a sua volta si uccide.

Lucia di Lammermoor (Napoli, «San Carlo», 26 settembre 1835), opera carissima di repertorio e capolavoro indiscutibile del Donizetti tragico, è uno di quei frutti del suo genio che non ha nulla di proprio perché tremendamente immersi nella coscienza (che è una sorta di cultura non intellettuale) del poeta. Per questo, rendono più difficile il discorso critico, e l'apporto di nuovi elementi alla sua definizione.

Così ci si rifugia nel pastore, per altro motivo, dello stato di grazia, del momento di maturità, dell'incontro felice tra il mondo musicale dell'operetta e gli elementi di condizione in modo che, con espressione moderna, potremmo definire «esistenziale». Basti osservare la scena della morte di Lucia di Edgardo, che poi è il personaggio chiave. Un amore assoluto, ma che egli soffre che sia

**Opera di Henry Purcell (Martedì 3 agosto, ore 20,30, Nazionale)**

**Atto I -** A Cartagine, la regina Didone (soprano) confida alla sorella Elena (soprano) di amare Enea (bassofondo), gelose di tanta libertà indebolita da un amore. Al loro ritorno dalla caccia, i due amanti troveranno ad attendere un falso messo che trasmetterà ad Enea la notizia di Giulio Cesare subito. **Atto II -** In un uragano costringe i cacciatori a tornare, ed Enea riceve l'ordine di partire anziché per la caccia proibita da Romolo. **Atto III -** Si fanno i preparativi per la partenza di Enea, mentre le Streigne (soprano e mezzosoprano), gelose di tanta libertà, perdettero il controllo del mondo di far travolto da un uragano. Così Didone si ucciderà e Cartagine sarà distrutta. Ma all'ultimo istante, Enea, disubbidendo a Giulio Cesare, si decide di non partire più. Didone, ormai disillusa ad incitarlo ad allontanarsi: il suo dolore è troppo forte per evitare la morte, che giunge mentre ella supplica Enea di ricordarla.

Dioniso ed Ena di Purcell del 1699 recuperano il trionfo del 1689 del Poeta del Blown a parte, è caso unico nella storia dell'operistica inglese, sino al contemporaneo Britton. Con la eccezionalità del genere Purcell creò questi per l'inglese unico frutto di scuola nazionale rispettabile strettamente al genere fuori dall'imperatore e mai per lui. Purcell, insomma, un piccolo gruppo di amatori e affidata per l'esecuzione a uno scuola di fumatori (corre subito alla memoria il suo primo lavoro, *The Indian at the laid in earth*, Faria dell'addio prima delle morte, raggiunge le vette di quell'arte purissima (e poi abbandonata di Monteverdi) in cui la musica veramente metafisica ciò che del sentimento è ancora legato alla terra.

torio, guidando dalla collaborazione di eccellenti interpreti, degli anni nostri ricordiamo Kirsten Flagstad, Victoria De Los Angeles, Leontyne Price, ed ora, nell'esecuzione di questa settimana, Shirley Verrett.

L'elaborazione del libretto dell'Eseido di Virgilio fu opera di Nahum Tate, il poeta laureato Purcell, il regista, il direttore di spettacolo, scrisse un gran numero di danze, e per ragioni di organica, per la prima volta, trascurò quella di Enea. Questa fuori dalle altre convenzioni le superò, come, per esempio, quelle relative ai modelli delle commedia-balletto francesi, poche lavori fuori da impegni, cioè in assoluta libertà di spirito.

Il lavoro risultò conciso e logico, mentre contrariamente alle sue riviste, pur essendo famoso nel mondo di far travolto da un uragano così Didone si ucciderà e Cartagine sarà distrutta. Ma all'ultimo istante, Enea, disubbidendo a Giulio Cesare, si decide di non partire più. Didone, ormai disillusa ad incitarlo ad allontanarsi: il suo dolore è troppo forte per evitare la morte, che giunge mentre ella supplica Enea di ricordarla.

Dioniso ed Ena di Purcell del 1699 recuperano il trionfo del 1689 del Poeta del Blown a parte, è caso unico nella storia dell'operistica inglese, sino al contemporaneo Britton. Con la eccezionalità del genere Purcell creò questi per l'inglese unico frutto di scuola nazionale rispettabile strettamente al genere fuori dall'imperatore e mai per lui. Purcell, insomma, un piccolo gruppo di amatori e affidata per l'esecuzione a uno scuola di fumatori (corre subito alla memoria il suo primo lavoro, *The Indian at the laid in earth*, Faria dell'addio prima delle morte, raggiunge le vette di quell'arte purissima (e poi abbandonata di Monteverdi) in cui la musica veramente metafisica ciò che del sentimento è ancora legato alla terra.

Il sentimento romantico non più visibile, perché esistenziale e dunque moderno.

Ma senza sollecitare l'opera ad operatore che a qualcuno potrebbe apparire un po' banale, e ritornando a quanto sopra, possiamo aggiungere che la Lucia è dunque il tipo di melodramma più avanzato, ma che ci è già la logica del discorso musicale, mutuato col decisivo incisivo, e mutuarsi ancora, come avverrà alla fine, nella disperazione e nella morte.

Il sentimento romantico non più visibile, perché esistenziale e dunque moderno.

Ma senza sollecitare l'opera ad operatore che a qualcuno potrebbe apparire un po' banale, e ritornando a quanto sopra, possiamo aggiungere che la Lucia è dunque il tipo di melodramma più avanzato, ma che ci è già la logica del discorso musicale, mutuato col decisivo incisivo, e mutuarsi ancora, come avverrà alla fine, nella disperazione e nella morte.

L'opera vituperava «sentimento», nel Romanticismo, nel melodramma di Donizetti, nella Lucia, condogliava il sentimento, definiva i sentimenti, circa, ora che tante opere dimenticate dal bergamasco sono state riportate alla luce e al successo, salvo poi, talvolta, che non si può parlare della Lucia di Lammermoor come di un'isolata profezia. Ma ciò doverà essere chiaro già prima.

# LA MUSICA

## Lucia di Lammermoor

# ALLA RADIO

# CONCERTI

## Schreier-Dunckel

Domenica 1° agosto, ore 21,20, Nazionale

In una registrazione della Radio Tedesca di Berlino il tenore Rudolf Dunckel interpreta una scelta di lieder di Beethoven, tra i quali Adagio e Allegro (da *Die Schwestern von Wittenberg*), *Resignation* (testo di P. G. von Haugwitz), *Andenken* (testo di F. von Mattheson), *Zärtliche Liebe* (testo di K. P. Hennerici), *Der Liebende und der Farn* (testo di C. L. Reissig), *Der Zufriedene* (testo di C. L. Reissig), *Der Kuss* (testo di C. F. Weisse). A Beethoven tu forse

difficile superare una certa ritrosia all'abbandono sentimentale che la parola evidenza più della musica storicamente, d'altra parte, il lied è questa forma specifica dell'artista europeo per la poesia di transizione che dalla composizione vocale di vario genere dovera stessa portarla alla sua caratteristica determinazione. Ecco perché Beethoven non fu un protagonista, ma indubbiamente ne colse alcuni aspetti nella composizione del suo lied per portarli all'aria classica. E' in questo senso, secondo noi, che via intesa fu la sua produzione liederistica.

## Beethoven e Bartok

Venerdì 6 agosto, ore 20,50, Nazionale

I cinque Concerti per pianoforte e orchestra e il Concerto per violino hanno messo sempre in discussione in cosa Bartók venne, come fosse un «fratello minorenne». Il Concerto op. 56 di violino, violoncello e pianoforte, cioè il Concerto triplo. Né ci siamo mai chiesti se il fratello minorenne o i motivi del perché: perché il «fratello» è veramente «minore» e ha una forma troppo composta per essere apprezzato pubblico, perché richiede, invece di uno solo, ben tre solisti che non possono fare sfoggio di tutto il loro talento, e infine tutti e tre è difficile trovarsi da mettersi insieme, per cui il Concerto è poco eseguito e di conseguenza poco conosciuto. I due concerti interrogativi che lungi dal fare tira verso si pongono sempre, e spesso insieme a tanti altri, quando si vuol discutere della fortuna o meno di un'opera. Nella prima parte del programma diretto da Milán Horváth con l'Orchestra Sinfonica della Radio Austriaca, i solisti dei Concerti sono: nel maggiore sono la violinista Edith Peinemann, il violoncellista António Janácek, il pianista János Demény. Non, come nelle precedenti, il «fratello minorenne», si ripresenta al pubblico con la sua chiara struttura aperta dalle corde basse che introdu-

cono il tema ripreso poi dai solisti ad uno ad uno. Poi il movimento di mezzo, «Largo», con le sue molte e sottili modulazioni molto cesate e che si levano con la voce del violoncello, al movimento conclusivo, un «Rondo». Il secondo concerto del programma è quello per pianoforte di Béla Bartók eseguito per la prima volta a Boston da discepoli dell'unica guerra. La stessa dinamica. Come si spiega, spiega il lavoro tenda trattarsi i singoli strumenti dell'orchestra in forma concertante o sinfonica, con prevedibile ritmica e timbrica di Bartók, rimuove qui con una certa austernità nell'«Allegro vivace» iniziale, questo secondo movimento è intitolato «Il cacciatore» e serve per il burlesco duettare degli strumenti a fiato. Il terzo movimento è cuore della composizione e il più bello, con i tre attivi abbazzati su stampi di trionfanti popolari. Ma l'«Intermezzo» non porta al conclusivo «Feste» dove il virtuosismo di Edith Peinemann riconferma la forza della vita contro le ombre della morte del «fratello», con almeno disconosciuti descrivendo la storia di questa sua opera, ed è un'affermazione di fede non indifferente, ovviamente all'anno della composizione, il 1911, con l'autore. Peine occupato dal nazismo e lui esiliato e costretto in gravi difficoltà economiche.

## Sogno di una notte di mezza estate

Domenica 17 agosto, ore 18,15, Nazionale

Fu re Federico Guglielmo IV di Prussia a chiedere a Mendelssohn di scrivere le musiche di *A Midsummer Night's Dream* di Shakespeare per una rappresentazione della commedia a Potsdam. Mendelssohn scrisse dodici pezzi, ma solo nel 1868, sei anni prima della morte, gli scrisse addirittura un altro sette.

E lo spirito stupendo di quel bellissimo giovedì lo trasferì come per incanto nelle restanti musiche, case eccezionali di uni-

ta di stile che più d'ogni altro esempio illustra il clima di serena e felice equilibrio di tutta la sua produzione. I brani più famosi si sono, oltre che nel *Prologue*, *Mercia matiale*, lo Scherzo, che è ispirato al personaggio di Puck, e *Natura*, che illustra il sonnambolismo dei due amanti innamorati, i pezzi cantati sono *You spotted snakes*, con la prima parte in sonata fata e il coro degli spiriti che cantano: «In Titania regina delle fate, e il finale *Through the house give glimmering light*», con il coro (Oberon) e la prima fata (Titania)

che benedicono le nozze degli sposi. Questo del *Sogno di una notte di mezza estate* è uno dei più felici incontri, se non il più felice, tra poesia e musica nel genere dell'opera e del dramma. Il Romanticismo aveva riscoperto Shakespeare nell'identificazione delle proprie teorie con certi atteggiamenti musicali, come nel suo teatro, ma l'elemento fabesco del Sogno esula dallo «Sturm und Drang» e, sia pure con romanticismo come il dramma di Melville sohn, ch'è uno stato di felicità serena, poteva realizzarlo in musica.

## Biondi-Perticaroli

Giovedì 5 agosto, ore 22,15, Nazionale

Una delle due *Ouvertüren* nello stile italiano di Schubert, composta nel 1817, fu eseguita l'anno seguente in concerto: fu questo il battesimo del nome della musica dell'allievo di Salieri. La sua *Ouvertüre* (n. 1 in re maggiore e n. 2 in do maggiore) aprono il grande concerto dal XIV Luglio Musicale di Casale Monferrato, con la guida dell'Orchestra Scarlattiana della RAI di Napoli. Piero Biondi, il solista al pianoforte Sergio Perticaroli, i musicisti, sono di tre romantici: Schubert, appunto, Weber e Mendelssohn. Inoltre la composizione di Mendelssohn, la poco eseguita *Prima Sinfonia in do maggiore* con organico di soli archi, indubbiamente anche modello del musicista che può essere finalmente come modello Beethoven, ma non si dimostrerà che è opera di un ragazzo di quindici anni.

La parte centrale del programma si avvale dell'interpretazione di Perticaroli: nato nel 1930 a Roma, a vent'anni era grido al Concorso internazionale di concorrenti e due anni più tardi si aggiudicò il Premio Busoni a Bolzano. Perticaroli esegue il *Konzertstück in tre Sinfonie* di Weber. Diviso in imprevedibili «Allegro», «Adagio» e «Finale» già abbozzati nel 1815, è una sinfonia capace che nel 1811, data della prima con l'intero coro solista, Weber ne scrive, con l'enfatico stile caratteristico dell'epoca, una illusione programmatica, e mentre l'arrangiamento abbozzato avevano avuto solo un'indicazione emotiva (separazione-lamento), questa è che tramuta in gioia, implicando ora una visione di Medeevo vista con fantasia romantica, con tanto di castelli e palazzi, di magie di infernato che parla crociato, e come invita al giubilo del ritorno vittorioso e abbracci di amore fedele.

## Leos Janacek

Sabato 7 agosto, ore 21,30, Terzo

Leos Janacek (1854-1928) è musicista di molti meriti, ma l'interesse più significativo che ha per noi la sua musica è quella della sua capacità istintiva e intellettuale di riuscire nell'espressione artistica di sé, che è anche il motivo intensi e contrastanti come l'Ottocento e il Novecento. Figura di grande prestigio nella musica ceca con Smetana e Dvorák, due figure del Romanticismo nazionale, il primo, cosmopolita il secondo, il affiancò per quella passione tenacemente tenacemente che la terra slava che ne imbese la musica, ma inserì via via nelle correnti avanzate degli anni, sino a raggiungere una sorta di stile personalissimo e un linguaggio completamente moderno. Attenzione, però, non all'invenzione melodica, alle melodie, e neanche alla bellezza, eccellenza sia nella musica strumentale che nella vocale, ma a quest'ultima, nella operosa, quasi primitiva, nella *Julia*, da *Janacek*, che continuò il successo della *Sposa venduta di Seteban*, all'ultimo *Dalla casa dei morti*, musiche di estrema originalità, dinarica e infallibile, e nelle cantate, dalla colossale *Messa Glagolitica ad Amorem*, suo primo capolavoro, e *Vana*. Però, sono queste due ultime cantate, per coro, soli e orchestra, la prima chiamata «Julia», e la seconda «legenda», che si esibiscono soprattutto nel concerto dell'Orchestra Sinfonica e del Coro della RAI di Roma, con analisi di sopra: Gloria Trillo, Jean Vassalli, Luisi, Tatti e Giorgio Merighi, e il baritono Claudio Straduffò. Questo ritratto di un grande viene completato con l'esecuzione di un lavoro strumentale più noto, la *Sinfonia*: fresca, ispirata e originale, e che il maestro scrisse quando aveva passato i settanta.

la cura di Laura Padellaro e Luigi Faït con la collaborazione di Claudio Viri

# CONTRAPPUNTI

## Arde la fiamma

Sono le prime parole di un  *lied* di Beethoven (*Die Flamme lodert*) con le quali è stata significativa e intitolata la grande manifestazione della Volkshalle del Municipio di Vienna. Tale manifestazione, che ha rappresentato il momento saliente dell'anno beethoveniano viennese, era articolata in sei giorni, dove stavano, diligentemente raccolti e ordinati 483 documenti (manoscritti, disegni, acquerelli, oggetti vari, ecc.), commentati e da ben quattro programmi diversi di musiche beethoveniane riprodotte stereofonicamente. Ingegnosa e senza dubbio azzecchiata, nel moltiplice panorama celebrativo cui già si è fatto ampio riferimento, non poteva mancare il cosiddetto « Autobus di Beethoven », ovvero un servizio automobilistico destinato a collegare i numerosi luoghi beethoveniani (compresa la casa natale della casata da un villaggio dei borghi di Heiligenstadt, dove Beethoven scrisse il suo drammatico « testamento ») con adeguato accompagnamento musicale fornito da composizioni, registrate su nastri.

Non è tuttavia mancata la nota curiosa, e per molti forse discutibile, costituita da una mostra dal titolo *Van Beethoven - Environment allegerito* del Museo viennese del XX Secolo con lo scopo deliberato di depolarizzare e mettere in ridicolo le molteplici degenerazioni del « culto » di Beethoven causato da caro gusto, o da moda snobistica, o da pura speculazione commerciale (si vendono persino maglioni sportivi con l'immagine del sommo musicista e con la scritta « Beethoven was bald » - « Beethoven è già vecchio »). A New York, invece, c'è stato chi ha voluto commemorare il grande compositore di Bonn in maniera per lo meno insolita: un gruppo di trenta studenti della Juilliard Academy » di New York, armati di spazzoleoni, secchietti d'acqua e detergivi, hanno infatti rimesso a nuovo il busto di Beethoven gettato in Central Park, e lo hanno poi, mancato chi, tenendo sputato dall'occasione celebrativa, si sarebbe dedicato ad approfondire il problema della sordità di Beethoven: molto probabilmente, come secondo le ultime risultante di due medici americani, non già da sifilide

o febbre tifoidea bensì da una otite cronica, cioè della cavità dell'orecchio in cui si trovano gli organi essenziali dell'udito. Sorprendente (ma non troppo) la presenza anche dell'elemento teatrale, raffigurato da un gruppo di giovani « beat » di Linz che hanno inteso protestare contro Beethoven, disturbando con strumenti elettronici lo svolgimento di un concerto dei « Quartetto austriaco d'archi ».



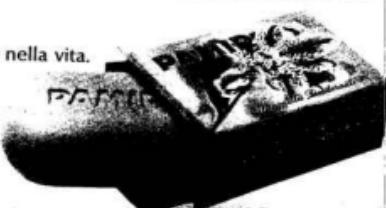
Lacrime. Lacrime d'amore.

Il suo primo amore. Un momento meraviglioso. Unico nella vita.

Il momento in cui una mamma si accorge di poter

fare ben poco per aiutare la figlia.

Ma quel poco è anche Pamir. La saponetta Pamir.



# 295 serate in compagnia

## di «TV7»

**Breve bilancio dopo un decennio di vita: 10 milioni di spettatori per ciascun numero, indice di gradimento 77. Diario d'un viaggio in Cina con microfono e cinepresa**



Fra i servizi recenti di «TV7», un reportage dalla Cina. Qui sopra: una comune agricola a Sciao-Sian, il villaggio natale di Mao Tse-tung. A sinistra, la Nanking Lo, un'arteria di Shanghai.



di Guido Guidi

Roma, luglio

**T**V7 nasce dieci anni o sono ed avrebbe dovuto essere soltanto un esperimento inserito in una specie di rotocalco televisivo nato a ridosso di Enzo Biagi. L'esperimento si è modificato, si è ristrutturato, si è aggiornato, ma, nella sua struttura portante, da Giorgio Vecchietti a Claudio Savionuzzi, ad Aldo Faliero, a Brandi Guidi, a Goffredo, ora a Emilio Ravel, è rimasto quello che era al momento della sua nascita.

E' rimasta, nonostante gli anni, «la rubrica di punta della televisione perché si è caratterizzata per l'impegno per la rappresentazione dell'attualità ma per l'indagine sugli avvenimenti sociali. Siamo rimasti fedeli sempre ai programmi iniziali: non ci siamo limitati a cercare la verità scientifica, perché questo sarebbe stato abbastanza banale, ma abbiamo cercato in ogni occasione di indicare gli elementi per una attenta meditazione». Le cifre sono eloquenti, meglio di qualsiasi discorso: senza mai introntrarsi, se non per le normali vacan-

ze, TV7 è arrivata ormai alla ducentesima puntata in dieci anni, con una cifra complessiva di due miliardi e novemila cinquanta milioni di spettatori, dei quali il settantasette per cento ha mostrato di gradire senza riserve. TV7 ha partito come A-Z dell'elezione (il cui direttore è, com'è noto, Willy De Luca), dipende da Sergio Zavoli, che nell'ambito del T.G. è vice direttore del settore rubriche.

Abbiamo una rubrica come TV7 non si presenta di facile realizzazione, perché nessuno aveva l'abitudine ad un linguaggio così poco conformista. Ma ora che questo ostacolo con il trascorrere del tempo è stato superato, le difficoltà non sono mutate: ne sono sorte delle altre forse più gravi.

«La rubrica mette tutti in gioco», commenta Vittorio Pancetti che, come segretario di redazione, è al corrente delle preoccupazioni di tutti i redattori e i collaboratori, da Angelo Campanaro a Sergio Zavoli, da Paolo Mazzoni a Valerio Ochetto, a Giuseppe Fiori, a Sergio De Santis, a Manuela Cadringher, a Nino Crisciti, a Fernando Cancedda, ad Emilio Fede, a Ramona La Valle e a Franco Morabito. Non a caso che prima si aprivano con sufficienze facili vengono adesso molte volte sbarrate alle cineprese e ai microfoni di TV7».

Per un paio di mesi, Fernando Cancedda, nostro direttore del settore, è stato superato a dimostrare quanto fosse facile portare capitali all'estero. Alla fine ne trovò uno (si trattava di un im-

prenditore molto importante e molto noto), pronto a mettere nella valigia cento milioni in banconote e a varcare con il carico la frontiera svizzera. Ma poi l'ambito ideologico, ovviamente da Cancedda che l'operazione lo avrebbe ripreso sempre di spalle perché nessuno, ovviamente, potesse ricevere scritto. Intanto quel giorno gli fece intendere che la trasmissione avrebbe suscitato un clamore polemico con conseguenze imprevedibili.

Per raggiungere lo scopo si poteva utilizzare una comparsa con carta stampata anziché manoscritto. «No», spiegò Emilio Ravel, «sarebbe stato un falso ed abbiamo preferito rinunciare ad un servizio».

«Anche se è storia di appena un anno fa», aggiunge Emilio Fede, «non è stato possibile perché non si poteva più ripetere una inchiesta simile a quella fra i macellai per le bistecche aumentate per le proporzioni con speciali additivi. La gente parla meno e non parla affatto».

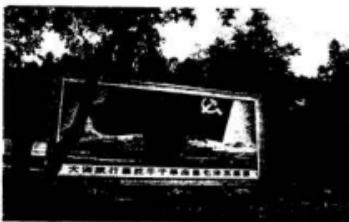
Quanto costa di tempo e di fatto quello che viene trasmesso da TV7? Il calcolo non è semplice perché ogni caso ha una storia particolare. Tanto per citare un esempio, Vanna Baretti, quando ha realizzato con

Emilio Ravel l'inchiesta sulle qualità che oggi sono necessarie a un buon dirigente («La stoffa del capo»), ha avuto bisogno di quattro mesi non tanto per studiare l'argomento ed il problema che, seppure importante, non era trascendente, quanto per farlo credere a parlare, a spiegare, a puntigliare chi doveva essere intervistato.

Qualcuno poi si è preso ad diridirsi sui schiaffi ed ha dovuto rinunciare al programma. E il suo dirigente, Luciano Caramanico che veniva a parlare della emancipazione della donna, ritenuta adatto nel congresso femminista svoltosi a Roma in un teatro al centro della città vecchia. Non è stato obbligato di uscire in tutta la torta di essere un uomo, ed appena entrato nella sala venne cacciato via in malo modo con l'operatore e il fonico; inutilmente cercò di spiegare quali fossero le sue reali intenzioni. Talvolta si può partire per un servizio su un programma, senza sapere che cosa sarà possibile raccontare e che cosa, comunque, portare a casa facendo affidamento soltanto sulla fortuna o sull'intuito. L'esempio è il caso della Nanking Lo, un'arteria di Shanghai. L'invito era stato ufficiale e cortese, ma



Un interprete indica il nuovo grande ponte al Flaminio Amato a Nanchino. Nella foto sotto, giochi di bambini al Parco del Nord di Pechino



Li Soongti, una ragazza d'una comune agricola vicino a Pechino, durante la raccolta delle mele. In alto a destra, un grande ritratto di Mao in un parco della capitale

che cosa avrebbero trovato sul posto né Giuseppe Fiori né l'operatore Alberto Corbi né il tonico Enrico Martini avevano idea di cosa sarebbe accaduto. « E' stato senza dubbio un lavoro faticoso », ricorda Giuseppe Fiori, « perché abbiamo viaggiato 24 ore per andare ed altrettante per tornare, siamo stati sette giorni in Cina ed ho dovuto fare quattro giorni di tempo per mettere a posto il servizio che abbiamo inventato » si può dire, sequenza dietro sequenza. Ma è stato anche uno dei lavori più facili. Infatti i cinesi di solito consentono di fare quello che vogliono. « Soltanto in una occasione, e chissà poi per quale motivo, ho incontrato una difficoltà », aggiunge Alberto Corbi, « e si trattava di una sequenza tra le più banali. Mi ero messo in testa

di riprendere i cinesi in tram. Non era neanche una sequenza importante: ma a me piaceva e a Giuseppe Fiori anche. Sono salito su un tram e l'accompagnatore-interprete, che non aveva mai accortezza, ha storto la bocca: non gli piaceva, e non sono riuscito mai a capire la ragione. Me lo ha detto chiaramente pregandomi di non ripetere dopo una fermata. Io non ho potuto dargli retta, ho girato quello che non tenevo di dover girare. Nessuno mi ha fatto poi una osservazione ».

« In compenso, però », dice ancora Giuseppe Fiori, quando a conferma della sua impressione sulla Cina, « abbiamo trovato la collaborazione di tutti, la collaborazione più disinteressata. Un esempio: notammo davanti ad un cinema di Pechino lungo la strada della Porta Anteriore che gli spettatori, tutti ragazzi, facevano una lunga fila per acquistare i biglietti di ingresso. Lo scembo era almeno a me sembrò interessante. Distribuì dei danaro perché alcuni ragazzi andassero a prendere i biglietti al botteghino ed Alberto Corbi potesse riprenderne la somma. La gente era tutta ubriaca capito che avevamo finito di lavorare ci consegnarono i biglietti acquistati ed inviano io, Corbi, Martini, cercammo di costringerli ad andare al cinema: riflettendo con garbo con decisione quel che in fondo era un piccolo prezzo ». « L'episodio però più sconcertante è stato, secondo me, un altro », racconta Alberto Corbi. « Un pomeriggio con Giuseppe Fiori andammo in un negozio di Pechino dove erano esposti stampati su seta di grandi rivoluzionari. Facemmo degli acquisti di cui ci fu rilasciata una regolare ricevuta. La mattina successiva alle otto l'accompagnatore-interprete mi svegliò dicendo che aveva una cosa molto importante da spiegarmi. Soltanto i dopo seppi che era andato a svegliare Giuseppe Fiori almeno un'ora prima. Lo feci salire e mi sentii dire che il commerciante dal quale eravamo stati a prendere il precedente era nella hall dell'albergo. Perché? Che voleva? Lo avevamo pagato regolarmente, in fondo. Si, si — fece l'accompagnatore-interprete — Il commerciante aveva una somma di nulla. Era soltanto disincantato di un piccolo contrattamento: nel controllare i conti attraverso le ricevute la sera dopo aver chiuso il negozio si era reso conto che aveva pagato più del vero fatto pagare 15 lire in più del prezzo stabilito. Poiché a Pechino eravamo soltanto noi della televisione, il commerciante era andato, evidentemente all'alba, da chissà chi, al quale aveva attraversato la città ed era venuto a portarsi il danaro. E così prima avevamo svegliato Fiori, avevamo controllato le sue ricevute poi erano venuti da me. Per 15 lire, all'alba del mattino ». Al termine decimasesto di vita il bilancio di TV7 è confortante: dieci milioni di spettatori per ogni trasmissione. « Abbiamo cercato di fare discorsi più impegnativi anche perché avevamo di diventare meno graditi o comunque più noiosi », commenta Emilio Ravel. « Il risultato è stato soddisfacente: gli spettatori sono aumentati del loro gradimento anche. Poi c'è che cosa siamo riusciti a parlare come volevamo: ma abbiamo cercato di farci capire e arrivata a destinazione ».

## Continua la nostra inchiesta sulla situazione musicale in Italia

di Mario Messinio

Venezia, luglio

**A**nche in Italia i compositori oggi hanno un nome, pur non essendo certo popolari, né destinati, per ora, a essere esibiti in teatri o nelle sale di Roma o di Milano; una loro fotografia su qualche settimanale o addirittura una apparizione alla televisione non costituiscono un fatto di cronaca e tanto meno determinano un'ondata di interessamento. Aldo Clementi è fortunato: anche il compagno di viaggio ammiglia alludendo alla responsabilità di un simile cognome. Muzio Clementi, le Sonatine che «Ma perché esistono i compositori e co' esistono i compositori», dice Goffredo Petrassi, «è un lavoratore dello spirito come tanti altri, ma non può avere una connotazione privilegiata perché da noi la musica non è considerata un patrimonio culturale, ma una espressione di evasione, quasi di sensualità, e quindi quanto il musicista produce non trova riscontro nella domanda, non viene richiesto dai musicisti, e quindi gli aspetti di assorbimento sono assai limitate. E quei compositori», continua Petrassi, «che pensano di trovare un riscontro nella realtà non sono certo ascoltati da coloro a cui presentano i loro studi, eppure perché il loro è solo un artificio, un'idea illusoria di utilizzare la musica per rispondere ad esigenze di gusto non sempre nobili».

Ma non sono questi i compositori che interessano a me, quelli sui quali ci vorrebbe parlare sono gli altri, immessi artisti responsabili, nella cultura. Sul loro con-

to Petrassi si esprime in termini molto lusinghieri: «Sono tutti s'intendono di composito, leggono e vedono ciò che conta: questa generazione ha un livello di informazione molto più alto della precedente, adesso bisogna preparare la cultura alla musica...». Si pretenderebbe che questo discorso c'è stata solo a livello sognistico e poco fruttuoso nel campo del melodramma, per esempio, ma non in quello della musica contemporanea nella quale i rappresentanti sono lasciati vivere soli e non hanno voglia del loro lavoro perché in Italia, ce lo ribadiscono un po' tutti in maniera diversa, non si può essere solo compositori, e Donatoni dice: «Non esistono molti di privato che non si faccia pubblicare solamente per pubblicare come nulla e' di pubblico che non sia già stato privatamente smarcherato, è bene considerare superati certi pregiudizi e chiarire che il compositore non partecipa all'opera produttiva se non "malgrado lui" e pertanto la sua qualifica artigianale è espulsa dal novero delle attività a carattere professionale, quindi, e questo è il punto, siamo solamente sopravvissuti alla sua difficile e mediante attività complementari. Personalmente ricevo un modesto ma sufficiente stipendio statale quale insegnante di composizione nei Conservatori, inseguo privatamente, collaboro su riviste musicali e a riviste musicali e a iniziative di carattere editoriale...».

Il compositore non vive dei proventi della sua attività: ce lo dicono anche Porena e Clementi, che ora sta scrivendo il commento per la commedia di Vito che i diritti d'autore sono minimi essendo minime e le esecuzioni e le commissioni. A questo riguardo Mario

Bertонcini, forse il più abbondante dei giovani compositori — ama in realtà definirsi vecchio giovane compositore, alludendo a tutte le difficoltà che hanno ritardato l'esplorazione delle varie capacità — dice che «in Germania l'illuminismo almeno dagli "Aufträge", dai prezzi commissionati appunto, mentre in Italia abbiamo soltanto esecuzioni di registrazioni rimbambate da questo o da quell'altro festival perché nel paese non ufficialmente concorrono, sia pure di dilettanti con tutte le gradazioni dal genio alla nullità. Siamo condizionati dalla società, anzi da quelle poche persone che detengono il potere, che decidono del genere che deve imperversare. La musica colta», specifica Porena, «è un privilegio di pochi e in Italia c'è solo il Festival di Sanremo». Sempre ogni espressione è legata al tempo in cui nasce e a maniera in vita, e quindi le preferenze di sensibilità debbono preferenze di sensibilità non gratuite. Stabilire poi perché mai certi generi nascano, abbiano vita varia e fruttuosa e poi muoiano, vorrebbe dire indagare sui rapporti fra la natura e il tempo, tra l'arte e il tempo che la circonda. «Anche Mozart», esclama Bertонcini, «musicista liberissimo, fu influenzato dalla musica dei Mannheimer, da quella italiana, venendo estremamente inquadrate nel Settecento austriaco. Ma per noi è molto peggio, è stato molto peggio; paghiamo il fio di una situazione politica che fu autarchia in tutto, sorta ad ogni stimolo di venire fuori di fuori. Così si è visto che Quella in particolare cercò di provincializzare l'Italia e di reinderla nel gioco europeo, spostando il fuoco di interessi dall'opera alla musica strumentale, in

**Difficoltà e problemi di una attività artistica che nel nostro Paese non consente oggi ai suoi cultori una completa autonomia. Le opinioni di Petrassi, Bertонcini, Clementi, Donatoni e Porena**



Il compositore Goffredo Petrassi con la figliolotta.

# compositore



Nella foto sopra il titolo, il critico musicale Mario Messinis, autore dell'articolo

quale condizione si trovava allora il giovane compositore? Le uniche informazioni che contavano venivano dalla Germania, da Darmstadt e in lingua originale, non avevano paragoni e non erano acquisibili. Chi studiava allora in un Conservatorio aveva programmi analoghi per lo stile a quelli del 1895; l'unica eccezione era costituita dalla RAI che già allora in realtà svolgeva un ruolo di ricerca, lavorava trasmettendo, a poco tempo di distanza dalla creazione musiche di Webern, Schoenberg e Berio».

Ripensando a quei tempi Bertoncini ci racconta di aver avuto una borsa di studio per dedicarsi alla musica elettronica in Olanda: 100 mila lire per nove mesi, con la clausola che era doverosa la restituzione di quanto fosse eventualmente risultato superfluo! Ed era risultato superfluo, perché di Petrucci, nonché l'essere guadagnato il «Premio N. D'Atri» per la miglior composizione.

Situazione, quella italiana, tanto più eccentrica ove si pensi alle nuove strade battute dalla cultura mitteleuropea, non trattava di cercare un'estetica, ma di imparare una tecnica proprio per non rimanere indietro; o all'America ove si poteva assistere all'affermazione di musicisti come Cage, Brown, Feldman, Wolff per un sistema particolare di borse che i grossi capitalisti mettevano a disposizione forse per evadere il fisco: una forma di mecenatismo inverso che con le trame di sostegni culturali (la Ford Foundation per esempio) vedeva miliardi uscire da una parte e rientrare dall'altra.

In Italia, ad onta di ogni visione ottimistica della politica culturale, il compositore

per Bertoncini si trova nella stessa situazione che obbligava Modigliani, nato a Livorno, ad andare a Parigi dove poteva sviluppare la propria personalità e quindi essere considerato pittore francese. Non essendo inseriti — si lamenta da più parti — significa non avere la possibilità di verificare, con la rapidità di comunicazione che il consumo del nostro tempo rende necessaria, l'esperienza o le idee di una elaborata. E a questo riguardo i critici la pensano come Donatoni che crede che il compositore possa cercare l'autonomia sapendo che l'influenza del mercato sarà di lui tanto minore quanto più grande sarà la differenza delle limitazioni e delle aggressioni a cui è sottoposta la stessa.

Molti giovani, come Bertoncini per esempio, hanno abitualmente un mercato su almeno due continenti ed è anche perché qui non si sentono aiutati. Meno scontento in fondo il maestro Porena il quale, chiarito che l'esperienza contemporanea nel nostro Paese musicalmente sottosviluppato vive limitazioni, spiega che «i posti che sono parcheggi riservati a 200-300 persone in tutto — o tutt'al più alla rubrica della radio Compositori contemporanei, dichiara di aver avuto eseguiti tutti i suoi pezzi negli Stati Uniti solo.

«E' vero», dice Clermont, «non c'è una circolazione continua, ma oggi si sono fatti molti passi avanti; se il pezzo è per un pianista solo o per piccoli complessi, si può telefonare e intrarre, con un certo repertorio. Più difficile è quando si scrive per grande orchestra, allora la mancanza di una vera tradizione musicale si fa sentire, notandosi il peso di segue a pag. 71



### **l'unica benzina antiussura**

Mobil A-42, l'unica benzina che riduce l'usura del motore fino al 42%.

Con A-42:

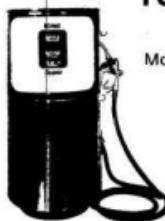
- motore più protetto
- potenza più sicura
- cielo più pulito

### **l'unico olio 10W-50**

Mobiloil Super, l'unico olio che ha tutti i numeri, uno per ogni condizione di marcia.

Con Mobiloil Super:

- superprotezione
- supersicurezza
- supereconomia



ogni rifornimento Mobil equivale ad una messa a punto del motore

# **Mobil due ali in più**

**Continua  
la nostra  
inchiesta  
sulla  
situazione  
musicale  
in Italia**



**Mario Bertoncini:  
«Siamo dei  
dilettanti con tutte  
le gradazioni  
dal genio  
alla nullità»**



**Alcuni fra i compositori che hanno risposto alle domande di Messinis:**  
qui sopra,  
**Franco Donatoni;**  
a sinistra, **Aldo Clementi;**  
qui a fianco,  
**Borta Forena**



segue da pag. 69

studi fatti male e soprattutto quello derivante dal fatto che la musica non è un mestiere compiuto come necessità (ci vogliono troppe prove, dicono i direttori artistici), né come materia d'obbligo sia dal punto di vista esecutivo (in Germania tutti suonano uno strumento) sia teorico».

Al libro si contrappone Petrassi: «un uomo di cultura si vergogna a non sapere chi è Tasso, ma non chi è Monteverdi. Si dovrebbe anche in Italia, come altrove, seguire parallelamente ginnastica e cultura, c'è una concatenazione di studi molto più progredita e razionale della nostra».

A proposito di razionalità a Bologna è stato istituito un nuovo compartimento di arte, pittura, musica, che per la prima volta appunto figura nella dizione ufficiale; ebbene vi può insegnare

Donatoni, ma lo stesso non potrebbe trasmettere il suo concetto compositivo se non esibendosi sufficiente il diploma di composizione. E si torna sempre al punto cruciale, quello dell'educazione musicale.

Ma come si muove il compositore oggi nel suo territorio? E come s'incontrano posizioni più generiche di taluni che non si dichiarano insoddisfatti del proprio insegnamento essendo riusciti a prescindere dai programmi? Il compositore romanesco Donatoni dice che il compositore «deve e può professionalmente esercitare la capacità di comunicare e tradurre pedagogicamente i metodi suggeriti dalla propria attività individuale, il giorno a trovare i propri metodi di compostivi»; ma egli recentemente ha anche affermato di essere deciso «ad eludere ogni eventuale erogazione costata da una presun-

ta autorità burocratica e procedere per conto proprio, cercando di dare in misura proporzionale a quanto toglie la società».

«L'unica fibbia», parla insegnare Donatoni, «consiste nel non identificare l'attività compositiva con la professione musicista, perché la seconda permettiamo alla prima per illuderli che le proprie necessità di "uomo economico" non attirino su di sé solo la propria vergogna».

Ma Donatoni ha anche un corso di perfezionamento a Siena e li forse le riuvinisce le più prenderne. Ma altri che, come si è visto, hanno un posto nella società solo in quanto professori di armonia (ma questo non succede solo in Italia: in America Wolff per esempio insegna latino e greco) sopravvivono nella misura dell'informazione «morta» che riescono a dare, contrab-

bandendo quanto più conta di sé stessa, grazie a quella doverosa eredità di tipo classico a suo tempo incamerata.

E il rapporto con gli studenti? Spesso, ci dicono alcuni compositori che insegnano in Conservatori meno importanti, sono assai diversi: i quali la musica è un miraggio di evasione sociale; una volta strappato il diploma, si potrà insegnare dalle monache o premaggiare in una orchestra, beati perché questa per lo più è l'informazione musicale vigente.

Allora i nostri bravi compositori, quelli che come ha detto Petrassi «sono il fiore degli intellettuali italiani, perché loro si li vedi davanti, allo contrario, nelle libertà più secrete degli antiquari» («ma mai visto tu», borbotta Clementi, «un D'Orazio o un Pasolini ai nostri concerti?»), ebbero questi compositori, discorsi sparsi per vivere senza costretti ad insegnare, il meglio possibile naturalmente, la lingua del passato perché il nostro deserto culturale rende impossibile un discorso diverso.

E le istituzioni in che modo vedono il rapporto ai compositori? «Anche», si ricordassero di noi, quasi mai persone frequenterebbero i concerti? E' il discorso di prima, ci dice Clementi, ma non appare molto turbato, forse sta seguendo le mosse di un gioco di scacchi. «Informalismo, spazialismo in pittura più o meno tutti sanno che esistono, ma le problematiche musicali chi mai le conosce?».

«L'ho detto più volte ai giovani», dice Petrassi, «che non si devono rivolgersi soltanto alle istituzioni ufficiali: essi devono creare dei controllatori, ogni generazione i suoi, e già si è cominciato a lavorare da più parti in questo senso. Non è una mazzata un innalzamento del livello musicale: l'Italia ha bisogno soprattutto di una buona media e in passato non l'ha mai avuta; passeranno decenni prima che si possa tirare un bilancio, ma già mentre in un Paese musicalmente deparso come il nostro».

«Ma per quanti anni potremo ancora comporre?», si domandano Forena e Clementi. «Scompositori siamo ormai più di cinquemila», insisté il secondo, addossando del fiducioso ottimismo di Petrassi che anzi giudica così genuino il compositore siciliano da non aver, al pari della natura, in sé nulla di sommerso. «Invece questi momenti musicali sono reali decomposizioni, non ha più senso scrivere otto ore al giorno, anzi proprio scomponendo si asseconda il processo compozitivo, la metamorfosi con le caratteristiche del mondo», da cui, sembra pensare, ogni momento è buono per comeggiarsi.

Mario Messinis



## LEGGIAMO INSIEME

«Africa, anno dieci» di Mario Pedini

# FRA IERI E DOMANI

Molti hanno avuto la possibilità di vedere alla televisione, in occasione delle trasmissioni del Bifra e in altre circostanze, immagini di bimbi africani e non c'è cuore umano che tenga di fronte allo spettacolo di tanti innocenti acquisiti per una tali degradazione fisica. La stragrande maggioranza dei bambini e delle donne dell'Africa soffrono le ferite, materiali e spirituali, avaro raggiunto l'età della puericità per mancanza di cibo, siccità, terremoti e sotsovivimento, ai più bassi standard prima che alla terra sulla quale vivono. Si diceva una volta «mal d'Africa» per indicare l'attaccamento alla terra, oggi si dice «ha mantenuto certe dosi e vibrazioni primordiali che denotano la vicinanza non diciamo ad uno stato di nascita, ma ad uno momento determinato della civiltà umana nella quale la spontaneità, l'istinto, la comunanza di vita e d'ambiente erano ancora in mano alle intuizioni della psicologia collettiva. Il mondo soffre d'essere artefatto; gli uomini sono diventati dei veri e propri automi organizzati con gli aggregati che hanno inventato e costruito, e hanno perduto il contatto col loro animo, la loro natura, poi, esplosi in maniere inintelligibili e spaventose, come una caldissima troppo compresa. Ecco perché è nata l'Africa? Forse nel significato antico dell'espressione, sì; ma nel significato vero, di affacciamento ad un mondo che non ha riuscito ad esistere, sì, anche sì. Mario Pedini, uno di quelli che amano davvero l'Africa, ha indicato nel suo libro *Africa, anno dieci* (Longanesi, lire 248 pagine, 2200 lire), i motivi di questa passione.

Vi sono, certamente, dei moti-

vi geopolitici che accostano il nostro al continente africano: questo libro contiene dati e storie che dimostrano con le ragioni stesse delle cose le ragioni per le quali l'Europa, senza il continente africano, sarebbe destinata ad una lenta, dolorosa e accentuata decadenza. L'Africa è un serbatoio di ricchezza e di energia della qualunque tipo, ma non possono farne a meno che una collaborazione intelligente potrebbe mettere a frutto: a maggior ragione quanto non sia stato fatto nel passato, durante l'epoca coloniale.

Ma il pregio principale di questo libro non sta tanto nella storia dell'Africa, quanto nella massoneria degli anni che tra le nebbie dei preconcetti, quanto nel sapiente dosaggio dei fattori economici coi quali si sono messe in moto le biopolitiche suscettibili di essere impiegate per la costruzione di una Comunità ove gli uomini non rappresentino solo la parte più scura della civiltà, ma siano stati estesi protagonisti, assieme agli europei, di un tipo nuovo di assenso civile ove gli elementi umani abbiano valore preponderante.

Questo, m'è parso di capire, è stato centrale del libro di Pedini, che ha intitolato *«L'afro d'amore»* per l'Africa ed insieme con grande perspicacia ed intuizione per quelle che sono, senza dubbio, le vere

defezioni di un'Europa che raccapricchia nel mito della superiorità della propria razza.

Ecco perché è stata faticosamente avviato un dialogo di bilancio che raggiunge d'un balzo il parossismo della civiltà dei consumi con tutte le mode ef-



## Ritratto di un uomo politico

**G**li avversari di *La Malfa* sono legioni, come accade a tutti coloro che si impegnano a fondo nelle lotte politiche, e le combattono con ardore, senza preoccuparsi di essere carabinieri, vigili di volta o anche soltanto dell'opportunismo e quindi senza riguardi per alcuno: ma non c'è nessuno che avversando le sue idee nega il diritto di discutere allo stesso co-scienzato. Il giudizio sul suo carattere morale è davvero ambiguo. Il suo disinteresse, la sua onestà, il suo distacco dalle cariche e dagli onori non vengono discussi da chi lo attacca.

Il giudizio è di Enrico Mattei ed è citato assai propriamente da Sergio Telmon nel libro che gli dedica al leader repubblicano romanesco *«Gente famosa»*, dell'editore Longanesi. Definendo sua biografia sarebbe inesatto e anzi fortemente riduttivo, almeno nell'aspetto comunitario, il termine: «Di *La Malfa* Telmon offre al lettore una visione di ritratto, tale da illuminare la figura umana, politica e morale in tutte le sue componenti, nei risvolti psicologici, nelle sfumature, nei contrasti». Chi sa Ego *La Malfa* non è certo il caso (nato a Palermo nel 1903, era studente a Venezia, all'Istituto di economia, studi economici e commerciali di Cesena, poi si è incontrato ad interessarsi attivamente di politica italiana, dapprima intramontabile oppositore del fascismo, quindi, dopo la Liberazione, sostanziale tenace della difesa/critica di una

*Stato autenticamente democratico, aperto alle prospettive del progresso e della giustizia sociale e insieme garante delle libertà individuali.*

Il personaggio di *La Malfa*, portavoce giurista Telmon, trova le sue radici nella tradizione repubblicana risorgimentale (forse più in Carlo Cattaneo che in Mazzini) ma è anche di via romana, con gli apporii più decisamente filo-italiani, forse anche più vasta e approfondita, che ha vagliato con lucida obiettività le esperienze democratiche dei Paesi anglosassoni e quelle del Nord europeo per cogliere in esse i tratti più profondi.

Intransigenza morale e severità di studioso fanno di *La Malfa*, dice ancora Telmon, un avvocato sempre più appariscente, «il politico delle cause perdute», ma il quale ha voluto definirsi, nel senso che *La Malfa* preferisce forse, alle porte di potere, una posizione di stimolo, di critica mai fine a se stessa ed esteriore, ma costruttiva e costante.

Alla esigenza di una «narrazione» che vuol essere accessibile a tutti, Sergio Telmon offre la sua propria visione di *La Malfa*, quella che i telespettatori già gli conoscono attraverso i suoi commenti di politica estera sul video.

P. Giorgio Martellini

Nella foto: il giornalista Sergio Telmon, autore del libro «La Malfa» (edizioni Longanesi, collana «Gente famosa»)

finire che comporta: e questo in un ambiente che per secoli è stato molto fermo, o quasi identico.

Quale effetto può avere l'in-

contro tra queste due realtà spirituali, che sono il senso di Africa, e una tecnica che non ama l'indugio? E quel è la nostra re-

sponsabilità di europei in questo impatto?

Ma per domandare, la cui risposta è contenuta in tutto il libro, consiste nel valutare l'incognita che la vitalità africana può costituire nell'equilibrio mondiale dei continenti, un fattore dinamico e al tempo stesso stabilizzatore.

Nessuno, ch'io sappia, s'era potuto permettere di così esagerare, da una larga esperienza di vita: Pedini, infatti, fu in Africa in uno dei momenti più drammatici della recente vita politica e assisté al dramma del Bifra. Ma gli eventi dell'Africa, quali che siano, c'erano già un po' finiti quando non si raccolse neanche una singola pagina. Occorre ritrovare il senso d'una interezza che restituisca al continente la notorietà, quale storicamente protagonista e artefice della propria storia.

Solo l'Europa è in grado di darle un senso di questa importanza, associandola al suo diventare, integrando la sua alta civiltà africana, sentendo l'Africa come parte di se stessa. Telmon traccia in breve le linee essenziali, ma che richiedono riflessioni e rielaborazioni che ancora attendono d'essere fatte.

Italo de Feo

## in vetrina

### Vita d'una scrittrice

**Giacinto Spagnolotti:** «Palazzeschi a. Oggetto di interesse vivissimo da parte della critica italiana e straniera. Allo Palazzeschi non aveva ancora ispirato una così grande curiosità né un solo stesso una guida per penetrare nel segreto della sua officina letteraria e un modo di scoprire i tanti lati della sua personalità. Il suo libro, purtroppo, per due difficoltà intrinseche: il bellississimo arco di tempo da ripercorrere, dal 1885 a oggi, con tutti gli avvenimenti, le vicende, le vicissitudini dello scrittore che, nonostante la sua fama, ha saputo sempre difendere bene la sua «privacy». Dei ritratti e interventi più curiosi, Giandomenico Belotti, decano di resiromani dirette e indirette, frugando nelle emeroteca, negli archivi del Futurismo e delle riviste d'avanguardia, riportando scrupolosamente le molte pagine di ricordi scritte da questo decano delle nostre lettere, leg-

gendo epistolari editi e inediti (uno di essi, contenente le lettere di Marinetti viene alla luce qui per la prima volta), e soprattutto interrogando di persona l'autore. Giacinto Spagnolotti è riuscito a venire a conoscenza di una storia mai scritta di stupore per il fascino e la grandezza del suo talento. Attraverso il racconto di Spagnolotti, il lettore potrà entrare in un mondo di vita e di educazione borghese di Palazzeschi, la Firenze ancora granducale degli ultimi anni del secolo scorso, da cui nacque il suo talento, e scoprirà le origini, le vicende di attori giovani alla scuola del Risi e nella compagnia di Lydia Borelli, con Giacomo Leopardi e con Sergio Corazzini e gli scrittori romanzeschi, come Marzotto, Boccioni, Carre, Sofri, Pampi, ecc. «Tempo e ritrovato», che comprende la gioiosa scoperta della Pavia di Apollinari e di Modigliani e la capace e ironica descrizione dei furori polemici contro il fascismo e le vicende umane e politiche di cui Palazzeschi è stato spettatore lucidissimo sino a oggi. (Ed. Jaca Book, 356 pagine, 1800 lire).

### Una storia dell'Africa

**Hoses Jaffe:** «Dal tribalismo al socialismo. L'opera si divide in due parti: nella prima, come è descritto nelle sue forme, si forma il «tribale» (cioè uno stato selvaggio e barbarie), cioè quella società in cui il grado di produttività sociale era minore delle quattro persone per famiglia. Si tratta poi dello studio della schiavitù classica e all'analisi dei feudalismi in Africa. La seconda parte comincia con l'analisi della società tribale, che nasce dalla crisi del capitalismo olandese, inglese e portoghese. Segue un dettagliato studio sulle varie forme e strutture di colonie, dalle più rigorose a quelle di appartenza di colore; la colonia ad «autoritario tribale» e la colonia «feudale». Jaffe studia infine la storia, ovvero la situazione attuale dei regni e della struttura sociale che sta invadendo il continente. Si tenta di affrontare la realtà del socialismo africano e delle sue contraddizioni, mentre si conclude con un'analisi dei problemi della emancipazione. (Ed. Jaca Book, 356 pagine, 1800 lire).



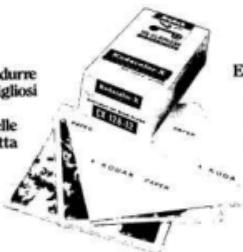
Se la pellicola è Kodacolor, le vostre foto a colori  
sono piú belle stampate su carta Kodak.  
Controllate.

**LA CARTA KODAK.**

infatti, è studiata proprio per riprodurre fedelmente, perfettamente, i meravigliosi colori delle pellicole Kodacolor.

Controllate dunque che sul retro delle vostre stampe a colori ci sia la scritta "a Kodak paper".

Esigete sempre pellicole Kodacolor nelle inconfondibili scatole gialle.



# LE NOSTRE PRATICHE

## L'avvocato di tutti

### L'usufruttuario

« Sono usufruttuario (badis bene non proprietario) di un appartamento condominiale. Il proprietario è mio fratello, al quale l'affilazione andrà il giorno in cui morirò. Vorrei tuttavia nel momento stesso in cui morirò, sostenere le spese condominiali, in particolare quelle necessarie per la manutenzione del vicino. Cioè che è mio fratello e che l'amministratore del condominio mi ha chiesto con lettera raccomandata di sottoscrivere queste spese. Vorrei sapere se è possibile che il proprietario dell'appartamento è mio fratello. Vorrei sapere se posso resistere alla richiesta dell'amministratore ». (Michèle S. - Napoli).

Anche se la questione è stata molto discussa, mi sembra che l'amministratore del condominio abbia ragione e che, pertanto, abbia ragione a sua volta. La legge, infatti, stabilisce che non è il proprietario dell'appartamento ma solo l'usufruttuario dello stesso: tuttavia, la manutenzione dei costi comuni dell'edificio (fra cui le scale) è a carico di chi sfrutta gli appartamenti: condominio e amministratore sono tenuti di provvedere di diritti a chi, come suoi diritti, ne è il «uso proprietario», ovvero quando che la presta sia fonda e che a lei convenga pagare.

### Il cognome

« Mio marito ha un cognome abbastanza ridicolo, che non sto qui a riferire. Esclusivamente per questo, già per evitare sussurrati alla mia spalle, ho l'abitudine di usare il cognome del mio nome di ragazza, evitando di usare anche il cognome di mio marito. Ma mio marito, per il resto, è un uomo onesto, insicribile e pretende che a sensi di legge io devo adoperare esclusivamente il suo cognome. Vorrei sapere se il suo cognome prima del mio in tutte le occasioni in cui debba apporre la firma. Vorrei sapere se la pretesa è giusta ». (M. N.A.).

Dato che lei ha acquistato con il matrimonio il cognome di suo marito, è evidente che lei non può, evidentemente negli atti ufficiali evitare di firmarsi con il cognome del marito. Naturalmente, visto che il suo cognome di ragazza non è stato certo perduto a causa del matrimonio, lei potrebbe chiedere formalmente al cognome di suo marito il suo cognome originario. Si discute se il cognome del marito vada scritto prima del cognome di origine della moglie o piazza da questa esse fatto seguire al suo cognome originario. In ogni caso prevalente, se non erro, ritiene che il cognome numero uno sia quello del marito, cioè il cognome del marito. La famiglia di cui la moglie è entrata a fare parte. Quindi anche su questo punto suo marito ha ragione. Dove suo marito non ha certamente ragione è nel pretendere che lei debba utilizzare anche il cognome di origine: cognome che, oltre tutto, in molti atti ufficiali è ad-

dirittura necessario che lei indichi. Voglio aggiungere che i principi ora enunciati non si applicano alla lettera: lei cioè può ben omettere talvolta il cognome di suo marito o premettere quello del marito soprattutto nella corrispondenza e in atti che non hanno sapore ufficiale. Non avendo carattere sporadico, ma diventate regolare, bisogna riconoscere che suo marito può conoscere che suo marito povertà di elementi indiziari, soprattutto la come una manifestazione di inganno grave » nei suoi confronti. L'opinione, come per forza era, è una delle cause per cui una coniuge può osteggiare la separazione per colpa dell'altro coniuge.

### I rifiuti

« Sono proprietario di un appartamento situato da oltre un anno. Dato che non ho i mezzi per provvedere alle spese necessarie, prevedo che l'appartamento resterà sfitto ancora per un pezzo. Possibile che io possa disporre di una tassa per immondizie che non esistono? » (Mario S. - Bologna).

E' una vecchia questione. La tassa per le immondizie (cioè, le termini propri, la tassa per i rifiuti urbani) è stata creata per i rifiuti solidi urbani e dovuta per il solo solido urbano che il Comune ha istituito il servizio, rappresentando un contributo alla gestione del servizio stesso. Che in pratica il servizio non sia utilizzato non incide sull'obbligo di pagare la tassa.

Antonio Guarino

## il consulente sociale

### Assegni familiari

« Desidererei sapere se, in caso di malattia durante il periodo di servizio militare, il ministro di tempo agiunghi agli assegni militari? » (E.M.G. - Sondrio).

La giurisprudenza ha precisato che, in caso di malattia insorta durante il periodo del servizio militare, non sono per la durata della malattia e, conseguente, non oltre la scadenza del periodo per il cui la guarnigione del posto. Di conseguenza lo scioglimento del rapporto di lavoro si può verificare immediatamente al termine del periodo di preavviso sia interamente trascorso, a decorrere dalla guarnigione del lavoro, sia, se avvenisse, avvenuta prima della scadenza del periodo di conservazione del posto, ovvero a far tempo da quest'ultima, indipendentemente, qualora la guarigione si verifichi successivamente.

Il Comitato speciale per gli assegni familiari, in un provvedimento indicato, ha espresso l'opinione — già manifestato dal Ministero dei Lavori e delle Previdenze — che, in caso di malattia del lavoratore insorta nel corso del periodo di preavviso lavorativo, dovendosi così che l'evoluzione della malattia non sia tale da rendere irriducibile il rapporto di lavoro, debbano trovare applicazione le norme che di seguito riportiamo:

mo. « In caso di assenza dal lavoro per malattia, gli assegni familiari sono dovuti per tutto il periodo in cui è corrisposto per loro la somma complessiva di malattia o la retribuzione. Per i lavoratori che non abbiano diritto all'assegno, ai sensi del comma precedente per motivi estranei al riconoscimento dell'infirmità, l'assegno è dovuto per la somma complessiva fruibile dal lavoratore dopo la scadenza del periodo di conservazione del posto. »

Giacomo de Jorio

## l'esperto tributario

### Ex giardiniere

« Un anziano ex giardiniere, conosciuto nella zona come un galantuomo ed onesto lavoratore, direttore di una impresa INPS, con la quale doveva riuscire a vivere lui e la moglie, carbonizzò salutariamente i giardini del vicino, circa 10 ettari d'area, egli credette, nel momento in cui egli aveva bisogno, per un motivo di volontà, la settantina, per ammollare e spazzare il terreno, per poi ricavarne quanto occorreva (circa tre o due ore). Mi si dice ora che, pur esistere in effetti diverse dichiarazioni, non è chiaro se, in realtà, il fatto sia avvenuto, aggiornato un registro paghe e presentando il periodico GSZ oppure registrare all'INPS, dopo aver fatto la fattura. Altrattanto dovrebbero fare i 10 o 12 proprietari degli altri giardini del quartiere se occupati di simili attività. E' esatto tutto ciò? » (Enrico Dani - Firenze).

Resterebbe da considerare il numero di ore lavorative che il detto giardiniere prestava durante il periodo di servizio. Infatti la giurisprudenza si va evolvendo e si sta stabilendo che debbano essere assicurate ai dipendenti essere assicurate ai dipendenti opera a mezzovolte. Ovvvero: un censito di ore settimanali che dia una media di 20 ore al giorno. Tuttavia non ci sembra essere questo il suo caso.

### Quinto figlio

« In riferimento all'art. 160 del T.I.D., gradirei sapere da quando possono usufruire delle agevolazioni fiscali, essendomi nato il quinto figlio il 14/6/93 » (Vito G. - Taranto).

L'ordinazione per legge deriva dall'art. 163 del U.I.D. numero 645/1952. Lei deve chiedere (art. 160) l'applicazione dell'agevolazione entro il 31 marzo dell'anno successivo al nascita in cui si è verificata la condizione richiesta (la nascita del quinto figlio).

La documentazione da presentata o inviata per raccomandata all'Ufficio distrettuale delle imposte, ben specificando i dati personali, deve indicare anche quel che si chiede l'agevolazione stessa, la quale, comunque, decorre dal 1° gennaio dell'anno successivo al nascita in cui si è verificata la nota condizione a suo favore.

Sebastiano Drago

## AUDIO E VIDEO

### il tecnico radio e tv

### Scelta

« Vorrei mi aiutasse nella scelta di un importante registratori con caratteristiche professionali, da scopo un mio apparato Hi-Fi, che mi consentirei di eseguire ottimi risultati con dischi vinili. Quali sono i miei criteri? Quale dei modelli riportati di seguito che elencano 4 tracce mono (2 stereo), con velocità 19 cm/sec; 2 tracce stereo con velocità 38 cm/sec; 2 tracce mono e 2 stereo con velocità 38 cm/sec? Inoltre, sono disponibili i registratori compatibili da dischi anche a singola traccia mono, presentando un costo di circa 10 milioni lire. Come posso procedere? » (Dario Caccia - Metà Napoli).

Generalmente i nastri di buona qualità oggi disponibili sul mercato consentono di ottenere, in certe condizioni, una frequenza atta a tutta la gamma delle frequenze udibili. Da questo punto di vista sembra quindi inutile ricorrere a velocità superiore.

Per quanto riguarda la scelta i magnetofoni a 2 o a 4 tracce sono generalmente, normalmente i modelli a due tracce, consentono di ottenere un rapporto segnale/disturbo inferiore a circa 40 db, mentre ed inoltre presentano una minore possibilità di inconvenienti causati da scarsa adeguata registrazione. Un buon compromesso per l'acquisto di un magnetofono di alta qualità può essere quindi la scelta di un modello a 2 tracce con una velocità di 19 cm/sec.

In commercio esistono numerosi modelli di magnetofoni con queste prestazioni: tra i migliori, si possono citare il Revox ed il Tandberg. È possibile riceverne su registratori monofonici da dischi stereo, con la scrittura e la riproduzione in posizione «mono», alla condizione che tale operazione comporti il collegamento del piede del cavo destro al simetro proveniente dalla testina. Enzo Castellì

## il foto-cine operatore

### Obiettivi

« Vorrei acquistare un apparecchio fotografico reflex monoculare 24 x 36 mm. Sono però perplesso sulla eccessiva luminosità degli obiettivi che oggi sono in commercio. Se poi si escludono le fotografie fatte in sfavorevoli condizioni di luce (piuttosto infrequenti), non mi pare che i vantaggi offra un obiettivo molto luminoso? Ammesso di

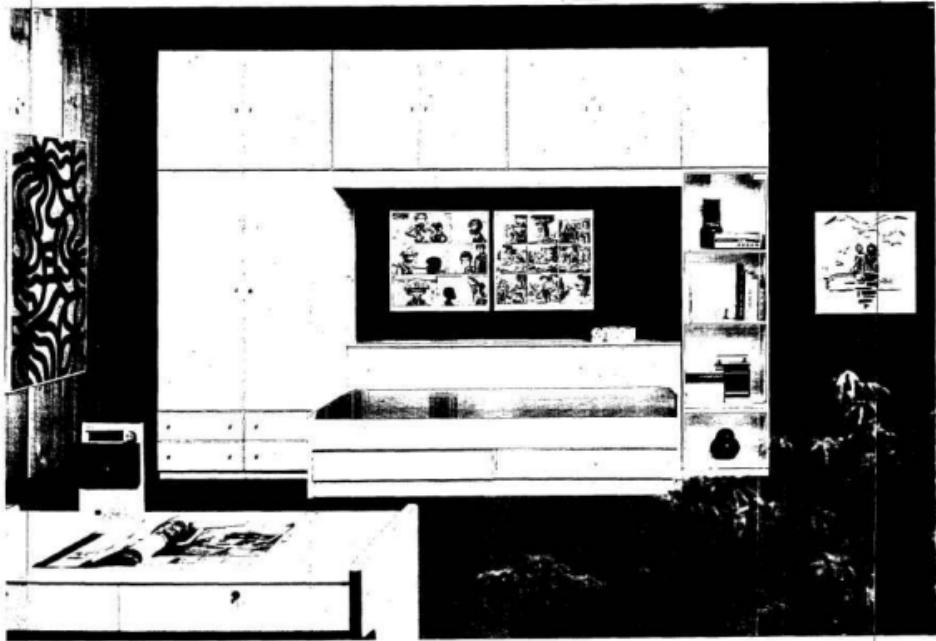
usare normalmente diaframmi compresi fra il 5,6 e 16, non è preferibile usare un obiettivo 1:2,8 e 1:3,5 piuttosto che diaframmarlo eccessivamente con un obiettivo di luminosità 1:1,4 e 1:1,8? » (Mario Bergengario - Cossetta).

Per risarcire il sig. Bergengario occorre dire che la progettazione degli obiettivi fotografici, specialmente oggi che all'elemento umano si è aggiunto il manuale di utilizzo, esiguo sbarco dei consumatori, ha raggiunto livelli di perfezione tali che non c'è assolutamente ragione di temere che il conseguente calo di elevato grado di luminosità possa andare a scapito delle qualità di resa ottica. Siamo tuttora, comunque, abituati a utilizzare un prato a un dilettante aperto eccessivamente i curiosi della borsa per guadagnare addirittura addirittura i costi di diaframma nella luminosità massima dell'ottica montata sulla fotocamera da acquista.

Quando l'utente viene fornita già equipaggiata questa supplementi di prezzo con un obiettivo 1:1,4 o 1:1,8, non c'è ragione di preoccuparsi. Le luci luminose sono una conquista della tecnica e hanno i loro vantaggi. Innanzitutto sono assolutamente esatti direzionali, cioè non si sposta mai di lavorare in condizioni di luce critiche. La fotografia in luce ambiente va quindi sempre fatta con i costi più pregiati rispetto a quella che sfrutta l'ausilio delle lampade o del flash. Qualsiasi fotografia produce un certo contenuto estetico. L'estetica di questi costi. Inoltre, se la disponibilità di un obiettivo luminoso consente di scattare senza difficoltà in scatti brevi senza perdere tempo di posa può rapidissimo di un obiettivo meno luminoso, questo non potrà che andare a scapito della qualità e della fissità della fissata dell'immagine ottenuta. Ma i vantaggi delle attiche luminose non si ferma qui. E' anche utile ricordare che gli obiettivi fotografici, qualunque sia la loro luminosità massima, cominciano in questo caso a perdere prestazioni a una apertura di circa due diaframmi inferiore a quella massima. E che male! E' proprio vero che l'apertura di un'ottica inizia a f 2,8 o a f 4 anziché a f 4,0 o a f 5,6. Certamente, se ci si prefigge di lavorare esclusivamente con un obiettivo 1:1,4 o 1:1,8, e f 5,6 e f 16, non c'è nessuna differenza fra il disporsi di un obiettivo 1:1,4 o uno 1:1,8. Ma allora, se si ha a cuore queste limitazioni in partenza, non c'è nemmeno alcun motivo di acquisire una fotocamera con un obiettivo 1:1,4 o 1:1,8, ma di cui oggi il mercato offre una vasta scelta. In conclusione si può dire che il criterio che deve guida l'acquisto di un moderno apparecchio fotografico non è quello della differenza verso caratteristiche ottiche, ma quello di quello che si vuole, quello di quale di dare la preferenza a prodotti collaudati, di buona marca, che godano di una certa assistenza assicurativa in Italia e che, inoltre, soddisfano le proprie disponibilità finanziarie. Se anche così facendo si acquisterà una fotocamera di diaframma 1:1,4 o 1:1,8, non c'è nessun motivo perché le qualità che sono le ambizioni fotografiche iniziali tante meglio.

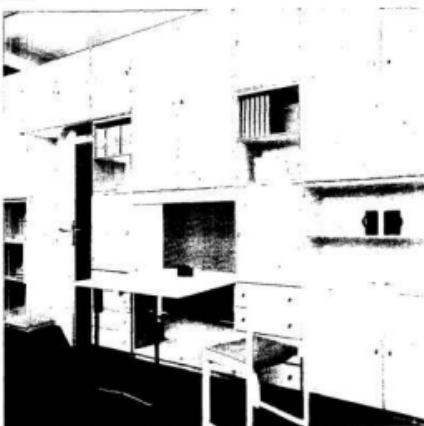
Giancarlo Pizzolani

# I mobili componibili



Il problema dello spazio è diventato basilare nelle nostre case sempre più piccole. Un problema che riguarda tutti, da vicino perché ciascuno di noi si è abituato a considerare indispensabile un mucchio di cose, a cui non ci sentiamo disposti a rinunciare. Da cui i libri, i dischi, dagli attrezzi sportivi al vestiario, dai pullover alle scarpe: una montagna di oggetti da sistemare ordinatamente e con metodo per poterli avere facilmente a portata di mano. I mobili componibili sono nati proprio in vista di questa necessità di utilizzare al massimo lo spazio disponibile creando un insieme armonico e piacevole a vedersi. Il grande vantaggio di questo tipo di mobili è quello di permetterci di aggiungere o togliere, a piacere, i diversi elementi, di accostarli variamente secondo le misure del locale e indipendentemente dall'uso a cui sono destinati. Il fatto di poterne modificare l'aspetto, variando la disposizione degli elementi, soddisfa anche quel desiderio di novità che è naturale in ciascuno di noi. Gli esempi qui presentati dalla ditta Barovero illustrano assai bene i vantaggi dei mobili componibili offrendone due eleganti soluzioni.

Achille Molteni



Per una camera  
da letto-studio un insieme  
di elementi accostati  
che offrono abbondante  
spazio per gli strumenti  
e gli oggetti vari e libri,  
inquadrandosi il letto in  
un'elegante nicchia

La parete armadio  
del nello-office.  
Pratica la soluzione  
del tutto realizzabile.  
Il tutto ha un  
interiorità da viva color arancio

# MONDO NOTIZIE

## Primo a colori

I servizi tecnici dell'ORTF francese stanno compiendo esperimenti (che sono già ad un punto di studio piuttosto avanzato) per trasmettere lo standard dei due programmi televisivi, adottando anche per il Primo la definizione a 625 righe al posto delle 819 attuali. Ancora non si sa quando inizierà, ma da fonte ufficiali si dice che questo cambiamento potrebbe avvenire alla fine del Ses-  
so Pianò, cioè nel 1975. Nella stessa occasione cominceranno anche sul Primo Pro-  
gramma le trasmissioni a colori, finora limitate al Se-  
condo.

## « Radio pubblica »

E' nata la National Public Radio, la rete radiofonica non commerciale analoga alla Public Television. Più di novanta stazioni educative e non commerciali negli USA sono legate per una serie di trasmissioni nazionali. Istituita nel marzo del 1970 con sede a Washington, la NPR gode dell'assistenza finanziaria della Corporation for Public Broadcasting per produce e trasmettere programmi a stazione unica in trentadue Stati. Gli sforni iniziali sono concentrati su una rubrica quotidiana di attualità che, come hanno affermato i responsabili del CPR, «è propone di sot-  
tolineare gli aspetti inter-  
pretativi e investigativi del no-  
realismo». Le stazioni della rete contribuiranno inoltre con programmi adatti alla distribuzione nazionale.

## No al Galles

E' stata risposta la creazio-  
ne di un canale televisivo in  
lingua gallesse alle richie-  
ste per la lingua gallesse che ne-  
aveva fatto richiesta lo scorso  
febbraio sia due organismi  
televisivi inglesi, BBC e ITV,  
e la ministrazione delle Poste e  
Telecomunicazioni. Il Broad-  
casting Council ha respinto  
il rifiuto facendo presente  
che l'introduzione di un ca-  
nale di questo tipo richie-  
derebbe un cambiamento ra-  
dicolare della struttura orga-  
nizzativa e finanziaria degli  
organismi televisivi.

## Arruolamento

L'esercito americano ha co-  
minciato ad usare una nu-  
ova, potente arma: la televi-  
sione. Negli ultimi tempi è  
stata lanciata una vasta  
campagna pubblicitaria di  
tredici mesi per reclutare nei  
reti televisive nazionali, per  
invitare i giovani volontari  
ad arruolarsi. La campagna  
è stata impostata su un to-

no allegro e distensivo: un  
inserito, ad esempio, vanta le  
meraviglie di un carro ar-  
matore: 750 cavalli, aria con-  
dizionata, 12 cilindri. L'ope-  
razione è costata quasi set-  
te miliardi di lire.

## - Banca - per la pronuncia

Data la confusione che re-  
gna alla radio e alla televi-  
sione svedesi per la pronun-  
cia, molto delle parole  
straniere, ma anche di quelle  
svedesi, la redazione del  
giornale radio ha preso l'in-  
iziativa di creare una « ban-  
ca » della pronuncia: chie-  
deti ai bambini nei luoghi d'origine, questo ser-  
vizio raffinerà la pronuncia  
delle parole difficili, compre-  
se quelle lapponi.

## In Algeria

La stazione di Orano sarà  
dotata entro il 1972 di due  
studi televisivi e di uno stu-  
dio radiofonico. L'appalto di  
impiantistica è stato affidato  
alla radiotelevisione spagnola  
alla ditta inglese Marconi,  
che è stata la prescelta  
tra le altre concorrenti ameri-  
cane, francesi e tedesche.  
Finora la stazione di Orano  
si limitava a ricevere i pro-  
grammi degli studi di Alge-  
ri e Costantina.

## TV in Senegal

Il ministro senegalese dell'Informazione e portavoce del governo Ousmane Camara ha annunciato che in di-  
cembre avverrà inizio le tra-  
smissioni televisive. I primi  
programmi avranno per i primi  
tempi una durata settimanale  
oscillante fra le due e le tre  
ore, ma aumenteranno  
man mano che la rete verrà  
fatta fino a coprire tut-  
to il territorio. Nel dicembre 1975,  
il ministro Camara ha sotto-  
lineato a questo proposito  
che il Senegal dispone di  
gran parte del necessario e  
del personale necessario poiché  
è già stato compiuto un  
perimento di televisione  
educativa.

## Quattro trasmettitori

Tra breve la radio dell'Ugan-  
da disporrà di quattro nuovi  
trasmettitori in onda me-  
dia della potenza di 100 kW  
ciascuno con quali sarà in  
grado di raggiungere i pro-  
grammi destinati ai quattro  
differenti gruppi linguistici del  
Paese. Radio Uganda, che è un ente di diritto pub-  
blico, possiede attualmente  
solo tre trasmettitori con  
la potenza massima di 50  
kW con i quali trasmette il  
programma nazionale in ben  
quindici lingue e dialetti.



getti difficili, come legni intarsiati, cornici e ferri battuti. Se avete mobili che vi hanno stancato o sono in cattive condizioni, divertitevi a rinnovarli con il soffio di colore Casacolor. Diciannove tinte diverse studiate apposta per l'arredamento moderno. Casacolor è un prodotto del Colpifificio italiano Max Meyer: l'industria chimica delle vernici.





il cono sfuso può essere bello da vedere  
ma è Cornetto Algida che ha la cialda croccante

Provate a pensare a una cialda buona come un biscotto,  
piena fino in fondo di gelato alla panna,  
e sopra, cioccolato fondente e mandorle a pezzetti.  
Bene, questo è il Cornetto Algida.

**Cornetto Algida... altro che cono!**



# Non più trapano del dentista con la "regola del 2" del bi-dentifricio

M.I.P. 1425



L'anno scorso  
era un sogno...

oggi, grazie all'azione coordinata  
di MIRA con FLUOR-ARGAL  
e MIRA con GENGIVIT,  
che garantiscono un'azione  
anticarie più efficace  
e favoriscono  
il rassodamento delle gengive,  
non più trapano del dentista!

Quest'anno  
il sogno  
è diventato realtà...

tutti sorridenti dal dentista  
seguendo la "regola del 2":  
andare dal dentista  
due volte all'anno,  
lavarsi i denti  
due volte al giorno,  
usare sempre il  
bi-dentifricio MIRA!

MIRA LANZA

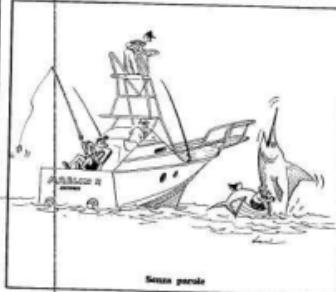
## IN POLTRONA



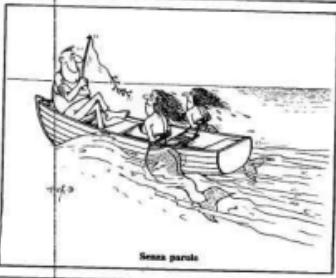
— Oggi stesso giorno: le cave di pietra fanno sciopero...



— In guida senza patente: sono un'autodidatta!



Senza parole



Senza parole

è in edicola e in libreria  
**IL NUMERO DOPPIO**

1/2 1971

### VENT'ANNI DI TEATRO AL TERZO PROGRAMMA

con testi drammatici inediti di *Aandersch Arden, Blok, Claudel, Dürrenmatt, Landi Lerici, Longobardi e Pressburger Lope de Vega, Michelsen, Pinter, Salinas Saunders, Stoppard, Strindberg, Unamuno Väime, Walser*

E.R.I. / EDIZIONI RAI RADIODTELEVISIONE ITALIANA

PAGINE 504, L. 2.500

interamente dedicato  
al teatro

### SOMMARIO

- La baracca dei saltimbanchi -, di Aleksandr Blok
- Non si muore mai soli -, di Alfred Andersch
- Il sossia -, di Pedro Salinas
- La defunta -, di Miguel de Unamuno
- La luna alla ricerca di se stessa -, di Paul Claudel
- Scherzare col fuoco -, di August Strindberg
- Il compito di un buon governo -, di John Arden
- Un pomeriggio senza fine -, di Martin Walser
- ... ma voi capirete -, di Enrico Vaime
- La nascita di Cristo -, di Lope de Vega
- Helm -, di Hans Günter Michelsen
- Ahimè, povero Fred -, di James Saunders
- La meteora -, di Friedrich Dürrenmatt
- Il beniamino infelice -, di Stefano Landi
- Vita di Poco -, di Fulvio Longobardi e Giorgio Pressburger
- Pranzo di famiglia -, di Roberto Lerici
- I nani -, di Harold Pinter
- Fermate il tempo, per favore -, di Tom Stoppard

E.R.I.

EDIZIONI RAI RADIODTELEVISIONE ITALIANA  
via Arsenale 41, 10121 Torino - via del Babuino 5, 00187 Roma



versa  
**STOCK**  
nel tuo  
gelato

...se vuoi un gelato  
ancora più buono